

شوقی رباني، ولی امر رباني

علاء الدین قدس جو را پچی



شوقی ربائی، ولی امر بہائی

علاء الدین قدس بوراچی



شرکت کتب

Ghods- Djurabchi, Alaedin قدس جورابچی، علاءالدین

شوقی ربانی، ولی امر بهائی

I S B N: 978-1-59584-474-3

Shoghi Rabbani *The Guardian of the Bahá'i Faith*

موضوع: ادیان - آیین بهائی
Subject: Religions (Bahá'i)



Ketab Corp.
1419 Westwood Blvd.
Los Angeles, CA 90024 U.S.A.
Tel: (310) 477-7477
Fax: (310) 444-7176

www.Ketab.com
Ketab1@Ketab.com

شوقی ربانی، ولی امر بهائی علاءالدین قدس جورابچی

چاپ: شرکت کتاب ۱۷۱ بهائی - ۱۳۹۳ خورشیدی - ۲۰۱۴ میلادی
شابک ۹۷۸-۱-۵۹۵۸۴-۴۷۴-۳

© Copyright Alaedin Ghods- Djurabchi. 2014

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or retransmitted in any manner whatsoever except in the form of review, without permission of the author or the publisher.

Manufactured in the United States of America

فهرست

صفحه	عنوان
۵	آغاز کلام
۷	پیش گفتار
۱۰	از ولادت تا ولایت
۲۱	صعود حضرت عبدالبهاء
۲۸	دوره ولایت حضرت ولی امرالله
۶۲	صعود حضرت ولی امرالله
۶۷	واپسین گفتار
۷۰	عکس ها
۸۰	آثار
۸۶	پیوست ها
۹۲	واژه نامه

منابع اقتباس:

- الف - کتاب گوهر یکتا (The Priceless Pearl) نوشته: امة البهاء روحیه خانم
- ترجمه: ایادی امرالله جناب ابوالقاسم فیضی
ب - در متن نوشته نام برده شده است

آغاز کلام

سخن گفتن درباره حضرت شوقی افندی، ولی عزیز امیرالله، از سویی یاد شیرین و دلپذیر و ماندگار چند روزه زیارت اعتاب و مقامات متبرکه طلعتات مقدسه در ارض اقدس و افتخار و موهبت تشرّف به حضور آن حضرت و گوش سپردن به سخنانش و همگام شدن در باغات مقام اعلی و نشستن روی صندلی و نوشیدن چای در کنار آن غصن ممتاز و شینیدن صوت و صدای جان افزا و دلنشین اش، آن هم به لحن فارسی، به هنگام تلاوت زیارتname و مناجات لقا در مقام حضرت رب اعلی و عتبه حضرت عبدالبهاء را، برای اینجانب در روزگار نوجوانی، شهر القدرة ۱۱۰ بدیع (آبان ۱۳۳۲ شمسی - نوامبر ۱۹۵۳ میلادی)، زنده می کند و از سوی دیگر، خاطره تلخ و غمین و پر اندوه حضور در مراسم تشییع جنازه و خاکسپاری، پس از صعود جانگداز و نا به هنگام آن حضرت را، چهار سال بعد، شهر القدرة ۱۱۴ بدیع (آبان ۱۳۳۶ شمسی - نوامبر ۱۹۵۷ میلادی)، در لندن، به یاد می آورد.

افزون بر این، این کار، کاری ساده و آسان نیست و کار هر کس، نه. زیرا معروفی مستلزم شناسایی و شناسایی فرع آگاهی از اوضاع و احوال و ویژگی های هر شخص موضوع تعریف است. به سخن دیگر، معرف باید از معرف اُغُرف باشد تا از عهده تعریف، آن چنان که شاید و باید، برآید. و در این مقال، یعنی سخن گفتن درباره حضرت شوقی افندی، ولی امر بهائی، دیگر جای خود دارد.

اما از آن جا که گفته اند: "مala يُدرِكُ كُلُّهُ لا يُتَرَكُ كُلُّهُ" یعنی: آن چه که همه اش درک نشود، همه اش ترک نشود، تا آن جا که بضاعت اجازت دهد، به گونه ای کوتاه و چکیده، مطالبی نگاشته می گردد.
اینک تا چه اندازه و مقدار دراین طریق، توفیق رفیق باشد، داوری و قضاوت با خوانندگان شفیق است.

پیش گفتار

در این نوشته، سخن از نفس مقدسی است که حضرت عبدالبهاء، مرکز عهد و پیمان حضرت بهاءالله، در الواح مبارکه و صایا درباره او چنین می فرماید: "التحيةُ وَ الشَّنَاءُ وَ الصلوةُ وَ البَهاءُ عَلَى أَوْلِ غُصْنٍ مباركٍ خَضِيلٍ تَصْرِيرَيَانِ مِنَ السَّدْرَةِ الْمُقَدَّسَةِ الرَّحْمَانِيَّةِ مُنْشَعِبٍ مِنْ كِلْتَيِ الشَّجَرَتَيِنِ الرَّبَّانِيَّتَيْنِ وَأَبْدَعَ جَوَهَرَةً قَرِيدَةً عَصْمَاءَ تَتَلَلَّا مِنْ خَلَالِ الْبَحْرَيِنِ الْمُتَلَاطِمَيْنِ..." (مضمون فارسی: درود و ستایش و برکت و عظمت باد بر نحسین شاخصار خجسته، شاداب، سرسیزو و خرم سدره مقدس یزدانی که از دو شجره ریانی روییده و بدیع ترین گوهر یکتا و گرانها که از میان دو دریای متلاطم و مواج، می درخشند).

و نیز می فرماید: "ای یاران مهریان، بعد از مفقودی این مظلوم، باید اغصان و افنان سدره مبارکه و ایادی امرالله و احبابی جمال ابھی، توجه به فرع دو سدره که از دو شجره مقدسه مبارکه انبات شده و از اقتران دو فرع دوحة رحمانیه به وجود آمده، یعنی شوقی افتندی نمایند. زیرا آیت الله و غصن ممتاز و ولی امرالله و مرجع جمیع اغصان و افنان و ایادی امرالله و احبابه الله است و مبین آیات الله..." مرجع حضرت عبدالبهاء سال ها پیش از صعود، در لوحی به اعزاز سه نفر از احبابی ایران، میرزا حیدر علی اسکوئی و میرعلی اصغر فردی اسکوئی و حاجی عباس اسکوئی که از آن حضرت درباره نفسی که بعد از هیکل مبارک، مرکز امر و مرجع اهل بهاء خواهد گردید، پرسش نموده بودند، چنین پاسخ دادند: "...مسئله ای که سؤال نموده بودید. إنَّ هذَا أَسِرُّ مَصْوُنٌ فِي صَدَفِ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ"

كَالْلُؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ وَ سَيْلَوْحُ أَنْوَارُهُ وَ يَشْرُقُ آثَارُهُ وَ يَظْهَرُ أَسْرَارُهُ . وَ عَلَيْكُمُ التَّحْيَةُ وَ
الثَّنَاءُ عَعْ " (كتاب ایام تسعه ص ۴۵۰ - تأليف: جناب اشرف خاوری - ناشر: کلمات پرس، لس آنجلس ۱۹۸۱)

(مضمون فارسي: اين مسئله، رازی است محفوظ و مصون چون مرواريد نهفته و مکنون در صدف امر مقدر و ممحوم. و بنودی انوارش تابان گردد و آثارش نمایان شود و حقایق و اسرارش آشکار و هویدا گردد. درود و ستایش برشما باد.
عبدالبهاء عباس)

و نيز يکی از خانم های بهائي امريکايی به نام ميس اف درایتن (Miss F. Dryton) در عريضه اي به حضور حضرت عبدالبهاء پس از نگارش اشارات و بشارات مندرج در سفر يازدهم كتاب إشعياى نبى درباره ظهر ظهر آينده به مثابه تئه درخت يسی، يعني حضرت بهاء الله و رويدن غصن و شاخه اي از آن، يعني حضرت عبدالبهاء و اين که در عهد او "گرگ با بره سکونت خواهد داشت و پلنگ با بزعغاله خواهد خوابيد و گوساله و شير و با هم" ، يعني، برقراری دوستی و محبت در میان اقوام و طوایف و ملل و "طفل کوچک آن ها را خواهد راند" ، اين پرسش را مطرح می کند که آيا اين کودک خردسال که در آينده زمامدار امور اموار و مرجع اهل بهاء خواهد بود، در اين زمان زاده شده و موجود است؟ (به پيوست شماره يک مراجعه شود)

حضرت عبدالبهاء در پاسخ به او، اين لوح را صادر می فرماید: "نيويورك - ميس اف درایتن، هوالله، يا آمَةُ اللهِ، إِنَّ ذِلِكَ الطَّفَلَ مَوْلُودٌ وَ مَوْجُودٌ. سَيَكُونُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ عَجَبٌ، تَسْمَعِينَ يِهِ فِي الْإِسْتِقْبَالِ وَ تُشَاهِدِينَ يَا كَمْلَى صُورَةً وَ أَعْظَمَ مَوْهِبَةً وَ أَتْمَ كَمَالٍ وَ أَعْظَمَ قُوَّةً وَ أَشَدَّ قُدْرَةً. يَتَئَلَّا وَجْهُهُ تَتَئَلُّهُ يَتَنَورُ بِهِ الْآفَاقُ. فَلَا تَنْسِي هَذِهِ الْكَيْفِيَّةَ مَا دُمْتِ حَيَاً. لِأَنَّ لَهَا آثَارٌ عَلَى مَمَرَّ الدُّهُورِ وَ الْأَعْصَارِ. وَ عَلَيْكِ التَّحْيَةُ وَ الْثَّنَاءُ عَعْ" (كتاب "ایام تسعه" ص ۴۵۲-۵)

(مضمون فارسي: هوالله، اي کنيز الهی، به راستی آن کودک زايده شده و در

این جهان موجود است. به زودی اموری شکفت انگیز ازاو هویدا خواهد گردید. در آینده، ازاو خواهی شنید و او را با ظاهری کامل و استعدادی بسیار و کمالی تمام و قوّتی پرتوان و قادری بی کران، خواهی دید. سیمای او با چنان درخششی خواهد درخشید که آفاق جهان از آن روشن و تابان خواهد گردید. از این رو تا زنده هستی، این کیفیّت را فراموش منما. زیرا در طی قرون و اعصار، آثار و نشان هایی از آن باقی و پایدار خواهد ماند. درود و ستایش بر توباد عبدالبهاء عباس).

با این همه، تا هنگام صعود حضرت عبدالبهاء و تلاوت الواح وصایا، احبا از آن "سر مصون" و "لؤلؤ مکون" هیچ گاه با خبر و آگاه نبودند. زیرا همه افکار و انتظار و امیدها در وجود آن حضرت، مرکز عهد و پیمان، متوجه و متمنکر بود. همه چیز را در اومی دیدند، همه چیز را در اومی شناختند و همه چیز را در او جستجو می کردند.

از ولادت تا ولایت

حضرت شوقی افندی در روز یکشنبه یازدهم اسفند ۱۲۷۵ شمسی، بیست و هفتم رمضان ۱۳۱۴ ه. ق. و اول مارچ ۱۸۹۷ میلادی، در شهر عکا زاییده شد. در این زمان حضرت عبدالبهاء و همه عائله مبارکه در شهر عکا در بیت عبدالله پاشا ساکن بودند (توضیح آن که: این بیت در سال ۱۹۱۰ میلادی از تصرف امر بیرون آمد و سرانجام در سال ۱۹۷۵ میلادی بیت العدل اعظم موفق به خرید و سپس تعمیر آن گردید و در حال حاضر از اماکن زیارتی به شمار می‌رود).

او نخستین نوء حضرت عبدالبهاء بود. مادر، ضیائیه خانم، بزرگترین دختر آن حضرت و پدر، میرزا هادی افنان شیرازی، نوء حاج میرزا سید ابوالقاسم سقاخانه، برادر تنی خدیجه بیگم، حرم حضرت باب. نام "شوقی" را حضرت عبدالبهاء گذاردند. اما همیشه او را "شوقی افندی" می‌خوانند و به همه اعضاء خانواده حتی پدر و مادر، دستورداده بودند که او را همه گاه و همه جا "شوقی افندی" بنامند و بخوانند.

حضرت شوقی افندی از هنگام شیرخوارگی با چهره جذاب خود و زان پس با آثار و نشانه های بزرگ منشی و بزرگواری که آهسته آهسته از فطرت و طبیعتش آشکار و هویدا گردید، ریشه های مهر و محبت خود را در ژرفتای دل و جان پدر بزرگ خود، حضرت عبدالبهاء، جای داد. با این همه، آن حضرت پیوسته می کوشیدند که عشق و محبت بی کران خود را نسبت به نوء دلبنشان بسیار آشکار و نمایان نسازند که مبادا رشک و حسد بدخواهان، آن نهال نورسته را به خطر اندازد. از سوی دیگر، حضرت شوقی افندی نیاز از دوران کودکی قلبش از مهر و محبت فراوان به حضرت عبدالبهاء سرشار و از این که آن حضرت

احساسات درونی خویش را نسبت به او مخفی و پنهان می داشتند، با خبر و آگاه. نخستین عکسی که از حضرت شوقی افندی در دست است، نشان می دهد که آن حضرت از دو چشم درشت و نیرومند و چانه ای زیبا و خوش ترکیب که در آن سن و سال چهره را کشیده می نمود، بربخوردار بود. استخوان بندی بسیار ظرفی و قد، از حضرت عبدالبهاء کوتاه تر بود، چندان که او را بیشتر شبیه حضرت بهاءالله می نمود. دست هایش چهارگوش، نیرومند و حساس و رگ های روی آن نمایان بود و چنان که گفته اند، دست ها مانند دست های حضرت بهاءالله و چشم ها چون چشم های حضرت باب، میشی کمرنگ بود و گاهی اوقات به رنگ خاکستری براق نمودار می شد.

حضرت شوقی افندی در زمان کودکی بسیار چُست و چالاک و شجاع و همیشه در بازی ها سر دسته کودکان و هم چنین بذله گو و خندان بود. با این همه، به روزگار کودکی هیچ گاه از مز ادب و وقار پا را فراتر نمی گذاشت.

حضرت عبدالبهاء روزی در پشت پاکتی برای شادی و سورور نوء عزیزان، این جمله را می نویسنده: " شوقی افندی مرد معقولی است، ولی زیاد می دود".

رسم و عادت عائله مبارکه آن بود که همه به هنگام طلوع آفتاب از خواب برخیزند و ساعت اول روز را در اطاق حضرت عبدالبهاء با ایشان باشند و پس از تلاوت دعا و مناجات، صبحانه را با هم صرف نمایند. همه کودکان نیز دو زانو روی زمین می نشستند و دست ها را بر سینه می گذارند و به اشاره آن حضرت مناجات می خوانندند.

حضرت شوقی افندی نخستین کسی بود که از خواب بر می خاست و چه بسا نیز، حضرت عبدالبهاء به بالین اش می رفتند و او را از خواب بیدار می کردند. در زمانی که حضرت شوقی افندی پنج ساله بود، روزی دست از سر حضرت عبدالبهاء برنمی داشت تا هیکل مبارک چیزی برایش بنویسند. در اثر این اصرار و پا فشاری، این لوح از قلم مرکر میثاق صادر گردید:

"هوالله، ای شوقی من، فرصت تکلم ندارم، دست از سرما بردار، گفتی بنویس نوشتم، دیگر چه باید کرد؟ حال وقت خواندن و نوشتن تو نیست، هنگام برجستن و یا الهی مناجات کردن است. مناجات جمال مبارک را حفظ کن و از برای من بخوان تا استماع نمایم والا فرصت چیز دیگر نه ع " (مکاتیب حضرت عبدالبهاء - جلد پنجم ص ۹۱)

چون این هدیه شگفت انگیز به دست او رسید، بی درنگ به از بر کردن مناجات های حضرت بهاءالله پرداخت و آن چنان بلند می خواند که نه تنها اهل خانه، بلکه همسایگان نیز صوت اش را می شنیدند و وقتی با خردگیری و اعتراض پدر و مادر و دیگران روپرور می شد، پاسخ می داد که حضرت عبدالبهاء به من دستور داده اند که آن چنان بلند بخوانم که همه صدایم را بشنوند و من هم نهایت کوشش خود را می نمایم. سرانجام پدر و مادر از حضرت عبدالبهاء درخواست کردند که او را از این کار باز دارند. در پاسخ فرمودند: "شوقی افندی را به حال خود گذارید".

نیز حکایت کرده اند که در روزگار کودکی، روزی حضرت شوقی افندی وارد اطاق حضرت عبدالبهاء می شود و قلمی بر می دارد که چیزی بنویسد. در این هنگام حضرت عبدالبهاء با نهایت مهربانی دستی روی شانه او زده و می فرماید: حالا وقت نوشتن نیست، حالا وقت بازی کردن است. در آینده زیاد خواهی نوشت!

این شوق و ذوق فراوان به خواندن و نوشتن مایه آن گردید که به خواست حضرت عبدالبهاء، مکتب سرخانه ای در بیت مبارک برای نوادگان، دایرگردید که در آن، یکی از بهائیان سالمند ایرانی و زمانی چند، یک خانم آموزگار ایتالیایی، به تعلیم و تدریس پرداختند. حضرت شوقی افندی در همان اوان کودکی گاه به گاه همراه حضرت عبدالبهاء به زیارت روضه مبارکه می رفتد و هر از چندی نیز پس از زیارت در مسافرخانه بهجی می خوابیدند و چه بسا در نیمه های شب آن حضرت به اطاق خواب نوه شان می رفتد و روی او را می پوشانیدند و به خادم آن مکان می فرمودند: "من با او کار دارم، کار دارم"

عائله مبارکه در ماه فوریه سال ۱۹۰۷ میلادی از عکا به حیفا نقل مکان کردند و حضرت عبدالبهاء نیز چندی بعد در شهر حیفا رحل اقامت افکنند. اطاق های بیت مبارک هر یک برای یکی از اعضای خانواده تخصیص داده شد و پس از چندی اطاق کوچک جنب اطاق حضرت عبدالبهاء، به نوء عزیزانشان داده شد. چه بسا نیمه شب ها آن حضرت ملاحظه می فرمود که چراغ نفتی او هنوز روشن است. از این رو می رفتد و با نهایت مهربانی بر در زده و می فرمودند: "بس است، بس است، بروید بخواهید!" (توضیح آن که برق دو سال بعد از صعود حضرت عبدالبهاء در بیت مبارک دایر شد).

حضرت شوقی افندی دو برادر و دو خواهر داشت که عبارت بودند از حسین افندی، ریاض افندی، روح انگیز خانم و مهر انگیز خانم. باری، در سپتامبر ۱۹۰۸ میلادی در مملکت عثمانی انقلاب حزب ترک جوان (حزب جوانان ترک) رخ داد و بنیاد استبدادی سلطنت سلطان عبدالحمید دوم را متزلزل ساخت و حکومت مشروطه برقرار گردید و زندانیان سیاسی و مذهبی و از جمله حضرت عبدالبهاء، آزاد گشتند. سرانجام در آغاز سال ۱۹۰۹ میلادی، سلطان نامبرده را از سلطنت خلع کردند و آن حضرت نیز در نوروز (۲۱ مارچ) همان سال تابوت اجساد مطهّر به یکدیگر آمیخته شده حضرت باب و جانباب ائیس را در آرامگاه ساخته شده در کوه کرم، جای دادند.

خانم دکتری بود از اهل آلمان در حیفا به نام خانم دکتر ژوزفین فالشر (Frau Doktor Josephine Fallscheer) او در روز ششم ماه آگوست سال ۱۹۱۰ برای معالجه و درمان یکی از خادمین به بیت حضرت عبدالبهاء می رود و پس از انجام کار، همراه ورقه علیا، بهائیه خانم^{*}، خواهر آن حضرت به حضورشان مشرف می شود. در همین هنگام نیز میرزا هادی افنان و فرزندشان، حضرت شوقی افندی، وارد اطاق می شوند. دنباله ماجرا را نامبرده در دفتر

*- بهائیه خانم ملقب به ورقه علیا که نام اصلی شان فاطمه خانم بود، در سال ۱۲۶۳ ه. ق. برابر ۱۸۴۶ م. در طهران متولد گردید و در سال ۱۳۱۱ شمسی برابر ۱۹۳۲ م. در

هشتاد و شش سالگی در حیفا به عالم بالا صعود نمود.

خاطرات خود چنین آورده است. (به نقل از کتاب گوهریکتا)

"کودک عزیز نزدیک شد و با کمال احترام دست پدر بزرگ خود را بوسید و در تمام مدتی که جناب افنان مطالبی حضور حضرت عبدالبهاء معرض می داشت، در نهایت درجه وقار نزدیک در ایستاده بود. بعد از آن که دست حضرت ورقه علیها را بوسید، روی زمین نشست. میهمانان می آمدند و می رفتند. اینجانب، نگارنده اوراق، هرگز نتوانستم چشم را از صورت آن کودک بزرگوار برگیرم. او لباس تابستانه در بر داشت، یعنی کت و شلوار کوتاه و جورابی که روی زانوها را می پوشاند. از قد و قامت او حدس زدم که شاید پسری یارده ساله باشد. چهره دارای همان پاکی و زیبایی کودکان بود. نگاه چشمان درشت و سیاه و در عین حال حزین و اندوهناک او، تا زرفتای روح و قلب من اثرگذارد. این کودک با همان ادب و وقار روی زمین نشسته بود و ابدآ از جایش تکان نمی خورد. چون جناب افنان برای رفتن اجازه گرفتند، نزدیک شده در گوش اش چیزی گفتند و او هم با کمال آرامی و آقایی مانند بزرگسالان نزدیک پدر بزرگ عزیز خود شده، به انتظار کلمه ای ایستاد. حضرت عبدالبهاء چیزی به فارسی فرمودند و کودک با لبخندی آسمانی دست ایشان را بوسید و از اطاق خارج شد. بسیار تعجب کردم که چگونه این طفل، مراعات جمیع رسوم و آداب را می نماید، به نحوی که پشت بر در از محضر پدر بزرگ خود خارج گردید. در تمام مدت چشمهای درشت و سیاه خود را از چشمان آبی حضرت عبدالبهاء برنگرفت. سپس حضرت عبدالبهاء به سوی من و خواهرشان حضرت ورقه علیها تشریف آوردند. در این هنگام حضرت ورقه علیها برای ادای احترام از جا برخاستند ولی ایشان قبول نفرموده، امر به جلوس نمودند و خود نیز در نزدیک همان جا جالس شده و فرمودند: "خوب دختر من، آیا از شوقی افتدی، ایلیای مستقبل من خوشت آمد؟"، در جواب عرض شد، حضرت سرکار آقا، اگر اجازه دارم کلمه ای معرض دارم. در چهره معصوم این کودک دو چشم سیاه بزرگ زیارت کردم و این علامت و نشانه آن است که او در زندگی مصیبت زیاد خواهد دید و رنج بسیار خواهد کشید. چون این را عرض کردم، حضرت عبدالبهاء

فرمودند: نوء من چشمان نفوسي را ندارد که راه ها بگشайд و کشورستانی ها بنماید، در چشم های او، در نگاه او، آثار وفاداری واستقامت مشهود و در عمق آن وجودانی در نهایت قوّت و قدرت طالع و موجود. ای دختر من، می دانی که چرا خداوند مقدّر فرموده است که او بدین مقام و منصب شدید وصایت من منصوب گردد؟ این را پرسیدند و بدون آن که منتظر کلامی باشند و در این حال گویی که من در آن جا نبودم، تمام نگاه خود را متوجه در چهره خواهر مهربان خود فرموده، ادامه کلام دادند: "حضرت بهاءالله من ناچیز را به جانشینی خود انتخاب فرمود، نه برای این که من ولد ارشد بودم، بلکه جمال قدم از همان سالیان اولیّه وجودم، در هستی من کشف فرمودند که آیت‌الهی برجیان من منقوش است و کمی قبل از صعود مرزا متذکر داشته، امر فرمودند که بدون ملاحظه ارشدیت و حق الدّم، بایستی در بین ابناء حتّی احفاد خود بنگرم و کسی را که خداوند مقدّر فرموده، به وصایت انتخاب کنم. پسران من همه در طفولیّت به جهان بالا شتافتند و در بین نواده های من فقط این طفلک، شوقی افندی است که در اعماق چشمهای نافذش، این سرّالهی ملحوظ می گردد" پس از این بیان، سکوتی عمیق روی داد، دوباره حضرت عبدالبهاء روی به من نموده و فرمودند: "در این زمان امپراتوری انگلستان اعظم امپراتوری جهان و در اعلیٰ مرتبه قدرت و شان است. زبان این امپراتوری زبان جهان است و این وصی عزیز من برای ادای وظایف سنگین خود بایستی در خطّه انگلستان به مدرسه رود، ولی البته اول زبان های شرقی و حکمت شرق را در این کشور می آموزد و اساس را مکمل می سازد و سپس بدان دیار رهسپار می گردد".

در این موقع در خاطر خود مشکوک شده عرض کرد: آیا تربیت غربی طبیعت زیبای شوقی افندی را عوض نمی نماید و روح عظیمش تحت تأثیر معارف و مراسم غربی تیره و تارنمی گردد؟ زیرا برای کسی که بایستی وسیله ای در دست خدا باشد، همان علم لدنی کافی نیست؟ حضرت عبدالبهاء با صدای رسا و متینی فرمودند: "من او را تقدیم آستان الهی می نمایم و قدرت محیطه خداوند او را حتّی در آكسفورد، حفظ و حراست خواهد کرد. إن شاءالله"

دیگر بدون آن که چیزی بفرمایند، از اطاق خارج شده، به سوی باغ رفتد و مدت‌ها با نهایت وقار در حال تفکر زیاد در نقطه‌ای ایستادند...."

(توضیح آن که: خانم دکتر ژوزفین فالشر، پس از نقل مکان حضرت عبدالبهاء در سال ۱۹۰۸ میلادی از عکا به حیفا، پیشک عائله مبارکه گردید. نامبرده در سال‌های اقامت در حیفا، هر از چندی به حضور حضرت عبدالبهاء مشرف می‌شد و قبلیاً به آن حضرت ارادت داشت. او در سال ۱۹۱۷ میلادی به آلمان می‌رود و در اشتوتگارت ساکن می‌گردد و سال‌ها بعد، شرح خاطرات و گفت و شنودهای خود را در محضر حضرت عبدالبهاء، که در پیش نگاشته بود، در اختیار یکی از دوستان بهائی خود، خانم آلیس شوارتز (Frau Alice Schwartz) از بهائیان پیشناز و خدوم آلمان که در هنگام سفر حضرت عبدالبهاء به اشتوتگارت در آپریل ۱۹۱۳، با شوهرش کنسول شوارتز، خالصانه از آن حضرت پذیرایی کردند و هم چنین حضرت ولی امر الله در آغاز ولایت در مارچ ۱۹۲۲ آنان را نیز برای مشورت و رایزنی درباره تشکیل بیت عدل اعظم به حیفا فراخواندند، می‌گذارد که پس از آن، در ۲۴ شماره ماهنامه محفوظ روحانی ملی بهائیان آلمان و اطربیش به نام:

"Die Sonne der Wahrheit" - شمس حقیقت، در سال‌های ۱۹۳۰-۳۱ به ترتیب، زیر عنوان: "خاطرات خانم دکتر ژوزفین فالشر - حیفا - درج می‌گردد. (Erinnerungen von Frau Dr. Med. J. Fallscheer - Haifa)

در این جا ناگفته نماند که نخستین بخش این خاطرات درباره دیدار حضرت شوقي افندی در آغاز جوانی و بیانات حضرت عبدالبهاء درباره او در روز ششم آگسست سال ۱۹۱۰ میلادی بوده که در تاریخ نهم دسامبر ۱۹۳۰ در آن ماهنامه درج گردیده است.

باری، حضرت عبدالبهاء در سپتامبر ۱۹۱۰ میلادی به مصر رفتد و مدت یازده ماه در آن سرمیں و بیشتر در بندر اسکندریه رحل اقامت افکنند. سپس در ماه آگسست سال ۱۹۱۱ میلادی برای ابلاغ کلمة الله و نشر آئین و تعالیم حضرت بهاء الله رهسپار اروپا شدند و حدود چهار ماه در لندن و پاریس اقامت کردند و در

ماه دسامبر همان سال به مصر بازگشتند.

پس از بازگشت از سفر اروپا و تهیه و تدارک وسایل سفر به امریکا، قصد و نیت حضرت عبدالبهاء آن بود که حضرت شوقي افندی، نوه عزيزان را نيز همراه خود برند.

در بيست و پنجم مارچ سال ۱۹۱۲ ميلادي، مرکز ميشاق به همراهی حضرت شوقي افندی و پنج نفر دیگر از اسکندریه با کشتی به سوی امریکا رسپار شدند. همراهان عبارت بودند از: آقا سید اسدالله قمی، از قدماي بهائیان و آقا میرزا منیر زین، منشی حضرت عبدالبهاء و آقا خسرو، خادم آن حضرت و میرزا محمود زرقانی، منشی هیکل مبارک و نویسنده کتاب "بدایع الآثار" درباره سفرهای تاریخی حضرت عبدالبهاء به امریکا و اروپا و دکتر امین فرید، پسر خاله ضیائیه خانم، مادر حضرت شوقي افندی. ناگفته نماند که دکتر فرید و پدرش میرزا اسدالله اصفهانی، با جناغ حضرت عبدالبهاء، هر دو در دوره ولايت حضرت ولی امرالله، نقض عهد و پیمان کردند. میرزا اسدالله اصفهانی همان کسی بود که در سال ۱۸۹۹ ميلادي به دستور حضرت عبدالبهاء و یاری تني چند از بهائیان، صندوق حاوی رمس مطهر حضرت باب و ائمیس را از طهران به عکا آوردہ بود. باری، هنگامی که کشتی به بندر ناپل در ایتالیا رسید، مأمورین بهداشتی ایتالیا گفتند که میرزا منیر زین و آقا خسرو و هم چنین شوقي افندی به بیماری چشم (تراحم) دچار هستند و باید از کشتی خارج شده و به مصر بازگردند.

حضرت شوقي افندی در آن هنگام پانزده ساله بود و به گفته خود چشم ها در کمال صحّت و بی عیب و علت، از اين رواز همراه نشدن با حضرت عبدالبهاء در سفر به امریکا، بسیار دل شکسته و افسرده خاطر گردید.

باری، حضرت شوقي افندی در آغاز نوجوانی در حیفا در یک مدرسه متوسطه فرانسوی متعلق به فرقه مذهبی "آباء یسوعیین" به تحصیل پرداخت (به پیوست شماره دو مراجعه شود). چندی بعد، حضرت عبدالبهاء او را به بیروت فرستادند و در یک مدرسه شبانه روزی متعلق به کاتولیک ها و سپس در پائیز سال ۱۹۱۲ ابتدا در یک مدرسه متوسطه وابسته به کالج پروتستان های سوریه و در پائیز سال ۱۹۱۳

در کالج نام برد که بعداً به نام دانشگاه امیریکایی بیروت نامیده شد، به تحصیل ادامه داد و در دوران تحصیل همیشه دانشجویی برجسته و ممتاز بود. او تابستان‌ها را در حیفا به سرمی برد و پیوسته کوشای بود که هرچه بیشتر در حضور حضرت عبدالبهاء باشد. تعلق خاطرش به آن حضرت نمونه بندگی و پرستش بود و در زندگی جز کسب رضا و خشنودی آن حضرت و خدمت به آستانش، هدف و آرزویی دیگر، در دل و جان نداشت. از این‌رو، همه مواد تحصیلی خود را روی این پایه استوار ساخت و همیشه در این فکر و اندیشه بود که چگونه بیانات مبارکه را ترجمه کند و چه زمان‌واح و آثار طلعتات مقدسه را به زبان‌های خارجی برگرداند.

حضرت شوقی افندی نخستین زبان غربی که آموخت، زبان فرانسه بود و بر آن زبان تسلط کامل هم داشت. اما در سال‌های پایان زندگانی به سبب گفتگو نکردن بدان زبان به طور دائم، دیگر چندان میل و رغبتی به مکالمه آن نشان نمی‌داد. و دومین زبان غربی، زبان انگلیسی بود که او در روزگار نوجوانی به یادگیری آن پرداخت و رفته رفته در سال‌های بعد بر آن زبان به تمام و کمال آن گونه که آرزو و خواسته اش بود، چیره و مسلط شد.

ناگفته نماند که ایشان زبان‌های فارسی و عربی را نیز تحت توجهات و مراقبت‌های پدر بزرگ بزرگوار خود، حضرت عبدالبهاء و به سخن دیگر، در مکتب آن حضرت، به بهترین وجه فراگرفت.

حضرت شوقی افندی در همین سال‌های تحصیلی در بیروت از حضرت عبدالبهاء در خواست نمود که نام خانوادگی به او بدهند. از این‌رو آن حضرت نام خانوادگی "ریانی" را به او دادند.

حضرت شوقی افندی در ژانویه ۱۹۱۸، پس از بازگشت از حیفا به بیروت برای پرداختن دوباره به درس و مدرسه پس از تعطیلات سال نو مسیحی، طی عرضه‌ای به حضور حضرت عبدالبهاء چنین نگاشت:

"أَيُّهَا الْمَوْلَى الْكَرِيمَ بَعْدَ أَدَاءِ فَرَائِضِ الشُّكْرِ وَالثَّنَاءِ وَتَقْدِيمِ وَاجِبَاتِ الْعُبُودِيَّةِ وَالْفَنَاءِ لِمَحْضَرِكَ الْمَبَارِكِ وَبَثُّ مَا فِي الْجَنَانِ مِنَ الْوَلَهِ وَالْإِمْتَانِ مِنْ

تَوْجِهاتِكَ الْقَدِيمَةِ وَالطَّافِكَ الْخَفِيَّةِ أَعْرَضْ لِمَوْطَئِ قَدَمِكَ يَا مَوْلَايَ، بَانَّا
وَصَلَّنَا الْكُلُّيَّةِ بِكُلِّ سُرُورٍ وَسَلَامٍ مَحْفُوظِينَ وَنَحْنُ فِي الطَّرِيقِ مِنَ الْبَرَدِ وَالْمَطَرِ
آمِنِينَ سَالِمِينَ فِي كَنْفِ رِعَايَتِهِ وَحِمَايَتِهِ وَقَدْ باشَرْتُ بِالدُّرُوسِ مُكِبًا عَلَيْهَا مُهَمَّا
فِيهَا باذْلًا الْجَهَدَ الْجَهِيدَ فِي اكْتِسَابِ مَا يَنْتَعِنُ وَيُؤْهَلِنِي وَيُسَاعِدُنِي لِخَدْمَةِ
الْأَمْرِ فِي مُسْتَقْبَلِ الْأَيَّامِ... وَالتَّلَامِيذَةُ بِأَجْمَعِهِمْ سَالِمُونَ مُجْتَهِدُونَ فِي الْعِلُومِ وَ
الْفُنُونِ مُلْتَسِسُونَ التَّأْيِيدَاتِ الإِلَهِيَّةِ فِي جَمِيعِ الشُّؤُونِ. وَقَدْ أَرْسَلْتُ بِوَاسِطَةِ الْبَرِيدِ
شَيْءًَ مِنَ الْجُنُبِ وَعَسَى أَنْ يَفْوَزَ بِقُوزِ الْإِجَابَةِ وَالْقَبُولِ. رَقِيقُكَ الْفَقِيرُ وَعَبْدُكَ
الْحَقِيرِ - شَوْقِي ١٥ ك ١٩١٨/٢

(مضمون فارسي عريضة حضرت شوقى افندي به حضور حضرت عبدالبهاء:
ای مولای بخشندہ و مہربان، پس از بجا آوردن فرایض شکر و سپاس و تقدیم
مراتب بندگی و فنا به آستان مبارک و ابراز سرور و امتنان از صمیم دل و جان از
توجهات قدیمه و الطاف خفیه آن حضرت، به خاک پایت معروض می دارم که
ای مولای من، با سرور و شادمانی به دانشکده به سلامت رسیدیم و در راه در
پناه رعایت و حمایت الهی از گزند سرما و آسیب باران محفوظ و مصون بودیم.
و اینک با توجه تمام و سعی و اهتمام کامل و تمام، دوباره به دروس مدرسه
پرداخته ام و در تحصیل و یادگیری آن چه که در روزهای آینده برای خدمت به
آئین پوردگار، مرا مفید و سودمند افتاد و آماده و مهیا سازد و کمک و یاری دهد،
بسیار ساعی و کوشنا هستم... همه دانشجویان تندرست و سالم اند و در کسب
علوم و فنون ساعی و جاحد و در جمیع شئون تأیید و توفیق الهی را سائل و آمل.
مقداری پنیر با پست ارسال گردید و امید است پسندآید و پذیرفته شود.
بنده افتاده و خاکسارت - شوقی ١٥ - کانون ثانی ١٩١٨).

حضرت شوقی افندي در تابستان سال ١٩١٨ میلادی دوره دانشگاه
امريکائي بيروت را به پيان رساند و به اخذ مدرک کارشناسي (ليسانس) در
ادبيات و علوم انساني (Bachelor of Arts degree) نائل آمد و سپس برای
مدت نزديك به دو سال در حيفا، در خدمت به آستان حضرت عبدالبهاء قائم
و به ترجمة الواح و مکاتيب آن حضرت عامل گردید.

رفته رفته در این مدت، حضرت مولی الوری هرگاه به مجالس رسمی دعوت می شدند و یا به دیدار اولیای امور در فلسطین می رفتند، نوء ارشدشان را نیز بیشتر اوقات به همراه می برندند. حضرت شوقی افندی از همان ایام دارای مسئولیت های فراوان و در عین حال مشتاق خدمت به آستان پدر بزرگ بزرگوار خود بود. باری، حضرت شوقی افندی به خواست و اراده حضرت عبدالبهاء، رهسپار انگلستان شد. در آن زمان به جناب دکتر لطف الله حکیم که به زیارت اعتاب مقدسه و تشرّف به حضور آن حضرت فائز و به سوی لندن عازم بود، دستوردادند که حضرت شوقی افندی را در این سفر همراهی نماید. در بهار سال ۱۹۲۰ م. حضرت شوقی افندی در بیست و سه سالگی پس از دو ماه اقامت در بیرون شهر پاریس و ماندن کوتاهی در لندن، راهی شهر آکسفورد شد و در دانشکده بالیول (Balliol College) دانشگاه آکسفورد نام نویسی کرد. آن حضرت در دفتر ثبت نام چنین نوشت: "شوقی هادی رئانی پسر اول میرزا هادی شیرازی، بیست و سه ساله". در یکی از دفترهای حضرت شوقی افندی صورت درس هایی که در پائیز سال تحصیلی ۱۹۲۰ - ۱۹۲۱ برداشته بود، بدین شرح آمده است: علوم سیاسی - مسائل اجتماعی و صنعتی - اقتصاد سیاسی - تاریخ اقتصادی انگلستان - منطق - مسئله شرق - روابط سرمایه و کار.

حضرت شوقی افندی پیوسته هدف اصلی زندگانی خود را ترجمه الواح و آثار مقدسه بهائی قرار داده بود و به راستی با آن قلم شیوا و شیرین، در دوران ولایت، به انجام این خدمت عظیم و فنا ناپذیر نیز به نحو شایسته توفيق یافت.

در این جا ناگفته نماند که آن حضرت ترجمة کتاب مقدس معروف به:

"King James, version of the Bible" را بسیار دوست داشت و به کمال دقت مطالعه می فرمود (به پیوست شماره سه مراجعه شود) و نیز از مورخین نامدار، به توماس کارلایل انگلیسی و هم چنین ادوارد گیبیون انگلیسی (به پیوست شماره چهار مراجعه شود) بسیار علاقه داشت و از شیوه نگارش آنان، به ویژه ادوارد گیبیون، بی اندازه تعریف و تمجید می فرمود.

صعود حضرت عبدالبهاء

(زمان و تاریخ صعود: یک و نیم بعد از نیمه شب دوشنبه هفتم آذرماه ۱۳۰۰ شمسی، ۲۷ ربیع الاول ۱۳۴۰ قمری و ۲۸ نوامبر ۱۹۲۱ میلادی)

دفتر کار سرگرد تئودور پول (Major Tudor Pole) از دوستداران حضرت عبدالبهاء و آیین بهائی در لندن، نشانی پستی و تلگرافی بیشتر احبا بود. حضرت شوقي افندی نیز، هرگاه راهی لندن می شدند، برای دریافت نامه های خود، به آن جا می رفتند.

در ساعت هشت و نیم صبح روز ۲۹ نوامبر ۱۹۲۱ میلادی، این تلگراف به آن جا رسید: "حضرت عبدالبهاء به ملکوت ابھی صعود فرمود، یاران را خبر کنید. ورقه علیا"

"His Holiness Abdu'l-Bahá ascended Abhá Kingdom. Inform friends. Greatest Holy Leaf"

سرگرد تئودور پول در آن روز با تلفن به حضرت شوقي افندی اطلاع می دهد که برای شان خبری دارد. از این رو، در نیمروز روز بعد، ایشان به لندن می روند و به دفتر کار سرگرد پول وارد می شوند ولی او را در آن جا نمی بینند و در کنار میز ایستاده بودند که ناگهان چشمشان به ورقه تلگرافی می افتد که نام حضرت عبدالبهاء در آن نوشته شده بود. پس از چند دقیقه سرگرد پول وارد اطاق می شود و حضرت شوقي افندی را از حال رفته در روی صندلی می بیند.

باری، حضرت شوقي افندی چند روز در خانه خانم گراند (Miss Grand) از بهائیان لندن بستری می شوند. در آن زمان روح انگیز خانم، همشیره ایشان نیز در لندن مشغول تحصیل بود. سرانجام در روز شانزدهم دسامبر ۱۹۲۱ حضرت شوقي افندی همراه با روح انگیز خانم و خانم سارا لوئیزا، لیدی بلامفیلد (Sara Louisa, Lady Bloomfield) ملقب به ستاره

خانم از سوی حضرت عبدالبهاء، از مؤمنین نخستین و بر جسته و خدوم انگلیسی، با کشتنی به سوی مصیر هسپار می شوند و از آن جا باراه آهن در روز بیست و نهم دسامبر ۱۹۲۱ وارد حیفا می گردند. در اینجا ناگفته نماند که علت تأخیر در حرکت، به خاطر اشکالات گذرنامه بود که ایشان موضوع را تلگرافی به حیفا خبر داده بودند. پیش از آمدن آن حضرت، اعضاء عائله مبارکه در باره جای خاکسپاری جسد حضرت عبدالبهاء، خود را بی تکلیف یافتند. از این رو برای یافتن دستور العملی، اوراق و یادداشت های مبارک را وارسی و بررسی کردند و چون چیزی نیافتدند، صلاح در آن دیدند که جسد آن حضرت را در جوار آرامگاه حضرت باب به حاک سپارند. و بی شک به هنگام بررسی اوراق چشم شان به الواح وصایا افتاد که روی پاکت سربسته خطاب به حضرت شوقی افندی سطري نوشته شده بود. حضرت شوقی افندی تنها چیزی که می دانستند این بود که به هنگام ورود به حیفا بسته ای که امانت حضرت عبدالبهاء است، حضور شان تقدیم خواهد شد. آن حضرت از وجود مؤسسه ولايت امرآگاهی نداشتند و هرگز به خاطر شان نگذشته بود که به سمت ولی امر الله تعیین شده باشند. تنها امری که شاید انتظار داشتند این بود که چون نوه ارشد حضرت عبدالبهاء بودند، دستوری فرموده باشند که برابر آن، بیت العدل اعظم را تشکیل دهند. بی تردید حضرت ورقه علیا و برخی از نزدیکان از این سرپنهان پیش از ورود آن حضرت به حیفا، با خبر و آگاه بودند.

روز سوم ژانویه ۱۹۲۲ حضرت شوقی افندی به زیارت مقام اعلی و مرقد حضرت عبدالبهاء مشرف گشتند و همان روز الواح وصایا در خانه خالله ایشان با حضور جمعی از اعضاء عائله مبارکه خوانده گردید و خط و امضاء حضرت مولی الوری به حاضرین نشان داده شد. در این جلسه ایشان حاضر نبودند.

در روز هفتم ژانویه ۱۹۲۲ دوباره الواح وصایا در بیت حضرت عبدالبهاء برای احباب اعم از ساکن و زائر، مجاور و مسافر که از ایران، هند، مصر، پاکستان، ایتالیا، آلمان، امریکا و ژاپن بودند، خوانده شد. در این بار نیز حضرت ولی امر الله حضور نیافتدند و این غیبت هم از رنجوری و افسردگی و هم از روی خصوص

و فروتنی بود.

ایشان در نامه ای به یکی از دوستان در آن ایام بررسیل حکایت از جمله چنین می نویسنده: "... لحظاتی مملو از تاریکی و رنج را می گذرانم. ساعات حیاتم لبریز از احزان و هیجان است. این حالی است که اغلب به من دست می دهد. زیرا هر جا که قدم می گذارم، هیکل محبوب خود، حضرت عبدالبهاء را به خاطرمی آورم و در ضمن وظیفه و مسئولیتی که بردوش های جوان و ناتوان من گذارده اند، آن قدر سنگین است که تحمل فراق را سخت ترمی سازد...."

ناگفته نماند که ورقه مبارکه علیها خبر صعود حضرت عبدالبهاء را به ایران بدین گونه در ۲۹ نوامبر تلگراف نمود: "قد صعدَ إلى ملكوت الأبهي، عبدالبهاء - ورقه علیها"

باری، ورقه مبارکه علیها روز هفتم ژانویه ۱۹۲۲ (چهلمین روز صعود حضرت عبدالبهاء) به ایران دو تلگراف به این شرح فرستادند:

۱- "محافل تذکر در تمام دنیا انعقاد یافت. محبوب عالیان اراده مبارک خود را در الواح وصایا بیان فرموده اند. نسخه آن به زودی ارسال می گردد. احبا را خبر کنید"

۲- "الواح وصایا ارسال شد، حضرت شوقی افندی مرکز امرالله‌هند در شانزدهم ژانویه نیز این تلگراف را برای احباب امریکا فرستادند:

"In Will Shoghi Effendi appointed Guardian of Cause and Head of House of Justice . Inform American friends "

(طبق الواح وصایا حضرت شوقی افندی ولی امرالله و رئیس بیت العدل اعظم اند، احباب امریکا را خبر کنید).

با آن که حضرت ولی امرالله از آغاز ولایت در نهایت دقّت و فراست همه امور را اداره می فرمودند، ولی همیشه در آن روزهای سخت و ناگوار بر حضرت ورقه علیا تکیه می نمودند و فضائل ملکوتی و کمالات ذاتی و مقام بی همال و مهر و محبت بی کران آن ورقه مبارکه پیوسته بزرگترین پناه و پشتیبان آن حضرت به شمار می رفت.

پس از فرستادن این تلگراف‌ها وسیلهٔ ورقهٔ مبارکهٔ علیا، حضرت شوقی افندی هشت بخش از الواح وصایا را انتخاب و برای احباب فرستادند. و اگر دقت شود تنها یکی از این بخش‌ها آن هم به طور کوتاه اشاره ای به ایشان دارد: "ای یاران با وفای عبدالبهاء، باید فرع دو شجرهٔ مبارکه و شمرة دو سدرهٔ رحمانیه، شوقی افندی را نهایت مواظبت نمائید که غبار کدر و حزنی بر خاطر نورانی اش نشینند و روز به روز فرح و سرور و روحانیت اش زیاده گردد تا شجرهٔ بارور شود. زیرا اوست ولی امرالله بعد از عبدالبهاء و جمیع افنان و ایادی و احبابی الهی باید اطاعت او نمایند و توجه به او کنند".

حضرت شوقی افندی از آن همه عبارات درباره مقامات و از آن همه عنایات نسبت به ولی امرالله در الواح وصایا، تنها به جمله ای کفایت کردند و این نشانه ای بود از مراتب والای افتادگی و فروتنی آن حضرت در روزهای زندگانی. باری، درین رهگذر، از سویی موجی از عشق و محبت و اطاعت، اعضاء جامعه بهائی را در سرتاسر عالم فرا گرفت و الواح وصایا و حضرت شوقی افندی را به عنوان ولی امرالله به دل و جان پذیرا شدند و از سوی دیگر همین امر سبب گردید که ناقصین دورهٔ میثاق دوباره پیا خیزند و با دسائیس تازه بر دشمنی وستیز با آئین الهی و حضرت شوقی افندی به جنبش و حرکت در آیند. میرزا محمد علی، ناقض اکبر و برادران و یارانش، و آنان هم که از وضع تازه چندان خرسند و خشنود نبودند و هم چنین سست عنصران بی وفا و جاه طلبان پرجفا، هر جا که بودند، بر دشمنی و نافرمانی سر برآفراشتند.

در این جا نخستین توقيع حضرت ولی امرالله به اعزاز احبابی ایران به تاریخ نوزدهم کانون ثانی (نوزدهم ژانویه) سال ۱۹۲۲ میلادی را مسک الختم این بخش می‌سازیم:

لهم إنا نسألك ملائكة حفظك من كل شرٍّ

طهران به واسطه اعضای محترمۀ محفل روحانی، احبابی‌الهی روحی لهم القداء
مالحظه فرمایند.

هوالله - احبابی حقیقی جانفشن حضرت عبدالبهاء را در عبودیت آستانش سهیم
و شریکم و در این مصیبت جانسوز یعنی فُرقَت و حسرت جمال بیمثالش هر آنی
مونس و ندیم. هر چند هیکل بشری مولای حنونمان از دیده عنصری متواری
گشت، ولی چون سحاب از وجه شمس مرتفع شد اشراق تأییداتش قویtro و عنون
وصون و حمایتش اکمل و شدیدتر از قبل خواهد بود. حال باید همگی به قوه
خلاقیت کلماتش نظر نمائیم و منتظر تأییدات خفیه اش شویم و وعده های
صریح که از فم اطهرو قلم مبارکش صادر گشته، به یاد آریم و به نهایت جدیت
وشور و اطمینان و حکمت و توجه و محبوّت و انقطاع و همت و ثبات، قدم
به میدان خدمت گذاریم، حصن حصین امرالله را محافظه کنیم و تعالیم جان
پرورش را تعمیم و ترویج دهیم. امید و طید این بندۀ شرمنده آن است که به عنون
و تأیید حضرت عبدالبهاء روحی لرسه الأطهر فداء و به اثر ادعیه احبابیش که
از قلوب محترقة صافیه منیره شان صادر است، موفق به خدمتی گردد تا کسب
استعداد و قابلیت این عنایات مبذوله را نماید و به تعاون و تعاضد یاران و مشورت
دوسستان و صلاح دید بیت العدل عمومی که به نص قاطع مرجع کل امور است،
موفق به اجرای نصایح مبارکه شود. از یاران با وفایش لازم مستدعیم که دعا
نمایند تا بر این عزم ثابت مانم تا انشاءالله به فرموده مبارک، این نهال ضعیف
نالائق قوّتی یابد و کسب استحقاق نماید و به ثمر رسد و به این جهت علت
سرور و فرح قلوب یاران شود. آرزویی جز خدمت امرش نداشته و نخواهم داشت.
انشاءالله بعونه و هدایته، امور به مشورت عائله مقدسه و حضرات افنان در ارض
مقصود بحسن وجوه مرتب و منظّم خواهد گشت و تمهیدات لازمه کامله از
برای انتخاب و تأسیس بیت العدل عمومی پس از مشورت و دقت تام، ابلاغ به
یاران خواهد شد. آن وقت، کل طالبین هدایته و مطمئنین بتأییداته قیام خواهیم
نmod و به قوه ملکوتیش متحداً متفقاً امرالله را از هجوم اعدا حفظ خواهیم کرد،
وحدت بهائی را محافظه خواهیم نmod، روابط در بین مراکز امریه را مستحکم

خواهیم داشت و بر ترویج تبلیغ در شرق و غرب عالم الی حين الممات خواهیم کوشید. تا عاقبت در ملکوت ابھی به اجر و ثواب عظیم نائل گردیم و به نعمت فوز به لقایش فائز شویم. حَقٌّ يَا إِلَهِ آمَّالْ أَرْقَائِكَ الْمُتَحَيَّرِينَ لِفَرَاقِكَ بِرَحْمَتِكَ وَ فَضْلِكَ . بنده آستانش شوقی ریانی ۱۹ - ۲ - ک - ۱۹۲۲ (توقیعات مبارکه حضرت ولی امرالله - ۱۹۲۶ - مؤسسه ملی مطبوعات امری - ۱۲۹ بدیع ص ۱)

دوره ولایت حضرت ولی امرالله

در آغاز ولایت، نخستین اندیشه و خواسته حضرت ولی امرالله بر پایه الواح مبارکه وصایای حضرت عبدالبهاء، تشکیل بیت عدل اعظم بود. در آن هنگام، نه تنها برخی از اعضاء عائله مبارکه و بعضی از پیران قوم از بهائیان را عقیده و باور این بود که هر چه زودتر بیت عدل اعظم تشکیل شود، بلکه حاکم حیفا نیز در ضمن گفتگو با نماینده ویژه آن حضرت، همین پیشنهاد را برای استحکام بهتر امور توصیه نمود و اظهار داشت که از این رهگذر، امور از چارچوب روابط خانوادگی بیرون آمده و در قالب یک هیئت قانونی و شخصیت حقوقی در آمده و همه املاک و اماکن رسماً به نام آن هیئت ثبت گردیده و در نتیجه از هر آسیبی محفوظ و از هر گزندی برکنار و دور خواهد بود. افزون بر این، جوانی و شرایط زندگانی حضرت شوقي افندی نوعی بود که آنان گمان می کردند که ایشان کمک و همیاری هشت نفر دیگر را نیاز دارند که در ضمن احراز مقام ریاست، در همه مسائل و موارد با آنان شور و مشورت نمایند تا آن که امور بر شالوده ای قانونی استوار گردد و چنان چه دشمنان امر بر ضد اماکن مقدسه اقدامی کنند و یا اقامه دعوى نمایند، موقف و موضع دفاع امر از هر جهت استوار و محکم باشد.

کوتاه سخن آن که، حضرت شوقی افندی در ماه مارچ ۱۹۲۲ تنی چند از اجای را از انگلیس، امریکا، فرانسه، آلمان، برمه و ایران به حیفا فرا خواندند. اما آمدن برخی از آنان، از جمله میرزا اسدالله فاضل مازندرانی و میرزا عبدالحسین آواره تفتی که در آن زمان در ایران از مبلغین صاحب نام بودند به عللی به تأثیر افتاد و آن حضرت پس از آن، به ترتیب آن دورا برای تعلیم و تبلیغ به آمریکای شمالی و انگلستان روانه ساختند.

باری، حضرت شوقی افندی با افراد فراخوانده شده و برخی از بهائیان سالخورده ساکن در ارض اقدس، به شور و مشورت و رایزنی نشستند و سرانجام به این نتیجه رسیدند که هر چند تشکیل بیت عدل اعظم مقبول و مورد نظر است، ولی برای آئین الهی در این برده از زمان دور از حکمت و مصلحت و خیر اندیشه است. زیرا اولاً، ارکان و پایه ها یعنی محافل روحانی آن چنان استوار و نیرومند نیستند که بتوانند آن گبند والا را حافظ و نگاهبان باشند و ثانیاً جوامع بهائی هنوز از آن گونه رشد و بلوغ روحانی و اداری برخوردار نیستند که قادر باشند نفوسي را برای عضويت در چنان هیئت عاليه اي برگزيرند.

از اين رو، حضرت شوقی افندی به تدریج شالوده گذاري را آغاز کردند و به تأسیس و ازدیاد محافل محلی و ملی همت گماشتند و به آموزش و پرورش فردی و جمعی بهائیان پرداختند و نظم اداری بهائي را آموختند و بيان فرمودند که: "این محافل محلی شالوده های رزین و محافل ملیه اعمده متینی خواهند بود که برآس آنان قبة بیت العدل اعظم در نهايیت اتفاق استقرار گیرد".

باری، درد و رنج فراق و دوری حضرت عبدالبهاء از يك سو و پذيرش و قبول بار سنگين وظيفه و مسئوليت ولايت امر به ناگهان و در آن سن و سال، از سوی دیگر، بسي سخت و توان فرسا بود. از اين رو حضرت شوقی افندی در شهر حیفا نه نفر را گرد هم آوردن و محفلي تشکيلدادند.

پس از چندی در پنجم آپريل ۱۹۲۲ حضرت ولی امر الله به ناگهان طی توقيعي به شرح زير خطاب به محفلي روحانی حیفا انجام امور را به عهده عائله مباركه به رياست حضرت ورقه عليا گذارند و حیفا را به قصد اروپا ترک کردند:

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو
أَنْ يُؤْتَهُمْ أَنْصَارًا فَلَا
يَرْجِعُونَ إِلَيْنَا وَلَا
نَرْجِعُ إِلَيْهِمْ وَمَا
لَهُمْ بِنَا مِنْ حِلٍّ
وَمَا كُنَّا لَهُمْ بِغَالِبِينَ

که میخواست درین دلیل دندر از این محظوظ خود گلوچ بگوید

"هوالله، این عبد، پس از واقعه مؤلمه مصیبت عظمی، صعود حضرت عبدالبهاء به مملکوت ابھی، به حدی مبتلا و دچار صدمات اعدای امراض و حزن و المگشته ام که وجودم را در همچه وقتی و در چنین محیطی منافی ایفای وظایف مهمه مقدسه خویش می شرم. لذا چندی ناچار امور امریه چه داخل و چه خارج را به عهده عائله مقدسه مبارکه به ریاست حضرت ورقه علیاً روحی لها الفدا می گذارم تا بمنه تعالیٰ کسب صحّت و قوّت و اطمینان و نشاط روحانی نموده به نحو دلخواه و مرامم رشتہ خدماتم را کاملاً مرتبأ به دست گرفته به منتهی آرزو و آمال روحانیه ام فائز و نائل گردم. بنده آستانش شوقی آپریل - ۱۹۲۲"

(توقیعات مبارکه حضرت ولی امراض، جلد سوم - ۱۹۴۸ - ۱۹۲۲ - مؤسسه ملی مطبوعات امری - ۱۳۰ بدیع)

نخستین دستخط حضرت ورقه علیا پس از سفر حضرت ولی امراض به اروپا به تاریخ هشتم آپریل ۱۹۲۲:

طهران - اعضای محترم محفل مقدس روحانی طهران علیهم بهاءالله الابھی ملاحظه نمایند: هوالله - بنده کان جمال ابھی و یاران عزیز حضرت عبدالبهاء، هر چند قلوب اهل بهاء از این مصیبت عظمی در اشد احتراق و حنین و این یاران گوشزد ملاً اعلی و طلعت قدس در جنت ابھی، ولکن چون یوم خدمت و هنگام نشر نفحات است، باید احبابی الهی چون شعله نورانی به کمال همت قیام بر خدمت امراض نمایند و گوی سبقت از یکدیگر برایند و چون شهاب ثاقب طارد هر ناقض ناکشی گردند تا در لوح محفوظ الهی در زمرة الَّذِينَ وَقُوا بِعهدِ اللهِ وَمِيثاقِهِ، ثبت گردند.

حضرت ولی امراض و غصن ممتاز و سوره اهل بهاء، شوقی افندي را این مصیبت کبری و فاجعه عظمی و احزان بی پایان و شدت تأثیر سبب شد که چند روزی هجرت و سفری اختیار نمایند و کسب صحّت و راحتی فرموده، مراجعت به ساحت قدس نمایند و به خدمت امراض و وظائف خویش قیام فرمایند. و در غیاب ایشان به موجب دستخطشان که لقاً ارسال می شود، این مسجونه را معین فرمودند که به مشورت عائله مقدسه، امورات امریه قرار و انجام پذیرد.

لذا این فانیه موقتاً مجلسی ترتیب داده که به صوابدید نفووس معینه که حضرت شوقي افندی تسمیه نموده اند، مجری گردد و امیدوارم در مدت غیاب ایشان دوستان الهی و اماء رحمانی کمال جهد در ترقیات امرالله بنمایند و امرالله انتشار سرعی بنماید. إِنَّهُ بِعِبَادِهِ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ - بهائیه - ماه شعبان ۱۳۴۰ " (مجموعه دستخط های حضرت ورقه علیا - مؤسسه ملی مطبوعات امری - سال ۱۲۹ بدیع - ص ۲۱ و ۲۲)

حضرت شوقي افندی پس از هشت ماه اقامت در کشور سوئیس، سرانجام در ۱۵ دسامبر ۱۹۲۲ با تندرستی کامل و سرور و آرامش خاطر به حیفا بازگشتند و زمام امور را دوباره در دست قدرت و کفایت خویش گرفتند و روز بعد، بازگشت و آغاز کار خود را به نقاط گوناگون جهان بدین گونه اعلام کردند، از جمله به ایران: "امید است حضرت رب الجنود با ورود مجده این عبد به میدان خدمت، عنایات بدیعه ای به جنود مجده خود در آن ارض مکرم عنایت فرماید. اینست اعظم آمال و ادعیه مستمر این عبد".

به امریکا: "حرکت سریع و تقدیم و ترقی امر مبارک توقف ننماید و هرگز از جریان باز نایستد. به درگاه او ملتمنیم که با قوای بدیعه ای که به این عبد عنایت شده و به اثکاء حمایت مولای حنون، جنود مجده الهی را به فتوحات عظیمه برسانم".

به انگلستان: "اکنون که تسلی خاطر یافته و به نعمت صحت و قوای جدیده متنعم گشته ام، خود را در میادین خدمت، شریک یاران و در عبودیت آستان رحمن، سهیم آنان می دانم".

به هند: "امید است اجتماع یاران در میادین خدمات فخیمه، مقدمه فتوحات روحانیه در آن سرزمین باشد".

در دسامبر سال ۱۹۲۲ پس از بازگشت، حضرت شوقي افندی به منصب سامی فلسطین در دوره انتداب و قیمومت، تلگرافی بدین شرح فرستادند: "امید است تحیات و عواطف مرا در این موقع که به ارض اقدس برای انجام وظایف خطیره خود بازگشته ام، قبول نمائید".

پر واضح است که دشمنان امراللهی درباره هشت ماه غیبت ایشان، چه شایعاتی پراکنند و چه آتشی افروختند. از این رو با آگاهی از این امور، البته حکمت فرستادن این پیام محبت آمیز به شخص مندوب سامی فلسطین، روشن و آشکار می‌گردد. (توضیح آن که، سرمیں فلسطین از سال ۱۹۲۰ در پی جنگ جهانی اول (۱۹۱۴-۱۹۱۸) تا تأسیس و تشکیل دولت اسرائیل در سال ۱۹۴۸، به صورت کشوری تحت حمایت و سرپرستی و به اصطلاح متداول، قیومت انگلستان درآمد.

(British Rule during the Mandate in Palestine) و نماینده عالی دولت انگلیس را مندوب سامی (High Commissioner) می‌گفتند) - (در زبان عربی، "إنتداب" یعنی: قیومت بر سرمیں یا مملکتی یا سرپرستی آن).

در این میانه، موضوع گرفتن کلیدهای روضه مبارکه از نگهبان آن مقام به جبر و عنف وسیله ناقصین در ژانویه ۱۹۲۲ روی داد و سرانجام در اوایل سال ۱۹۲۳ با اقدامات حضرت ولی امرالله و مراجعه به اولیاء امور، کلیدها باز پس گرفته شد و میرزا محمد علی نیز به خاطر متجاوز شناخته شدن به پرداخت مبلغ یکصد و هشت لیره جریمه برای هزینه اداره پلیس، محکوم گردید.

هنوز موضوع باز پس گرفتن کلیدهای روضه مبارکه به انجام نرسیده بود که موضوع تصرف و غصب بیت حضرت بهاءالله در بغداد یعنی بیت اعظم بغداد توسط شیعیان رویداد که با همه کوشش ها و مراجعه ها به مراجع و دوایر قانونی اعم از محلی و مملکتی و بین المللی، فایده و نتیجه ای نبخشید و هنوز هم تا این تاریخ به همان وضع و حال باقی است.

باری، حضرت ولی امرالله در اوایل تابستان ۱۹۲۳ میلادی، دوباره برای برگردانی و بازیافت تندرستی و سلامت جسمانی خود و تسلی خاطر و آرامش درون خویش در کوههای بلند سوئیس، حیفا را ترک کردند. آن حضرت در این سفر، سر به کوهسار گذارند و در تنها ی و ازوا، دور از همه چیز و همه کس، با روحی جوینده و رابطه ای با خود و سرنوشت خود، شب و روز را گذرانیدند تا این که از توانایی و قدرتی تازه برخوردار شوند و بازگشت نموده به انجام وظایف

عالیه خویش پردازند.

حضرت ولی امرالله پس از حدود چهار ماه به حیفا بازگشتند و از جمله طی تلگرافی بتاریخ ۱۵ نوامبر ۱۹۲۳ ورودشان را به ارض اقدس به آگاهی احبابی ایران رسانیدند:

"دواچی - طهران - در ارض مقدس با کمال اشتیاق منتظر بشارات مسرّت انگیز ایران هستم - شوقی"

در نخستین سال های ولایت، حضرت شوقی افندی برخی از اعضای خانواده را برای خدمت به امر، به یاری و همکاری خواندند. اما، آنان رفته رفته، ره بی مهری و جفا پیمودند و خود را از موهاب و الطافشان محروم و بی بهره ساختند و نقض عهد و پیمان کردند و از این رهگذر، روز به روز برآزدگی و اندوه آن حضرت بیافروندند. تاریخ حیات و زندگانی حضرت شوقی افندی همراه بود با حوادث مربوط به نقض و ناقضان عهد و پیمان و آنکه بود ازگزند بی مهری ها و آسیب نامهربانی های آنان. این نقوص از روی جاه طلبی، خودخواهی، رشک و کینه برضد آن حضرت پی خاستند و چنین اندیشیدند که با این کارهای ناشایسته و نابخردانه یا آئین یزدانی را از یهنه گیتی محو و نابود می سازند و یا ایشان را بدنام و خویش را قائد و پیشوای نماینده بهائیان می شناسانند!!

چه بسیار سخت و دشوار بود برای حضرت ولی امرالله در سال های جوانی به عنوان رهبر و پیشوای یک آئین جهانی که با بیماری نقض و پیمان شکنی رو برو گردیده و بایستی برای حفظ و صیانت آن وقوت و قدرت جامعه منتسب به آن، هرکس را که به این بیماری جذام گونه دچار و گرفتار می شد، از جمع بهائیان طرد و برکنار نمایند. ظهور و پیدایش نقض و هر آسیب و گزندی که بر هیکل آئین الهی وارد می آمد، بی تردید صدمه و لطمہ اصلی اش متوجه ایشان می گردید و تن و روان اش را رنجور و آزرده می ساخت. زیرا دوره ولایت بود و آن حضرت می بایستی از هرجهت بیدار و هوشیار باشد که مبادا رخنه ای وحدت و یگانگی جامعه بهائیان را به خطر اندازد.

حضرت ولی امرالله در توقيع نوروز ۱۰۱ بديع در اين باره از جمله چنین

می فرمایند: "سالار نقض(۱) که سر در جیب خمول فرو برد بود، فقدان درع اعظم امر الهی را غنیمت شمرده، علم برافراخت و پای بفشد و به حکم "قدِ اصطَقَفِینَا (۲) متمسّک گشت و به نشر ارجیف و تحریک و تدليس و تخدیش اذهان مشغول شد تا بنیان الهی را که به قوّه بازوی همایون غصن یزدانی و سلوک و رفتار و بیان معجز شیمیش در عالم امکان محکم و استوار گشته، از بنیاد براندازد و امور مستقیمه را معوج نماید و زحمات بیست و نه ساله آن مولای فرید را هدر دهد و عالمی را به خسaran اندازد. مشتی از نفوس موهومه واهیه سافله به او گرویدند و در ایجاد رخنه و انشقاق در جامعه بین المللی پیروان نیر آفاق همت بگماشتند. زعیم ثانی(۳) و جمعی از بلهاء و بلداء از خویش و اعوان در حول مقام مقدس مجتمع گشتند و به جسارت تمام مفتاح آن مقام را از پاسبان و باغبان روضه مبارکه غصب نمودند و به ولایه امور و رؤسای شرع متولّ گشتند و به نشر ارجیف و هذیانات و کلمات لا یُسْمِن و لا یُعِنِّی مشغول شدند و ادعای اولویّت در تولیت مطاف ملأ اعلى و قبله اهل بها نمودند.

(۱)- سالار نقض، مراد: میرزا محمد علی، ناقض اکبر، برادر پدری حضرت عبدالبهاء. او پس از صعود حضرت بهاءالله و جلوس حضرت عبدالبهاء بر اریکه میثاق، به فرموده حضرت ولی امرالله: "به مخالفت عظیم برخاست... علت این طغیان و غلیان نار حسد و عصیان در قلب ناقض اکبر و پاره ای از بستگان و نزدیکان آن محور نفاق، همانا تقدّم مسلم حضرت عبدالبهاء از حیث مقام وقدرت و فضل و لیاقت و علم و نهی و ورع و تقوی نسبت به جمیع اعضاء آن خاندان بود" کتاب قرن بدیع - چاپ کانادا ص (۴۸۷-۸).

(۲) - "قدِ اصطَقَفِینَا" - اشاره به بیان حضرت بهاءالله است در کتاب عهد، درباره مرجعیت غصن اعظم یعنی حضرت عبدالبهاء پس از آن حضرت، و گزینش میرزا محمد علی یعنی غصن اکبر، بعد از غصن اعظم: "وصیة الله آن که باید اغصان و افنان و منتسین طرّاً به غصن اعظم ناظر باشند ... قد قدرَ اللهُ مقامَ الغصن الأَكْبَرَ بَعْدَ مَقَامِهِ إِنَّهُ هُوَ الْأَمْرُ الْحَكِيمُ. قدِ اصطَقَفِینَا الأَكْبَرَ بَعْدَ الْأَعْظَمِ أَمْرًا مِنْ لَدُنْ عَلِيْمٍ خَبِيرٍ"

(۳) - زعیم ثانی - مراد: میرزا بدیع الله، برادر تنی میرزا محمد علی، ناقض اکبر

فائق ارمنی با عده ای از جهلا در مدینه قاهره جمعیت علمیه(۱) را بهانه نموده و به تخریب بینان محفل روحانی و تشییع شمل یاران واستحکام اساس ریاست خود قیام نمود و فساد عظیم برپا کرد. زنی در امریک(۲) خود سرانه و جسورانه فریاد برآورد که وصایای مقدسه مرکز عهد رب البریه بی اصل و مجعلو است و از درجه اعتبار ساقط و به کمال جدیت و عناد در امریک و انگلستان بر اثبات مدعای خویش برخاست و مبالغی در این سیل مصروف نمود و به حکومت فلسطین ملتجمی گشت و وجهی فرستاد و اصرار و ابرام نمود که ولایه امور، خود در این امر خطیر تحقیق نمایند و اقامه دعوی کنند و این تزویر و خدعا را در جمیع اطراف اعلان نمایند. نفسی که از مؤمنین امرالله در اقلیم آلمان(۳) محسوب و در سلک مبلغین محشور در دام این نفس غافله محتجبه گرفتار گشت و از منهج قویم منحرف شد و بعضی را با خود همراه نمود و به ذلت دارین مبتلا گشت. قطره آسنے آواره بیچاره(۴) بر اطفاء نار موقده الهیه به همت تمام و بغضای عظیم و امیدواری کامل قیام نمود و به مقاومت امواج طمطم اعظم

(۱)- جمعیت علمیه، مراد: انجمنی بود که با اجازه حضرت عبدالبهاء، شاگردان جناب ابوالفضائل گلپایگانی پس از صعودش، به یاد بود خدمتش، تشکیل دادند. فائق ارمنی از بهائیان مصر در سالهای نخستین ولایت حضرت شوقی افتدی، بر ضد آن حضرت برخاست و علم مخالفت با محفل روحانی قاهره بر افراس و خود دعوی سروری و ریاست نمود، ولی همه و همه عبیث و بیهوده!

(۲)- زنی در امریک - مراد: Mrs. Ruth White

(۳)- از مؤمنین امرالله در اقلیم آلمان - مراد: Wilhelm Herrigel، یکی از پیشتران و بنیادگر ایان آئین بهائی در آلمان.

(۴)- آواره بیچاره، مراد: میرزا عبدالحسین تفتی ملقب به آواره از سوی حضرت عبدالبهاء، مبلغ معروف و پر آوازه امرالله که حضرت شوقی افتدی بعد از صعود حضرت عبدالبهاء او را برای تعلیم و تبلیغ به انگلستان فرستادند. او پس از ناقص شدن، نام خانوادگی آیتی برای خود برگزید.

برخاست، به لحنی شدید و عباراتی شنیع و تأویلاتی رکیک و کلماتی قبیح بر تحقیر و تزیف و توهین امر اعظم در تألیفات متتابعه اش قیام کرد و به نشر ارجیف و هذیانات مدتی مديدة مشغول شد و به زعم باطلش کشف الغطا نمود و آین نازین را رسوای خاص و عام کرد و شریعة سمحه بیضا را از بنیاد برآنداخت. با علمای سوء و مبشرین ملت حضرت روح و دشمنان دیگر مرتبط شد و روی اعدادی پیشین راسفید نمود و از افترا و بهتان چیزی باقی نگذاشت و به خود وعده داد که در آنکه زمانی امرالله را مستأصل و نظم الهی را پریشان و حزب الله را متشتّت و مضمحل گرداند و اثرب از دین الله در حاور و باختر نگذارد.....» (مجموعه «توقیعات مبارکه»، چاپ آلمان- لانگنهاین ۱۴۹ بدیع- ۱۹۹۲ میلادی ص ۲۱۰ تا ۲۱۳)

ویژگی ها و خصوصیات شخصی

حضرت شوقی افندی هیچ گاه جزئیات خاص و ویژه حیات و زندگی حضرت عبدالبهاء را تقلید ننمودند و آن را دور از حکمت و حتی بی احترامی به شأن و مقام آن حضرت می دانستند. زیرا برآن بودند که نه آن مقام و منزلت ممتاز مرکز میثاق را حائزند و نه آن صفات و خصائص و قوای آن حضرت را دارا می باشند. از این رو، نه در لباس و نه در عادات و نه در روش و شیوه زندگی، به هیچ روی از آن حضرت تقلید نفرمودند.

حضرت ولی امرالله در توقیع «دوربهائی»(The Dispensation of Bahá'u'llah) خطاب به احبابی غرب در فوریه سال ۱۹۳۴ چنین می فرمایند: «ذکر این نکته را وظیفه خود می دانم که هیچ ولی امرالله نمی تواند ادعای نماید که مثال اعلای تعالیم حضرت بهاءالله است و یا آن که مرأت صافیه ای است که انوار حضرتش را منعکس می سازد.... در پرتو این حقیقت، مناجات نمودن به سوی ولی امرالله، او را رب یا آقا خوانند، عنوان اقدس به وی دادن ، تبرک از او

طلبیدن، میلادش را جشن گرفتن و یا تجلیل هر واقعه ای که ارتباط به حیات وی داشته باشد، کل در حکم انحراف از حقایق مقرره ای است که در کمون آئین نازنین ما مکنون و مندمج است.» (توقيع «دوربهائی» - ترجمه: لجنة ملی ترجمة آثار امری ایران. نشر سوم: لجنة ملی نشر آثار امری به زبانهای فارسی و عربی - لانگهاین - آلمان - ۱۹۸۸ بدیع - ۱۴۴ میلادی ص ۸۴ و ۸۵).

و نیز در توقيعی به تاریخ شباط (فوریه) سال ۱۹۲۲ خطاب به اعضای محفل روحانی بمبئی از جمله چنین می فرمایند: «رجای اخیر آن است که در مراسلات و مذاکرات، احبابی الهی جزیه «سوقی افندی» مرا مخاطب نسازند. فخر و مباحثات این عبد به این نام است و بس. چه که از فم اطهر صادر می گشت و در نظرم از هرگونه اسم و لقبی عزیزتر و شیرین تر و شریف تر است. و هم چنین احترامات فائقه و تعظیم و تکریم از هر قبیل، مخالف و مباين حال و تمنای این عبد است. نظر برادرانه نمایند و این نظر را در اعمال و اقوالشان نسبت به این فانی، ابراز و اظهار نمایند.» (مجموعه توقيعات مبارکه حضرت ولی امرالله - ۱۹۲۲ - ۱۹۲۶ میلادی - مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران - ۱۲۹ بدیع - ۱۳۵۱ شمسی ص ۱۱). وهم چنین در توقيع مورخ ۳۰ دسامبر ۱۹۲۹ که به دستور آن حضرت از طرف منشی خطاب به محفل روحانی طهران نوشته شده، چنین آمده است: «نظر به این که در متعدد المآل لجنة نشر نفحات شماره ۷ شهر المشیّة سنّة ۸۶ ذکر جشن تولد حضرت ولی امرالله ارواحنا لالطفه الفداء در حضیرة القدس از طرف مجمع جوانان بهائی بود، فرمودند: جشن مولود و ایام و اعیاد منصوصه مختص به جمال قدم و حضرت اعلى و حضرت عبدالبهاء جواهر الاروح لرمسمهم الأطهر فدادست و اما برای ماعداهم ذکریوم مخصوص و جشن مولود وغیره به هیچ وجه جائز نه. لهذا ایام فرح و سرور و اوقات جشن و حبور منحصر به آن مطالع و مظاهر قدسیّه مبارکه است و رضایت و سرور این عبد در آن است طبقاً لآنچه ذکر می شود مجری گردد.» (مجموعه توقيعات مبارکه حضرت ولی امرالله - جلد سوم ۱۹۲۲ - ۱۹۴۸ میلادی - مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران - ۱۳۰ بدیع - ۱۳۵۲ شمسی).

حضرت شوقی افندی هیچ گاه احباب را از داشتن عکس های شان نهی نمی فرمودند، ولی میل و خواسته شان همیشه این بود که توجه یاران تنها به عکس های حضرت عبدالبهاء معطوف باشد. آن حضرت ذیل توافق صادره به بهائیان غرب را «برادر حقیقی شما، شوقی» - *Your true Brother, Shoghi* - و زیر توافق صادره به بهائیان شرق را: «بندۀ آستانش، شوقی»، امضاء می کردند، یعنی: بندۀ آستان حضرت عبدالبهاء.

حضرت ولی امرالله بسیار عاشق طبیعت بودند و از کوه ها و گشت و گذار در باغ ها لذت می برند. احداث این همه حدائق و باغهای زیبا پیرامون روضه مبارکه و قصر بهجی و مقام اعلی نشانه ای از ذوق و سلیقه و عشق آن حضرت به گل و گلشن و سبزه و چمن و زیبایی های طبیعت بود.

حضرت شوقی افندی با هوشیاری و کوشش و از خود گذشتگی و پشتکار در همه دوره ولايت به انجام خدمات به آستان حضرت بهاءالله قائم بودند و هر امری را که اراده می فرمودند، بایستی فوری انجام پذيرد و اگر از فوري هم زود تر می شد، همان را می خواستند. آن حضرت هرگز میل نداشتند دستوری صادر فرمایند و دیگران کار را انجام دهند، بلکه روش و رسم شان این بود که نخست طرح و نقشه را در فکر خود کامل می فرمودند و سپس هنگام عمل می ایستادند تا زیر نظر تیزیین شان به نهایت دقّت و صحّت آن طرح و نقشه از روی کاغذ بر روی زمین پیاده شود.

ایشان بسیار صرفه جو و مقتصد و در امور مالی سختگیر بودند و هرگاه صورت حسابی داده میشد، هیچ گاه آن را فوراً پرداخت نمی فرمودند. اول با نهایت دقّت وارسی و بررسی می کردند و هر زمان در صورت حساب بیشی یا کمی موجود بود اظهار می کردند و هر مبلغی را هم که صاحب کار یا فروشنده کالا می گفت، بی درنگ نمی پذيرفتند و به اصطلاح چانه می زدند و هرگز قیمتی بالاتر از حد معمول و اعتدال نمی پرداختند.

حضرت ولی امرالله مقید به صراحت بودند، چیزی را از کسی پنهان نمی کردند و به احباب اعتماد و اطمینان داشتند، با زائرین با کمال مهر و محبت و صفا

از افکار و اندیشه ها و آمال و آرزوهای خود سخن می گفتند، تفاسیر آیات را بیان می نمودند و حتی از زندگی خصوصی زائین نیز، سؤال و پرسش می کردند و هدایت و راهنمایی می فرمودند.

آن حضرت بسیار اهل کتاب و مطالعه بودند. هر جا که بودند می خواندند، در هوایپما، در قطار راه آهن، در باگ، سرمیز غذا و در اطاق کار. گاهی که از نشستن خسته می شدند، در تختخواب دراز می کشیدند و به خواندن هم چنان ادامه می دادند. ایشان به خواندن اخبار سیاسی و مسائل و رویدادهای جهانی روزنامه ها و مجلات عادت داشتند. از جمله روزنامه «تايمز لندن»، تنها روزنامه ای که مورد خطاب قلم اعلی قرار گرفته بود(The Times of London) (پیوست شماره ۵)، روزنامه «اورشلیم پست» (The Jerusalem Post) و گاهی نیز «مجله ژنو» (Journal de Geneve) و «هرالد تریبیون نیویورک» (The New York Herald Tribune) چاپ پاریس را می خواندند. آن حضرت از خواندن مطالب غیر لازم و مقالات درجه دوم و جزئیات اخبار محلی صرفنظر می فرمودند و می دانستند که چه قسمت هایی را باید بخوانند: سرمهاله ها، مطالب درباره رؤسای کشورها و اخبار جهان و همان را هم به سرعت مطالعه می کردند.

حضرت شوقی افندی مدیر و مدبری دانا و توانا و شایسته بودند. با تیز فکری و تیزهوشی و روشن ضمیری اداره امور را آغاز کردند و با انضباط و نظم و ترتیبی بی سابقه، با همه خستگی ها و اندوه های افزاینده در اثر عدم همکاری و همدلی برخی از بهائیان، به ویژه بستگان و خویشاوندان، پیوسته و مدام به انجام وظایف و مسئولیت های خطیر خود پرداختند.

ایشان هرگز کلمه «من» را در توقعات و پیام های خود به کار نمی بردند و هیچ گاه از دوران ولایت امر سخن نمی گفتند، بلکه همیشه به دوران بعد از حضرت عبدالبهاء اشاره می کردند.

آن حضرت به هنگام زیارت در اعتاب مقدسه سر بر آستان می گذاردند، ولی همیشه گوشزد بلکه تأکید می فرمودند که یاران آزاد و مختارند، هر گونه که

بخواهند، آداب زیارت را بجا آورند.

ذوق هنری در کلیّة آثار حضرت ولیٰ امرالله به تمام و کمال ظاهر و هویدا بود و اصولاً در سرشنست و فطرت شان این ذوق و استعداد آفریده شده بود. در فن معماری، هم صاحب نظر و هم صائب نظر بودند. از این گذشته، این ذوق و سلیقه بسیار همراه بود با حسن هم آهنگی و اعتدال. آن حضرت حتی در جزئیات و ریزه کاری های طرح و نقشه ساختمان مقام اعلیٰ صاحب نظر بودند و نقشه ساختمان دارالآثار زیر نظر دقیق و تیزین شان طرح و تهیّه گردید و حدایق و باغهای پیرامون روضه مبارکه و قصر بهجی و مقام اعلیٰ با حضور و نظارت مستقیم شان ترتیب و تنظیم گردید.

حضرت شوقی افندی در زمینه هنر، عاشق و شیفتۀ هم آهنگی، زیبایی، کمال و اصالت بودند. البته آن حضرت در پی پدیده های تازه و نوین هم بودند، ولی آن چه عرضه می شد را هنرنمی دانستند. این حقیقت را می توانیم در ساختمان مقام اعلیٰ، دارالآثار و نقشه های مشرق الادکار های کامپلا، سیدنی و طهران ملاحظه نمائیم. این نقشه ها را آن حضرت، خود انتخاب فرمودند و هر کس آن ها را ببیند، خواهد گفت قدیمی است، اما صاحبان ذوق و هنرمندی دانند که در عین قدیمی بودن دارای گونه ای جدایت روحانی است که گذشت زمان آن را از میان نخواهد برد.

ایشان ادبیات و موسیقی را بسیار دوست داشتند، ولی همین نظر و عقیده بالا را درباره تغییرات و دگرگونی های بی بند و بار و لجام گسیخته و دور از اعتدال تازه و جدید، در زمینه ادبیات و موسیقی نیز، ابراز می داشتند.

در موضوع سبک و شیوه نگارش آثار فارسی و هم چنین دشواری فهم و درک ترجمه ها و نوشته های انگلیسی حضرت ولیٰ امرالله برای بیشتر احباب، توضیح آن حضرت این بود که، آسان نوشتن دردی را درمان نمی کند، یاران الهی بایستی در بالا بردن سطح و میزان معلومات خود سعی و کوشش نمایند.

نظر و عقیده حضرت شوقی افندی این بود که خداوند در ادوار مختلف پیامبران را برانگیخته و تعالیم و فرامین خود را توسط آنان به نوع انسان ارزانی داشته

است. از این رو وظیفه انسان هاست که در هر ظهوری خود را از قید و بند موازین و معیارهای ظهورات گذشته رها و آزاد سازند و به اصول و احکام و تعالیم ظهور تازه پایی بند و دلبسته شوند. بر این پایه، برآن بودند که چگونه می‌شد کسی که از دیانت حضرت مسیح آمده و ظهور پدر آسمانی را در وجود حضرت بهاءالله شناخته و بر این باور است که حضرت مسیح بازگشت نموده و ملکوت خدا در جهان بشری تأسیس یافته و روح آئین یزدانی در چارچوب نظم اداری بهائی ساری و جاری گشته، هنوز به کلیسا رود و برای آمدن پدر آسمانی و بازگشت حضرت مسیح و آمدن ملکوت خدا به دعا و مناجات پردازد!؟ و از همین مقوله است حضور در معابد و مساجد و کنیسه‌ها و دیگر مراکز وابسته به ادیان گذشته و دیرینه.

حضرت ولی امرالله هرگز جانب اعتدال را در هیچ کاری از دست نمی‌دادند. آن چه گفتند و هر چه انجام دادند، جانب اعتدال را ملحوظ داشتند. در مکتوی از طریق منشی چنین آمده است: «.... و اما در خصوص سؤال شما درباره تقالید و سنن قبایل، آن حضرت میل دارند که شما در نهایت درجه صبر و تحمل باشید. زیرا ترک این تقالید بسیار صعب است و امری است که فقط به مرور ایام صورت می‌گیرد. علاوه بر این، در این گونه موقع هر شخصی را به تنها بی باید معالجه نمود و این معالجه بایستی با نهایت حکمت و محبت مجری گردد. مبادا قوانین بهائی را بر این افراد به زور تحمیل نمایند و جزئیات اوامر را بخواهند در این مرحله ابتدایی عملی سازند....»

صعود ورقه مبارکه علیا

حضرت ولی امرالله به هنگام صعود و خاکسپاری ورقه مبارکه علیا، بهائیه خانم در یکشنبه سوم شهر الکلمات سال ۸۹ بدیع (۲۶ تیر ماه ۱۳۱۱ شمسی، ۱۵ جولای ۱۹۳۲ میلادی)، در سوئیس بودند که از آن با خبر و آگاه شدند و در

همان روز از جمله طی تلگرافی، رویداد صعود آن ورقه مبارکه را به اطلاع و آگاهی بهائیان ایران بدین شرح رسانیدند: "روحانی - پارسیان - طهران - ورقه مبارکه علیا، بقیّه البهاء و دیدعه، از افق بقعه نوراء متواری و به سدرة المنتهی متصاعد و در اعلیٰ غرف جنان بر مستند عزّبقا متکی. چشم اهل بها گریان است و قلوب اهل وفا سوزان، صبر و شکیب صفت یاران راستان است و تسليم و رضا از شیم خاصّان و مقرّبان. اعیاد و جشن های امریه اعزازاً لمقامها المحمود مدت نه ماه در شرق و غرب عالم بهائی بالکلیه موقف. هیکل نازینیش در بقعه مرتفعه، جوار مقام اعلیٰ استقرار یافت - شوقي" (تحقیق مختوم - تأثیف جناب عبدالحمید اشرف خاوری - جلد دوم ص ۳۸۱ - چاپ مؤسسه مطبوعات بهائی آلمان - سال ۱۶۴ بدیع - ۲۰۰۷ میلادی)

نیز در همان تاریخ در توقیعی خطاب به بهائیان مشرق زمین، از سویی درباره رویداد صعود حزن انگیز و جانگدای ورقه مبارکه علیا، خانم اهل بها، وازوی دیگر، در مدح و ستایش و شرح صفات و کمالات ویژگی های آن یگانه یادگار جمال اقدس ابھی، مراتب عواطف و احساسات درونی خویش را، از جمله، بدین گونه بیان فرمودند: «گروه غمزدگان، احبابی الهی و اماء الرحمن در مدن و دیار شرقیه روحی لأحزانهم الفداء طُرّاً ملاحظه نمایند. هُوَ الْأَبِهِي ، أَيُّهَا الْمُلْتَهِبُونَ مِنْ نَارِ الْفِرَاقِ ، قسم به نیز آفاق که کبد این مشتاق چنان در سوز و احتراق است که شرح نتوانم و از عهده وصفش برنيایم. زیرا خبر فاجعه عظمی و فادحة کبری، عروج علیا ورقه مقدّسه رکیّه مطہرہ نوراء، بقیّه البهاء و دیدعه، ثمرة ازلیه سدرة مُنتہی و یگانه یادگار شجره طوبی روحی لمظلومیتها الفداء به سمع این بینوا فُجّاهَ رسیده و جمّره مُحرقه در قلب این خسته دل ناتوان بیفكنته و بنیان صبر برانداخته و اشک حسرت چون سیل جارف از دیده مُنهمر ساخته. فَوَّا أَسْفَافاً عَلَىٰ بما مُنْعَتْ عن الْحُضُورِ وَالْوُفُودِ فِي ساحِتها حِينَ خاتِمَةِ حيَاتها وَعِروْجِها إِلَى رَبِّها وَمَوْلَاهَا وَاسْتِقْرَارِ جَسَدِهَا الْلَّطِيفِ فِي مَقْرِهَا وَمَقَامِهَا. إِذَا بَقِيَتْ مِنْ هَذَا الْفَخْرِ الْعَظِيمِ وَالشَّرْفِ الْمُبِينِ مَمْنُوعًا بَعِيدًا مَحْرُومًا مَحْجُورًا.

ای برادران و خواهران روحانی، در این یوم رَهیب از جهتی نَحِیب بُکا و فریاد

وا ویلا از حنجر اهل بها در امکننه ترابیه در فرقت آن معدن وفا و افول آن نجم
دری افق عزت ابديه در مغرب بقعه احديه بلند است و از جهتی آهنگ تهليل
و تقدیس اهل عالین و هیاکل خلد برین و عن ورائهم کل التبیین در استقبال
آن هیکل نازنین واستقرارش بر روف علیین و جلوش بر یمین مرکز عهد قویم
مرتفع و متتابع. عموم من فی البهاء فی مشارق الارض و مغاربها چون یتیمان
بینوا اشک ریزاند و نالان و بی صبر و قرارند و از فرقش نگران. از اعماق قلوب
کثیفه شان این ندای جانسوز به افق ابھی متواصل: **أَيْنَ أَنْتِ يَا مَسْعُلَ الْحُبُّ وَ**
الْوَدَادِ، أَيْنَ أَنْتِ يَا مَعْدِنَ الْلُّطْفِ وَالْحَنَانِ، أَيْنَ أَنْتِ يَا مَظَهَرَ الْكَرَمِ وَالسَّخَاءِ،
أَيْنَ أَنْتِ يَا مَطْلَعَ الْإِنْقِطَاعِ فِي الْإِبْدَاعِ، أَيْنَ أَنْتِ يَا وَدِيَةَ الْبَهَاءِ بَيْنَ مَلَأِ الْإِنْشَاءِ
وَبَقِيَّتِهِ بَيْنَ عَبَادَهِ وَنَفَحَّهَ قَمِصِيهِ لِلْحَلَاقَتِيْ أَجْمَعِينَ بلى، تحمل ثقل فادح
این بلهه عظمى بر پورده يد عنایتش بسى صعب و گران است. ولی حمد رب
عزت را که جسم لطیفش از سجن محنت و بلایای متتابعه که آزید از هشتاد سال
به مظلومیتی حیرت انگیز تحمل فرمود، آزاد شد و از قید غموم و هموم برست و
از آلام و اوجاع گوناگون نجات یافت و از عوارض این دنیا رهایی جست
و بساط هجر اب بزرگوار و برادر نیک اختر مهر پورش را در هم پیچید و در
بحبوحة فردوس مقر و مأوى یافت. مدت حیات پر تلاطم این لطیفة ربانیه
دمی نیاسود، آنی فراغت و آرامی نجست و نخواست. در بد و حیاتش از حین
طفولیت از کأس کدار آشام بلیات و رزایای سنین اولیه ظهور امر اعظم الهی
بنوشید و در فتنه سنه حین در اثر تلان و تاراج اموال اب بزرگوارش تلخی فقر و
پریشانی بچشید و در اسارت و کربت و غربت جمال ابھی سهیم و شریک گشت
و در فتن و انقلابات ارض عراق که از تدلیس و تزویر قطب شقاد و مرکز نفاق
احداث شد، بلایای لاتحصی در نهایت تسليم و رضا تحمل فرمود. از خویش
و پیوند بگذشت و از مال و منال بیزار شد، حبل تعلقات را بالمره ببرید و چون
پروانه جان سوخته در حول شمع جمال بیمثال لیلاً و نهاراً طائف گشت. هجر
جمال ابھی برکریتش بیفزود و از جفای بی وفایان نار حسرتش به فوران آمد. در
بحبوحة طغیان نقض، آن کنز ثمین الهی برافروخت و قدر و حیثیتش در جمع

اهل بها واضح و مبرهن گشت. از هجوم عنیف سالار نقض بر مقدسات آئین بهائی خائف و پریشان نشد و ملول و مأیوس نگردید.... پس از صعود حضرت عبدالبهاء به ملکوت ابھی، آن شمع ملاً اعلی این مور ضعیف را در آغوش محبت خود بگرفت و به مهرو شفقتی بی مثل بر آن چه لازمه عبودیت است تشویق و ترغیب و دلالت فرمود. عنصر وجود این عبد ناتوان به مهرش مُخَمَّر و به روحات انسش مُمْتَحَن و از روح جاویدش مستمد. تعطفات و تلطیفاتش طرفة العینی از یاد نزود و به مرور شهور و اعوام اثراتش در این قلب حزین نقصان نپذیرد. ای خانم اهل بها،

رفتی و شکست محفل ما هم محفل ما و هم دل ما

قلم و لسانم از عهده شکرت عاجز است و از وصف سجاایی حمیده ات قاصر. رشحی از محبت بی کرانت را تقدیر نتوانم و از عهده تعریف و توصیف حادثه ای از حوادث حیات گرانبهایت برنایم در بارگاه الهی روح مقدس شفیع این مور ضعیف است و در این تنگنای ظلمانی یاد پر حلاوت ایس و دستگیر این عبد حقیر. شکل زیبایت بر صفحه قلب مجرح منقوش است و تبسیمات جان افزایت در اعماق دل غمینم مطبوع و محفوظ. مرا در ساحت عز کبیریا فراموش منما و از امدادات متابعه حی قدیر مأیوس و ممنوع مگردان و در ملک و ملکوت به آن چه تو دانی اعظم نوایای این عبد است، برسان.

ای حبیبان با وفا، شایسته و سزاوار آن که در جامعه پیروان حضرت بهاءالله اعزازاً لِمَقَامِهَا الْمُتَعَالِي الْمُنْيِع در مدت ۹ ماه در خاور و باخترا اعیاد و جشنها امریه بالکلیه موقوف گردد و مجالس تذکر و تعزیت در هر شهر و قریه ای به کمال وقار و روحانیت و تبیل و توجه و خضوع و خشوع منعقد شود و سجاایا و نعوت آن ورقه بهیه نوراء و سر جمله اهل بها به أعلى کلمات و ابدع عبارات توصیف و توضیح و تشریح گردد. و اگر چنان چه تأجیل و تعویق در مدت یکسال در جشنها خصوصی افراد بهائیان نیز ممکن و میسر، البته من دون تردید اظهاراً و اثباتاً لِحُزْنِهِم و كُربَتِهِم فی هَذَا الْمُصَابِ أَلَالِيم تأخیر اندازند و این نامه و استغاثه این عبد را در مجتمع تذکر تلاوت نمایند لَعَلَّ اللَّهُ يُسْرِّ اموری و يُبَدِّدُ عُيُونَ أحزانی

وَيَقْضِي حَوَائِجَي وَيُحَقِّقُ آمَالِي بِقُضْبِلَه وَقُدرَتِه وَعَطَائِه. بَنْدَه آسْتَانِش شَوْقِي.
٣ شَهْر الْكَلَمَات ٨٩ - ١٥ تمُوز ١٩٣٢ " (تَوْقِيعَات مَبَارَكَة حَضْرَتْ ولَيِّ امْرَأ اللَّهِ
- ١٩٢٧ - ١٩٣٩ - مؤسِّسَة مَلِي مَطْبُوعَات اِمْرَى - ١٢٩ بَدِيع - ص ٢٠٤ تا
(٢١١)

ازدواج

حضرت ولی امرالله روزی که روحیه خانم را به همسری خود نامزد کردند، یک انگشتی ساده اسم اعظم را که سال ها پیش ورقه مبارکه علیا به ایشان داده بودند، در دست روحیه خانم کرده و فرمودند: «الآن کسی آن را نبیند.» از این رو روحیه خانم نیز انگشتی را با زنجیری به گردن خود آویختند. از این نامزدی جز پدر و مادر و دو خواهر و یکی از دو برادر هیکل مبارک و پدر و مادر روحیه خانم (Mr. Sutherland and Mrs. May Maxwell) کسی با خبر و آگاه نبود.

در ٢٥ مارچ ١٩٣٧ (٥ فوریه ١٣١٦)، حضرت شوقی افندی به همراهی روحیه خانم با اتومبیل به زیارت روضه مبارکه رفتند. پس از ورود به روضه مبارکه، ایشان به روحیه خانم فرمودند: انگشتی را بدھید. روحیه خانم که انگشتی اسم اعظم را با زنجیری زیب گردن داشتند در آورده و تقدیم کردند. سپس آن حضرت انگشتی را در دست روحیه خانم نمودند. و این تنها کاری بود که انجام شد.

پس از زیارت، حضرت ولی امرالله و روحیه خانم به حیفا بازگشتند و در اطاق ورقه مبارکه علیا مراسم عقد ازدواج انجام گردید. در همان شب پدر و مادر آن حضرت، ورقه عقد را امضاء کردند و بعد هم در مسافرخانه غربی در وقت شام، پدر و مادر روحیه خانم نیز عقد نامه را امضاء کردند و پس از صرف شام، حضرت شوقی افندی یا روحیه خانم به بیت حضرت عبدالبهاء رفتند.

ناگفته نماند که این سادگی و بی آایشی در مراسم و چگونگی ازدواج حضرت ولی امرالله و روحیه خانم، دلیل آن نبود که ایشان این موضوع را بی اهمیت می انگاشتند. زیرا در همان روز ٢٥ مارچ ١٩٣٧، ضیائیه خانم، مادر آن حضرت،

از جمله، تلگراف زیر را به ایران مخابره کردند: «روحانی، پارسیان، طهران، بشارت عظمی، عقد اقتران حضرت ولی امرالله را به یاران ابلاغ نمائید. اکلیل جلیل را امّة البهاء روحیه خانم، صبیّه دو خادم جانفشن آستان مقدس، مسترو میسیس ماسکول، حائز - ضیائیه». و به همین گونه، این خبر بهجهت اثر به دیگر نقاط عالم بهائی مخابره گردید و در پاسخ، سیل پیام های تبریک و شادباش به مناسبت این پیوند خجسته و مبارک، از گوشه و کنار جهان به ارض اقدس سرازیر گردید. در ارض اقدس همه ایشان را روحیه خانم می نامیدند و این نامی بود که حضرت ولی امرالله داده بودند، ولی پدر و مادر شان مختار بودند که ایشان را به همان نام اصلی شان، Mary بنامند.

نظم اداری بهائی The Baha'i Administrative Order

جامعهٔ بهائی که به وراثت روحانی پس از صعود حضرت عبدالبهاء به حضرت شوقی افندی رسید، مشتمل بر سی و پنج کشور و اقلیم در ظل آئین بهائی بود. بیشتر بهائیان در ایران و کشورهای مجاور آن ساکن بودند. در امریکای شمالی گروهی کوچک ولی دارای همان تمسمک و وفاداری احبابی ایرانی و نیز گروههای انگشت شمار دیگری در آرژانتین و افریقا و هند و جزایر پاسیفیک وجود داشتند. اماً بسیاری از این مؤمنین و حتی شماری از اعضاء خانوادهٔ حضرت عبدالبهاء، به راستی، از حقایق اصلیه و اصول مسلمهٔ آئین بهائی آگاهی نداشتند و نمی دانستند که تحولات و دیگرگونی‌ها به چه نحو روی خواهد داد و حقایق مندرج در آثار حضرت بهاءالله و الواح وصایای حضرت عبدالبهاء چگونه جامه عمل خواهد پوشید. به سخن دیگر، از سویی موضوع «نظم اداری بهائی» و از سوی دیگر پدیده «نظم بدیع حضرت بهاءالله» یا «نظم جهانی بهائی» برای کسی روشن و مفهوم نبود. البته مخالفی چند موجود بود با نام های گوناگون، ولی اعضای آن از وظایف و مسئولیت های خود چندان آگاهی نداشتند و آن چه هم بیشتر آنان می دانستند آن بود که انجمنی روحانی هستند.

در امریکا آن چه برای بهائیان نماینده و هیئت ملی آنان بود، «لجنة ادارة مشرق

الاذکار» (The Baha'i Temple Unity) نامیده می شد. محفل شیکاگو بهائیان شیکاگو» نام داشت و دارای نه عضو و دو مشاور بود. در نیویورک هیئتی وجود داشت به اسم «هیئت مشاور» که اعضای آن نه نفر بودند.

(The Board of Consultation, New York Metropolitan District) در یکی از شهرهای ایالت کالیفرنیا محفل روحانی با دوازده نفر عضو تأسیس شده بود. در انگلستان برای اداره امور ملی انجمنی تشکیل گردیده بود به نام «شورای بهائی» (Baha'i Council).

در ایران در نقاط مختلف محافل روحانی برپا شده بود، ولی به گونه ای ابتدایی و مقدماتی. و به همین ترتیب در هندوستان و قفقاز و ترکستان و دیگر نقاط، نوعی محافل روحانی تأسیس شده بود که با چگونگی محافل روحانی محلی و ملی امروزی تفاوت بسیار داشت.

کوشش و تلاش و کار توان فرسای حضرت ولی امرالله آن شد که این توده گوناگون و ناموزون و پراکنده بهائیان را که خوب شختانه در کمال صداقت و وفاداری بودند، در زیر سرایرده یک نظم و ترتیب و اداره درآوردند.

بهائیان در ایران با آن که کاملاً اعتقاد داشتند و از روی کمال ایمان بر آن بودند که آئین بهائی آئینی است مستقل و برای آن جان ها نثار کرده بودند، ولی هنوز بدان پایه از بلوغ و کمال نرسیده بودند که خود را از قبود و شروط رسوم و عادات کهنه و دیرینه رها و آزاد سازند، هنوز حرمت و نهى و منع نوشیدن مشروبات الکلی و استعمال مواد مخدر از جمله تریاک و افیون برای مثال و نمونه، مفهوم و معلوم آنان نگردیده و هنوز تعدد زوجات در میانشان متداول و مرسوم بود.

در غرب، به ویژه در امریکا، بهائیان با آن که به آئین نوین بیزدانی گرویده بودند، ولی هنوز به قیود کلیساها و مجتمع قدیم خود بسته و پاییند بودند. باری، حضرت ولی امرالله از همان آغاز دوره ولایت از دوراه به تعلیم و تربیت و راهنمایی و هدایت بهائیان پرداختند.

نخست: اتخاذ روشی عام و یکسان برای همه جوامع بهائی در سراسر جهان در

ایجاد حیات بهائی در زندگانی و امور بهائیان، برابر تعالیم مبارکه در این زمینه.
دوم: اقدام به تعلیم و تربیت تدریجی افراد و مجتمع یاران به منظور آشنایی با
مقاصد و اهداف اصلی آئین بهائی و آگاهی از حقایق و اصول و مبادی و نظم
اداری آن. آن حضرت سال ها کوشیدند تا دقایق امریه و اصول و مضامین الواح
وصایای حضرت عبدالبهاء مفهوم عموم یاران گردد و چگونگی همکاری
اشترآک مساعی افراد احباب و لجنه ها و هیئت ها و محافل محلی و محافل ملی
و هم چنین برقراری ارتباط در میان آن ها، آموخته شود. ایجاد هم آهنگی در
روش و شیوه انتخابات و تأسیس محافل محلی در روز اول اردیبهشت ماه هر
سال (بیست و یکم آپریل) در همه نقاط و یک نواختی در اداره آن و هم چنین
چگونگی تشکیل محافل ملی و یکسانی نام مؤسسات امری در همه جوامع
بهائی در سرتاسر گیتی و اقدام به مکاتبات بین المللی بین آن حضرت و جمیع
بهائیان و مراکز گوناگون امری در اطراف و اکناف جهان و توسعه و تکمیل و ازدیاد
نشریات و مجلات بهائی و مؤسسات مطبوعات امری در عالم بهائی، از جمله
اموری بود که به تدریج و رفته رفته انجام گردید. در سال های نخستین، هرجا
که شرایط و مقتضیات جامعه افتضا می نمود، شالوده ریزی محافل محلی را با
کمال صبر و برداشتن آغاز می کردند و در پی آن، ارکان و پایه های محافل ملی
را بر می افراشتند.

سال ها طول کشید که حضرت ولی امر الله در عالم بهائی پایه ها و ستون های
سازمان نظم اداری بهائی را بنیاد نهادند. و از جمله، در آغاز ولایت در توقع
۱۹ دسامبر سال ۱۹۲۳ خطاب به بهائیان شرق چنین می فرمایند: «و اما آن چه
راجع به ترتیب و تمشیت امور روحانیّة احبابت همانا تقویت اساس محافل
قدس روحانی است در تمام نقاط. چه که بر این اساس محکم متین در
مستقبل ایام بیت عدل اعظم الهی استوار و برقرار گردد. و چون این اعظم
بر این اساس اقوم مرفوع شود، نوایای مقدسه الهیه و حِکم و معانی کلیه و رموز
و حقائق ملکوتیه که در وصایای مبارکه، الهامات غیبی حضرت بهاء الله و دیعه
گذاشته، به تدریج ظاهر و آشکار گردد و جلوه نماید. پس باید کوشید و همت

نمود که تمهیدات لازمه میسر شود و اوّلین اسباب و اهم وسائل همانا تقویت اساس محافل روحانی بوده). (توقیعات مبارکه - جلد اول، ۱۹۲۶-۱۹۲۲ - مؤسسه ملی مطبوعات امری - ۱۲۹ بدیع - ص ۱۷۰ و ۱۷۱)

چگونگی وضع املاک امری در ارض اقدس

در ژانویه سال ۱۹۲۲ میلادی که حضرت شوقي افندی زمام ولايت امر را در دست گرفتند، املاک امری در ارض اقدس منحصر بود به:

(۱) - روضه مبارکه (آرامگاه حضرت بهاءالله و قبله اهل بهاء) در مرج عکا.

(۲) - مقام اعلی در کوه کرمل که مشتمل بود بر شش اطاق و چند باغچه کوچک پیرامون آن و یک مسافرخانه.

(۳) - بیت عبود که بیت عودی ختار هم جزء آن بود، محل سکونت شش ساله حضرت بهاءالله و عائله مبارکه در شهر عکا و محل نزول کتاب اقدس.

(۴) - بیت حضرت عبدالبهاء در حیفا.

(۵) - قصر بهجی در مرج عکا و در جوار روضه مبارکه، اقامتگاه سیزده ساله و محل صعود حضرت بهاءالله که هنوز میرزا محمد علی، ناقض اکبر برادر نا تنی حضرت عبدالبهاء در آن سکونت داشت و سند مالکیت آن هم به نام افراد عائله مبارکه و چند نفر از بهائیان بود.

وضع املاک امری از حیث حقوق مالکیت آن چنان سست و نا معلوم بود که به راستی، آن چه حضرت ولی امرالله در دوره ولايت انجام دادند، شگفت انگيز و بیشتر به یک معجزه مانند و شبیه بود.

ساختمان مقام اعلی و احداث باغات و طبقات حول آن و بنای مراقد چهارگانه و ساختمان های دیگر پیرامون قوس کرمل و هم چنین مشرق الاذکار آینده در کوه کرمل، اراضی مناسب و وسیعی نیاز داشت که حضرت ولی امرالله به تنها بی در همه دوران ولايت، با نهايیت فراست برای خريد و تملک آن، سعی و کوشش بسیار نمودند.

اراضی امری به هنگام صعود حضرت عبدالبهاء، در حیفا، ده هزار متر مربع و

در بهجی، هزار متر مربع بود. در دوره سی و شش ساله ولايت حضرت شوقي افندی، اين اندازه به دويست و سی هزار متر مربع در حيفا و دويست و پنجاه و هفت هزار متر مربع در بهجی بالغ گردید. در دوره ولايت، نه شعبه محافظ روحايی ملي در فلسطين پيشين و كشور اسرائيل کونی تأسيس شد و بخشی از اراضی و املاک امری در ارض اقدس به نام آن ها ثبت و تسجيل گردید. افزون بر اين، آن حضرت با تلاش و کوشش مداوم و پی گير و با وجود همه موانع و گرفتاري ها و کارشکنی ها از سوی دشمنان و ناقضان عهد و پیمان، توanstند نه تنها اماكن مقدسه و زيارتگاه ها، بلکه همه املاک و اراضی پيوسته رو به توسعه و افزایش و حتى وسائل و اسباب و اثاث جمیع اماكن مقدسه و غيره را از پرداخت عوارض و ماليات شهری و کشوری و عوارض گمرکی معاف سازند. اين معافیت ها را که در زمان انتداب (دوره سرپرستی و قیامت دولت انگلیس در فلسطين پس از جنگ جهانی اول از سال ۱۹۲۰ تا تأسيس دولت اسرائيل در سال ۱۹۴۸) تحصيل گردید، حکومت اسرائيل نيز به تمام و کمال پذيرفته و معتبر شناخت.

قصر بهجی و روضه مبارکه

حضرت ولی امر الله پيوسته می کوشيدند که روضه مبارکه و قصر بهجی هر دو محفوظ ماند و در اختیار خودشان باشد.

از سال ۱۸۹۲ که صعود حضرت بهاء الله روی داد تا سال ۱۹۲۹ یعنی مدت سی و هفت سال، قصر بهجی محل سکونت میرزا محمد علی، ناقض اکبر و يارانش بود. اما به سبب سهل انگاری و عدم توجه و رسیدگی، قصر مبارک روز به روز رو به ویرانی گذارد.

در نوامبر سال ۱۹۲۷ مجده الدین ناقض، فرزند جناب میرزا موسی کليم برادر تنی و وفادار حضرت بهاء الله، اطلاع می دهد که سقف قصر بهجی در آستانه فرو ریختن است. حضرت شوقي افندی پیغام می فرستند که هیچ گونه تعمیر و ترمیمی انجام نخواهد شد مگر آن که همگی از قصر مبارک بیرون روند. سر انجام میرزا محمد علی، ناقض اکبر تسلیم می شود و در سال ۱۹۲۹ قصر بهجی

تخلیه و تعمیرات آغاز می گردد. پس از پایان کار تعمیر و ترمیم و تزیین و مفروش ساختن قصر بهجی و آراستن آن به الواح و آثار و اشیاء متبرکه و عکس های مربوط به عالم بهائی و نصب قفسه های کتب و نوشته های امری به زبان های گوناگون در آن، حضرت شوقی افندی، حاکم انگلیسی شهر عکا را برای بازدید دعوت می فرمایند. پس از بازدید، پرسش می نمایند که آیا او گمان نمی کند که چنین مرکزو مقام مقدسی که مورد توجه همه بهائیان جهان است، برتو وال اتراز آن است که محل زندگی جمعی از افراد باشد؟ در پاسخ، حاکم انگلیسی تأیید و تصدیق می نماید و اظهار می کند که با مندوب سامی فلسطین گفتگو خواهد کرد و از او خواهد خواست که این مکان را از اماکن مقدّسه بهائی به شمار آورد و از پرداخت عوارض و مالیات معاف سازد.

ساختمان مقام اعلی

حضرت بهاءالله در چهارمین و آخرین دیدار خود از شهر حیفا در بهار و تابستان سال ۱۸۹۱ میلادی که سه ماه به طول انجامید، یک روز در دامنه کوه کرمل مکانی را به اشاره به غصن اعظم، حضرت عبدالبهاء نشان دادند و فرمودند که خریداری شود و آرامگاه رمس مطهر حضرت رب اعلی در آن حا ساخته گردد. پس از صعود حضرت بهاءالله، حضرت عبدالبهاء در سال ۱۸۹۹ میلادی از سویی میرزا اسدالله اصفهانی، با جناغ خود را مأموریت دادند که با کمک و معااضدت تنی چند از بهائیان صندوق محتوی رمس حضرت باب و ائیس (میرزا محمد علی زنوی) را از طهران به عکا بیاورد و از سوی دیگر، پس از خریداری آن مکان در همان هنگام، نخستین سنگ زیر بنای آن مقام را نیز به دست خود بنهادند. برابر نقشه آن حضرت، قرار بر این بود که این مقام دارای نه اطاق باشد که در کنار هم ساخته شود. اما تنها شش اطاق ساخته گردید و سرانجام در نوروز سال ۱۹۰۹ میلادی، پس از شصت سال از زمان شهادت حضرت باب و جناب ائیس در جولای ۱۸۵۰ میلادی، به فرموده حضرت ولی امرالله در کتاب قرن بدیع (God Passes By)، حضرت عبدالبهاء «در آن یوم مکرم تابوت مرمر را با

زحمات بسیار به مقام اعلیٰ..... منتقل ساخت و شب هنگام در روشنایی سراج واحد در حضور جمعی از یاران شرق و غرب با وضعی مهیمن و مؤثر، صندوق چوبی حامل عرش مطهر و رمس جناب ائمّه را به دست مبارک در درون تابوت در قلب آن ضریح منور و مضجع معنبر قرار داد. و چون این امر به کمال احترام و احتشام اختتام پذیرفت..... حضرت عبدالبهاء که تاج مبارک را از سر برداشته و کفش ها و لباده مبارک را به یک سونهاده بودند، به جانب تابوت خم شدند و در حینی که شعرات نقره ای فام آن طلعت نوار در حول رأس منیر پریشان و چهره مبارک مشعشع و درخشان، جیبن را بر کنار صندوق قرار داده با صدای بلند شروع به گریه نمودند، به طوری که حاضرین از تأثّرات و احزان قلیّه هیکل اطهر به ناله و حنین در آمدند. و آن شب از کثیر تألّمات و خلجان احساسات خواب از دیدگان مبارک متواری گردید(چاپ کانادا ۱۴۹ بدیع، ۱۹۹۲ میلادی- ص ۵۵۴)

باری، حضرت ولی امرالله در سال ۱۹۲۹ میلادی، آغاز تکمیل ساختمان مقام اعلیٰ را به عالم بهائی اعلام فرمودند. دیری نپایید که کار ساختن سه اطاق باقیمانده از نقشه حضرت عبدالبهاء به انجام رسید و مجموعاً نه اطاق که پایه و اساس آن مقام مقدس بود، تکمیل گردید. اما ساختمان آن مقام آن گونه که خواسته و اراده حضرت عبدالبهاء بود، هنوز ناتمام و کمبود آن، رواق و گنبد روی آن بود.

جناب "ماکسول" پدر روحیه خانم، پس از صعود همسرشان در سال ۱۹۴۰ به خواست حضرت شوقي افندی به حیفا آمد و رحل اقامت افکند. جناب ماکسول یک مهندس معمار با تجربه و شاخصی بود. چند سال بعد، یک روز حضرت ولی امرالله به ناگاه به ایشان فرمودند که نقشه ساختمان روی مقام اعلیٰ را طرح نماید و برای آغاز کار نظرات و پیشنهادهای خود را نیز به نامبرده ارائه نمودند که این ساختمان دارای سه رواق و یک گنبد، نه بسیار شرقی و نه بسیار غربی و نه به شکل معابد و مساجد و کلیساها، باشد. پس از رسم نقشه ها و تهیّه طرح ها و تغییرات و اصلاحات، سرانجام آن حضرت با آخرین نقشه موافقت فرمودند و

در بیست و سوم ماه می ۱۹۴۴ در سالروز بعثت حضرت باب، مژده آماده شدن نقše ساختمان فوقانی مقام اعلی را به جامعه جهانی بهائی اعلام و بیان فرمودند که هرگاه شرایط ایجاب نماید، ساختمان را آغاز نمایند.

باری، در مارچ ۱۹۴۹ به اراده حضرت ولی امرالله، کار ساختمان مقام اعلی آغاز گردید و در ماه اکتبر ۱۹۵۳ به پایان رسید.

حضرت ولی امرالله در توقيع نوروز ۱۱۱ بدیع (۱۹۵۴)، خطاب به بهائیان مشرق زمین، ساختمان مقام اعلی را از نظر جمال و کمال و زیبایی، "ملکة کرمل" می نامند و درباره آن از جمله چنین می فرمایند: "در ارض اقدس، لانه و آشیانه انبیاء و مرکز روحانی جهانی اهل بهاء و محور و مرجع اعلای کافه مؤسسات نظام بدیع جهان آرای پیروان امر ابدع استنی، إجلالاً لهذه السنة المقدسة و تکریماً لِمَقَام النُّقْطَةِ الْأَوَّلَيَّةِ الْأَزْلَيَّةِ مشروع محیر العقول تشیید ضریح اقدس اطهر اکرم باب الله الأعظم و ذکر الله الأعز الأفحشم به وجه اکمل و انت انجام و اتمام یافت و قبة منیعه بدیعه جسمیه ذہبیه مقدسه اش که تاج ثالث آن مقام اطهر است..... مرتفع گشت و مرکز مجلل مقدس روحانی جهانی پیروان محیی رم در دامنه کرم الهی با خسنهها و اکملها پس از شصت سال انتظار تأسیس یافت و دستور صادر از فم مطهر کاملاً تنفیذ گردید.... تعالیٰ تعالیٰ هذا المقام الشامخ الأعظم العظيم. تعالیٰ تعالیٰ هذا المضجع المبارك الرفيع. يا ملکة کرمل، علیک من التحیات أطیبهها و أزکیها و مِن الصَّلَواتِ أجمَلُها و أبهاهَا. تبارکَ الَّذِي شَرَفَ مَقَرِّكَ بِقُدوِّهِ وَعَيْنَ مَقَامِكِ وَذَكْرِكَ فِي لَوْحِهِ وَكِتابِهِ". (مجموعه توقيعات حضرت ولی امرالله - چاپ آلمان - ۱۴۹ ۱۹۹۲ بدیع - ۵۲۲ میلادی - ص ۵۲۸ و ۵۲۹)

در این جا ناگفته نماند که پس از صعود ورقه مبارکه علیا در جولای ۱۹۳۲ میلادی، جسد مطهرش در کوه کرمل در نزدیکی مقام اعلی به خاک سپرده شد و در آپریل ۱۹۳۸ میلادی، پس از صعود منیره خانم (فاطمه خانم)، حرم حضرت عبدالبهاء، جسد مطهرش در نزدیکی آرامگاه ورقه مبارکه علیا به خاک سپرده گردید و در دسامبر سال ۱۹۳۹ میلادی، اجساد مطهر آسیه خانم، مادر

و میرزا مهدی غصن اطهر، برادر حضرت عبدالبهاء نیز از گورستان اسلامی در بیرون شهر عکا به جوار مرقد ورقه مبارکه علیها منتقل گردید و بر روی هر یک از این مراقد چهار گانه، مقامی ساده و زیبا ساخته شد و به فرموده حضرت ولی امرالله در توقع نوروز ۱۰۸ بذیح (۱۹۵۱)، "برشکوه و عظمت تأسیس عظیم الشأن جمال قدم در آن جبل مقدس بیفزود (مراد: مقام اعلی) و محور و مرکز دوائر و تأسیسات و معاهد اداری امریه که در آینده بحسب اشارات و رموز الواح مقدسه در دامنه این مزرعه الهیه تأسیس خواهد شد، تعین گشت". (مجموعه توقعات حضرت ولی امرالله - چاپ آلمان - ۱۴۹ بذیح ۱۹۹۲ - ص ۳۷۸).

هیئت یا شورای بین المللی بهائی The International Bahá'í Council

حضرت ولی امرالله همیشه در پی تشکیل یک انجمن بین المللی بودند. در نوامبر سال ۱۹۵۰ نفوosi را از اطراف جهان به حیفا فرا خواندند و "هیئت (یا) شورای بین المللی بهائی" را تشکیل دادند و در ژانویه ۱۹۵۱ نیز مژده این رویداد بزرگ را به عالم بهائی ابلاغ فرمودند. شمار اعضای این شورا در آغاز هشت و در ماه می ۱۹۵۵ به نه نفر بالغ گردید. شورای بین المللی بهائی در حقیقت همان دارالانشائی بود که آن حضرت سال ها در اندیشه برپا کردن آن بودند. اعضای این شورا به تنهایی و به طور غیررسمی از حضرت شوقی افندی دستور می گرفتند. جلسات شورا بسیار نبود، زیرا آن حضرت آن قدر وظیفه و کار به عهده اعضاء می گذارند که دیگر فرستی برای تشکیل جلسه و گرد هم آیی نداشتند. مهارت و کاردانی آن حضرت از تأسیس این شورا این نیز بود که حکومت و اولیای امور در کشور اسرائیل و هم چنین جمهور ناس، اندیشه و تصوّری از دور نمای آینده یک انجمن بین المللی را در ارض اقدس، یعنی بیت العدل اعظم، برای اداره امور جامعه جهانی بهائی داشته باشند.

به راستی، شورای بین المللی بهائی را چندان قدرت و اختیاری نبود و اعضای آن نیز به خوبی می دانستند که حضرت ولی امرالله خود مرکز و مرجع جمیع امورند.

گزینش ایادی امرالله ﷺ

The Appointment of the Hands of the Cause of God

حضرت شوقی افندی در دسامبر سال ۱۹۵۱ میلادی، برابر الواح وصایای حضرت عبدالبهاء، گزینش دوازده نفر را به مقام ایادی امرالله به جهان بهائی اعلان فرمودند و پس از آن در فوریه سال ۱۹۵۲ شمار ایادی امرالله را به نوزده نفر و سرانجام در واپسین پیام خویش در اکتبر ۱۹۵۷، حدود یک ماه پیش از صعود، به بیست و هفت نفر افزایش دادند. به راستی اگر حضرت ولی امرالله در توقعات صادره درباره وظایف و مسئولیت‌های ایادی امرالله در امور "حفظ و صیانت" جامعه و "تبليغ و انتشار" آئین بهائی بیان مطلب نمی فرمودند و چنان چه به وضوح و روشنی به محافل روحانی ملی در همکاری و اشتراک مساعی با ایادی امرالله در تحقیم هر چه بیشتر حصن حصین آئین بهائی و حفظ و حراست بهائیان در سرتاسر جهان، آن قدر تأکید و تصریح نمی نمودند و سرانجام، اگر در همان پیام سرنوشت ساز اکتبر سال ۱۹۵۷، آنان را به عنوان "حارسان مدنیت جهانی حضرت بهاءالله که در مرحله جنینی است"، نمی نامیدند، پیدا و آشکار بود که چه خودسری ها، خود رایی ها، ناهنجاری ها و نابسامانی ها، پس از صعود نا به هنگام آن حضرت در نوامبر ۱۹۵۷، دامنگیر جامعه جهانی بهائی از شش جهت می گردید. (ید: دست- جمع: ایدی و جمع الجمع: ایادی)

دارالآثار بین المللی بهائی The International Baháí Archives

ساختمان دارالآثار، نخستین ساختمان در مرکز اداری جهانی بهائی در قوس کامل در جوار مرکز روحانی جهانی اهل بهاء، یعنی مقام اعلیٰ که از پیش در موضوع ساختمان مقام اعلیٰ گفته آمد، از اهداف نقشه ده ساله ۱۹۶۳-۱۹۵۳ از سوی حضرت ولی امرالله تعیین گردید. از این رو، پس از خرید زمین و تهیه مقدمات و طرح و ترسیم نقشه های لازم و ضروری، در نوروز سال ۱۹۵۴ شالوده ریزی آغاز و در رضوان سال ۱۹۵۷، پیش از صعود آن حضرت در نوامبر آن سال، ساختمان دارالآثار به پایان رسید. حضرت شوقی افندی چند اصل را در چگونگی طرح و نقشه ساختمان دارالآثار در نظر داشتند و آن: زیبایی، شکوه و پایندگی بود. افزون بر این، آن حضرت شیوه های معماری تازه و نوین زود گذر

را نمی پسندیدند و بر آن بودند که این گونه شیوه ها، با گذشت زمان قدر و ارزش خود را از دست خواهد داد. حضرت ولی امر الله شیوه و اسلوب معماری یونانی را بسیار می ستودند و ساختمان "معبد پارتون" (The Temple of Parthenon) در شهر آتن را یکی از زیباترین ساختمان های جهان می دانستند. از این رو، آن را نمونه و الگویی برای ساختمان دارالآثار برگزیدند. (پیوست شماره شش)

حضرت ولی امر الله در توقع ۱۱۱ بدیع (۱۹۵۴) خطاب به بهائیان مشرق زمین درباره ساختمان دارالآثار چنین می فرمایند: "در این آیام بتائید من الله نقشه بدیعه دارالآثار بین المللی بهائی که تأسیس اش در جوار پرانوار مقام مبشر امر ملیک مختار از اهداف نقشه ده ساله در این ارض مقدس اقدس است به کمال دقّت ترسیم و مهیا گشته و عنقریب مقدمات ساختن این بنای مجلل... کاملاً فراهم خواهد گشت. و به این تأسیس که اتقن و احسن و اکمل و اتم وسائل جهت جمع و محافظه و ترتیب آثار متزايدة متشتّت مبارکه است، قلم اعلی در لوحی از الواح اشاره فرموده جل اعزازه: «شأن نزول شأن حق است و انتشار شأن خلق... لا بد از خلف سرادق عصمت ربّانی عبادی روحانی ظاهر شوند و آثار الله را جمع نمایند و به احسن نظم منظم سازند و هذا حتم لا ربّ فيه». و این معهد جلیل بنفسه مقدمه تأسیس مرکز عظیم الشان اداری جهانی بهائیان در آن جبل مقدس است" (مجموعه توقعات حضرت ولی امر الله - چاپ آلمان - ۱۴۹ بدیع - ۱۹۹۲ میلادی - ص ۵۵۸ تا ۵۶۰)

مرکز جهانی بهائی Baháí World Center

یکی از پیروزی های تاریخی و چشمگیر حضرت ولی امر الله، تأسیس مرکز جهانی روحانی - اداری آئین بهائی بود.

World Spiritual -Administrative Center of the Baháí Faith

اهمیّت مرکز جهانی بهائی را از این بیان آن حضرت می توان دریافت: "در ارض اقدس، لانه و آشیانه انبیاء، قلب العالم و قبلة الامم، مرکز عظیم الشأن روحانی و اداری پیروان جمال قدم و اعظم در سراسر عالم، مقدمات تшибید

قبه رفیعه بدیعه ذهبیه مقام بهی الانوار رفیع البناء سرمدی الآثار مبشر موعود ام
و تأسیس مرکز اداری جهانی امر محبی رم فراهم"
(توقيع نوروز ۱۱۰ بدیع - ۱۹۵۳ میلادی، خطاب به بهائیان شرق زمین
- مجموعه توقيعات حضرت ولی امرالله - چاپ آلمان ۱۴۹ بدیع - ۱۹۹۲
میلادی ص ۴۵۶)

حضرت ولی امرالله همیشه ارض اقدس را مرکز اعصاب هیکل آئین بهائی
می دانستند و حفظ و حراست و ترقی و پیشرفت و شکوه و عظمت آن را از
وظایف خویش بر می شمردند. از این رو، پیوسته در نهایت همت و جدیت بر
اعتبار و حیثیت امر در ارض اقدس به میزانی محسوس و چشمگیر افزودند و
برای شناساندن مرکز جهانی بهائی در کشور فلسطین وزان پس کشور اسرائیل ،
از حکومت و دولت و در دو شهر عكا و حیفا، از حکام و اولیای امور، امتیازات
و اعتبارات رسمی دریافت کردند و تقدس و تبرک اماكن و اعتاب مقدسه بهائی
را فهمانیدند و همه املاک و اراضی امری را از پرداخت عوارض و مالیات
شهری و مملکتی معاف گردانیدند. آن حضرت از آغاز ولایت که با اولیاء امور
و حکام و رؤسای شهرداری ها به مکاتبه و گفتگو پرداختند، بارها به روشنی و
پاشاری گوشزد کردند که آئین حضرت بهاءالله، آئینی است جهانی و جدا از
دیگر مذاهب و ادیان و مرکز دائمی جهانی آن، ارض اقدس و ولی امر بهائی
مقامش غیر از مقامات دیگر رؤسای دینی و محلی است.

البته پیروان ادیان دیگر، فلسطین را سرزینی مقدس می دانستند ، ولی هیچ
کدام مرکز روحانی - اداری شان در آن سرزمین تأسیس و برقرار نشده بود. به
همین سبب بود که در موقع رسمی خواسته آن حضرت این بود که با ایشان
که رئیس روحانی - اداری آئین بهائی بودند، به گونه ای دیگر رفتار گردد. از
این رو، هرگاه دعوتنامه ای فرستاده می شد، با کمال حکمت و متانت اظهار
می کردند که چه خود و یا نماینده ایشان حضور یابد، بایستی دارای جایگاهی
ویژه باشد. البته مدت ها طول کشید تا به خاطر اعتبار و حیثیت امر، بدین
خواسته دست یافتد.

اهداف الواح وصایا و فرامین تبلیغی حضرت عبدالبهاء

حضرت شوقی افندی از همان آغاز دوره ولایت، برای استقلال آئین بهائی و گسترش دامنه و افزایش شمار پیروان آن در جهان زیر عنوان: اقدامات سه گانه و به سخن دیگر به منظور اجرا و تحقق آمال و اهداف حضرت عبدالبهاء در الواح مبارکة وصایا (Will and Testament) و الواح چهارده گانه نقشهٔ ملکوتی خطاب به بهائیان آمریکای شمالی و کانادا (The Tablets of The Divine Plan) در سال‌های ۱۹۱۶ و ۱۹۱۷ میلادی، که اوّلی به منشور نظم اداری و دومی به منشور یا فرامین تبلیغی موسوم گردیده، کمال سعی و کوشش را به کار بردند. آن حضرت بر آن بودند که محافل محلی و ملی وسائل و وسائل وصول به این آمال و اهداف است و توجیه می‌کردند که هریک از این محافل اعمّ از محلی و ملی به منزلهٔ سنگ پاره‌ای است که در ساختمنی به کار برد می‌شود و باید هریک به قطع و اندازهٔ خود در محل و جایگاه خویش در کمال اتفاق و استحکام جایگزین گردد. از این رو، در آغاز به نیرو بخشی و افزونی شمار محافل روحانی محلی که در دورهٔ میثاق به تعداد انگشت شمار و به گونه‌ای جنینی و نا بالغ بنیاد گشته بود، پرداختند و سپس روی این محافل محلی که به منزلهٔ بنیاد و شالودهٔ نظم اداری به شمار می‌روند به تدریج ستون‌های نظم اداری بهائی یعنی محافل روحانی ملی را در کشورهای گوناگون جهان بر پا داشتند و در تحکیم و تقویت این محافل ملی کوشیدند. در اینجا ناگفته نماند که به راستی، هر قدر بر شمار محافل محلی و ملی افزوده گردید و هر اندازه دامنه خدمات امری در پهنهٔ گیتی گستره‌تر و نیرومند تر شد، بهائیان عظمت و والایی مقام و مرتبت و شأن و منزلت حضرت ولی عزیز امراض الله و غصن ممتاز بهاء را بیش از پیش به چشم ظاهر و باطن مشاهده نمودند و به معرفت و شناخت بیشتری از آن وجود مقدس نائل آمدند.

باری، حضرت شوقی افندی، سپس همه این محافل ملی را به طرح و اجرای نقشه‌های ملی تبلیغی و مهاجرتی در تحقق مقاصد و نوابای حضرت عبدالبهاء تشویق و ترغیب فرمودند که از جمله آن دو نقشهٔ هفت ساله بهائیان آمریکای

شمالی (۱۹۳۷ تا ۱۹۴۴ میلادی و ۱۹۴۶ تا ۱۹۵۳ میلادی) و نقشه چهل و پنج ماهه بهائیان ایران (۱۳۲۵ تا ۱۳۲۹ شمسی برابر با ۱۹۴۶ تا ۱۹۵۰ میلادی) و نقشه شش ساله بهائیان جزایر بریتانیا (۱۹۴۴ تا ۱۹۵۰ میلادی) و نقشه شش ساله بهائیان استرالیا (۱۹۴۷ تا ۱۹۵۳ میلادی)، بود.

حضرت ولی امرالله پس از اجرای نقشه های ملی تبلیغی و مهاجرتی در نقاط گوناگون جهان، موقع را مناسب و آماده یافتند که همه بهائیان در سرتاسر عالم به طور یک پارچه برای یک جهاد روحانی جهانی قیام و اقدام نمایند. از این رو خود، نقشه جهاد کبیر اکبر روحانی ده ساله (۱۹۶۳ تا ۱۹۵۳) را طرح و تهیه کردند و برای اقدام و اجرا به جامعه جهانی بهائی ابلاغ و اعلان نمودند.

اماً، افسوس و دریغ که در نیمه راه این مبارزه و جهاد روحانی جهانی، سalar و سردار بزرگ سپاه نجات از ادامه رهبری و پیشوایی بازماند. انبوهی و فشار کار توان فرسای شبانه روزی درسی و شش سال، مایه آن شد که کالبدش نا به هنگام از پای درآید و روانش به مملکوت ابهی پرواز نماید. اما از این خشنود و دل آسوده بود که صاحب منصبان بلند پایه اش، یعنی ایادی امرالله که خود برگزیده و آموزش و پرورش داده و در واپسین پیام خویش در آکتبر ۱۹۵۷ میلادی، حدود یک ماه پیش از صعود، حفظ و حراست جامعه پیروان اسم اعظم را به دست آنان به عنوان "حارسان مدنیت جهانی" حضرت بهاءالله که در مرحله جنینی است و به نصّ کلک اطهر میثاق وظائف دوگانه صیانت امرالله و تأمین نشر و تبلیغ دین الله به آنان محول گشته" سپرده بود، در این رهگذر حساس و سرنوشت ساز، از پای نشینند و راه او پیش گیرند و برای وصول به اهداف عالیه نقشه جهاد کبیر اکبرش، بیش از پیش تلاش و کوشش نمایند تا در میقات معین برابر نقشه آن حضرت، در رضوان سال ۱۹۶۳ میلادی، زمام امور جامعه جهانی بهائی را به دست معهد منصوص و مرجع مقرر یعنی بیت العدل اعظم، سپارند. آمار پیشرفت و گسترش جامعه جهانی بهائی در هنگام صعود حضرت ولی امر

الله به شرح زیر بود:

(۱)- شمار ممالک مستقله و اقاليم وابسته = ۲۵۱

(۲) - شمار جزایر مفتوحه در اقیانوس کبیر و اقیانوس اطلس و جزان = ۱۰۰

(۳) - شمار مراکز بهائی = ۴۵۰۰

(۴) - شمار زبان هایی که آثار و نوشته های بهائی بدان ترجمه و نوشته و نشر گردیده = ۲۳۷

(۵) - شمار محافل روحانی محلی = ۱۰۰۰

(۶) - شمار محافل روحانی ملّی و مرکزی = ۲۶

صعود حضرت ولی امرالله

(اول شهر القدرة ۱۱۴ بدیع - ۱۳ آبان ۱۳۳۶ شمسی - ۴ نوامبر ۱۹۵۷ میلادی) چه کسی بود که صعود حضرت ولی عزیز امرالله را در آن زمان انتظار داشت؟ زیرا، در کمال صحّت و سلامت بودند.

حضرت ولی امرالله در آکتبر ۱۹۵۷ با روحیه خانم به لندن رفتند تا برخی وسائل و لوازم ضروری برای محفظه آثاریا دارالآثارین الملی بهائی خریداری نمایند. در آن جا بود که آنفلوآنزا آسیایی شدیدی شیوع یافت و هر دو بیمار شدند. یزشک حاذقی در آن جا بود که آن حضرت به او اطمینان و اعتماد داشتند. او مصرّانه بر آن بود که تا تب فرونشیند، سفر نکنند. حضرت ولی امرالله با آن که در آتش تب می سوختند، همه نامه‌ها و تلگراف‌ها را می خواندند. هیچ چیزی ایشان را از کار باز نمی داشت. در این وضع و حال تقریباً اشتها را نیز از دست دادند و بسیار کم بنیه و ضعیف شدند. بدین گونه یک هفتۀ گذشت و در این مدت آن حضرت سرگرم کارهای مربوط به نقشهٔ دهسالهٔ جهاد کبیر اکبر روحانی بودند.

باری، صبح روز یکشنبه سوم نوامبر، حضرت ولی امرالله از روحیه خانم خواستند که میزبزرگی در اطاشقان گذارده شود تا بتوانند نقشهٔ خود را روی آن پهن کنند. ساعت‌ها روی آن کار کردند و ارقام و اطلاعات آماری گوناگون را با روحیه خانم با مراجعه به یادداشت‌های دیگران مقابله نمودند. هنگامی که روحیه خانم با پافشاری و اصرار از ایشان خواسته بودند که چون ساعت‌هاست سرگرم این کار هستند، با توجه به خستگی و چگونگی جسمانی شان، بهتر است انجام باقیمانده کار را به بعد موكول نمایند، گفته بودند: نه، بایستی تمام کنم، نگرانم،

چاره دیگر نیست مگر آن که این کار را به پایان رسانم، امروز کار را تمام می کنم. و برای دیگر بار گفتاری را که در واپسین سال های زندگانی آن حضرت شنیده بودند، بازگو می کنند: این کار مرا می کشد! چگونه می توانم ادامه دهم؟ بایستی درنگ کنم، زیاد است، بین چه قدر نام باقی مانده که بنویسم، بین، چه اندازه باید دقّت کنم!

یکشنبه شب، حضرت ولی امرالله بی نهایت خسته بودند، در حال خستگی به رختخواب رفته و گزارش های رسیده را خواندند و پس از آن خوابیدند.

در سحرگاه روز دوشنبه اول شهر القدرة ۱۱۴ بدیع - ۱۳ آبان ۱۳۳۶ شمسی - ۴ نوامبر ۱۹۵۷ میلادی، قلب آن حضرت پس از شصت سال و هشت ماه زندگانی به یک بار از کار ایستاد. این رویداد، آن چنان آرام و ناگهان در رسید که بی گمان خود نیز از برشدن به جهان دیگر، آگاه و با خبر نگردید.

به نوشته روحیه خانم، اینک، چگونه ممکن بود به بهائیان خبر دهنده که ولی امرشان به ناگهان از دستشان رفته است؟ از این رو، بی درنگ به شورای بین المللی تلگراف کردند که حضرت ولی امرالله به سبب آنفلوآنزا آسیایی سخت بیمارند، لروی (Leroy Ioas)، محافل ملیه را خبر کند که احباً دعا و رجای شفا نمایند.

روحیه خانم، چند ساعت بعد، از طریق حیفا، مرکز جهانی بهائی، به محافل ملیه حقیقت این رویداد ناگاه و دردناک را به شرح زیر مخابره کردند: "حضرت شوقی افندی، محبوب القلوب احباً و امانت مقدسی که حضرت عبدالبهاء به یاران الهی سپرده بودند بر اثر حمله بعتری قلبی، پس از ابتلا به آنفلوآنزا آسیایی، در حالت خواب صعود فرمودند. به یاران تأکید نمائید به حبل استقامت متشبّث و به مؤسسه ایادی امرالله که در ظل عنایات مبارک پرورش یافته و اخیراً آن را حضرت ولی محبوب امرالله شدیداً تقویت و تحکیم فرمودند، تمسّک جویند. درین هنگام، تنها وحدت قلوب و وحدت مقصد و مرام می تواند به طور شایسته، وفاداری جمیع محافل ملیه و یاران الهی را نسبت به حضرت ولی امرالله که تمامی حیات خود را فدای خدمت به امرالله فرمودند، گواهی و شهادت دهد

و هم چنین در روز سه شنبه پنجم نوامبر از لندن این تلگراف را به تمام محافل ملیّه مخابره کردند: "محبوب القلوب احبا و ولی عزیز امرالله در کمال آرامی، دیروز پس از دوران گریپ آسیایی به ملکوت ابھی صعود فرمود. رجا می شود ایادی امرالله، محافل ملیّه و هیئت های معاونت، یاران را در آغوش حمایت خود بگیرند و یک یک را در این امتحان عظیم معاونت نمایند. تشیع جنازه محبوب آنان روز شنبه در لندن به عمل می آید. از ایادی امرالله و اعضای محافل ملیّه و هیئت های معاونت دعوت می شود که حضور یابند و هر چه که در مجلات نشر می یابد، حاوی این مطلب باشد که ایادی امرالله پس از انجام خاکسپاری، به زودی در حیفا مجتمع می گرددند و نقشه های آینده را به بهائیان ابلاغ می نمایند. توصیه می شود که محافل تذکر در روز شنبه منعقد گردد - روحیه".

زمان تشیع جنازه و خاکسپاری، ساعت ده و نیم صبح روز شنبه نهم نوامبر (۱۸ آبان) تعیین گردید. لندن محل توجه همه جهان بهائی شد. پیام ها، تلگراف ها و نامه ها چون سیل از هرسوبه حظیره القدس سرازیر گردید و هر یک موجی از غم و اندوه و گوهری از مهر و محبت در بر نهفته داشت.

باری، روز تشیع و خاکسپاری فرا رسید. صد ها بهائی با اتومبیل در پی اتومبیل مخصوص حامل تابوت آن حضرت حرکت کردند و چون به محل قبرستان بزرگ شمالی لندن (The Great Northern London Cemetery) رسیدند، گروهی دیگر از یاران نیز که در آن جا بودند، به آنان پیوستند. حالت سکوت آمیخته با احترام و بزرگداشت همه را فرا گرفته و اشک ها از دیدگان چون باران ریزان و به زبان حال گویان:

"برخیز تا بگریم چون ابر در بهاران
کز سنگ ناله خیزد وقت وداع یاران" (سعدی)

تابوت حامل کالبد ولی عزیز امرالله را به درون تالار کلیسای قبرستان بردنده و بر روی جایگاه ویژه ای که با پوشش سبز لطیفی پوشانیده شده بود، گذاشند.

پس از تلاوت صلوة میت به زبان عربی و چند مناجات و منتخباتی از آثار مبارکه به زبان های فارسی و انگلیسی، تابوت را به بیرون آوردند و در اتومبیل مخصوص گذاردن و باران هم به دنبال آن، به سوی جایگاه خاکسپاری رهسپار شدند و در آن جا در جایی رو به قبله اهل بها نهادند.

روحیه خانم که خود در دریای غم و اندوه بی پایان غوطه ور بود، اعلان نمود که هر کس که بخواهد می تواند برای بجا آوردن مراتب احترام و بزرگداشت، نزدیک آمده و از برابر صندوق جسد مطهر ولی امر محبوبش بگذرد. بیش از دو ساعت یاران شرق و غرب یکی پس از دیگری هر یک به گونه ای، گریان و سرشک ریزان از برابر آن گذشتند.

ناگفته نماند که بامداد آن روز آفاتای بود، ولی هنگام خاکسپاری، ناگهان لکه ابری نمودار شد و باران کمی ببارید و قطراتی چند بر تابوت آن حضرت بریخت و گویی آسمان نیز، لختی، اشک ریزان گردید!

در این هنگام روحیه خانم در برابر تابوت زانو زدند و آن را بوسیدند و لحظاتی چند به دعا و مناجات پرداختند و سپس شال سبزی بر روی آن کشیدند و زردوز آبی رنگ متبرکی را که از روضه مبارکه، قبله اهل بهاء، آورده شده بود، بر روی شال انداختند و آن را با گل های یاسمن پوشانیدند.

سرانجام، تابوت حامل جسد خاکی آن وجود نازین که حضرت عبدالبهاء در الواح مبارکه وصایا، او را "أَبْدَعِ جَوَهْرَةِ فَرِيدَةِ عَصْمَاءِ تَتَلَّاً مِنْ خِلَالِ الْبَحْرَيْنِ المُتَلَّاطِمَيْنِ"، نامیده بودند، در درون آرامگاه ابدی خود، جای دادند.

باری، پس از آن که مراسم خاکسپاری به انجام رسید، در همان روز نهم نوامبر ۱۹۵۷ و ۱۸ آبان ۱۳۳۶، از سوی روحیه خانم، تلگراف زیر به عالم بهائی مخابره گردید: "عرض مبارک حضرت ولی محبوب امرالله طبق احکام کتاب مستطاب اقدس در لندن در نقطه ای مناسب و زیبا پس از برگزاری مراسم مجلل و با شکوه با حضور عده کثیری از یاران که نماینده متجاوز از بیست و پنج کشور شرقی و غربی بودند، استقرار یافت. اطبا اطمینان می دهند که صعود بعثت مبارک زحمت و مشقتی نداشته است.

هیجده نفر از ایادی امر الله که در مراسم تشییع و خاکسپاری حاضر بودند به
محافل ملیّه تأکید می نمایند که از جمیع احباً تقاضاً کنند در تاریخ هیجدهم
نوامبر، محافل تذکر به یاد آن مطلع هدایت ربانی که پس از سی و شش سال
جانفشارانی کامل و مشقت دائم و مراقبت مستمر، از نظر ما پنهان گردید، بر پا
سازند _ روحیه"

باری، در پایان، این بیت شعر از نظامی گنجوی را مسک الختم حال و قال
می سازیم:

"رفتی و رفتن تو آتش نهاد بر دل از کاروان چه ماند، جز آتشی به منزل"

واپسین گفتار

شرح زندگانی حضرت ولی عزیز امرالله به تمام و کمال گفته نشود، مگر آن که درباره نوشته ها و ترجمه های گرانمایه و جاودانه آن حضرت نیز، سخنی گفته شود.

حضرت ولی امرالله در دوره سی و شش ساله ولایت، در این آثار که رشحات مشکبار قلم توانای شان بود، اندیشه ها، دیدگاه ها، جهان بینی ها، خط مشی ها، رهنمودها و راهنمایی های خود را برپایه و اساس آثار قلم اعلی و تراوشناس کلک مرکز میثاق، با نگرشی به گذشته و حال و آینده جهان، به روشنی بازگو کردند و به وضوح تبیین و توجیه و روشنگری فرمودند. و هم زمان، با جانفشنانی و از خود گذشتگی، آگاهی و ذکاوت، هوشیاری و فراتست، دوراندیشی و حکمت و در عین حال مدارا و بردباری و صبر و شکیبایی و پذیرش آسیب بی مهری ها و گزند نامهربانی ها، چه از نزدیکان و چه از دوران، کشتنی آئین بزدانی را با سرنشینانش، یعنی اعضای جامعه جهانی بهائی، به گونه ای منظم و یک پارچه و در مسیری معین و گذرگاهی مشخص، در چهارچوب نظم بدیع جهان آرای الهی، به سوی مدنیت با شکوه و جلال عصر ذهبی دور بهائی، سوق دادند، نظم بدیعی که حضرت باب مبشر آن و حضرت بهاءالله بنیانگذار و واضح ارکان و قواعد و احکام آن و حضرت عبدالبهاء مهندس و طراح آن و خود آن حضرت نیز، معمار آن، به شمار می آیند.

اینک با نگرشی به دوره سی و شش ساله ولایت و آن چه که در این برهه از زمان، حضرت ولی عزیز امرالله از دل و جان به جامعه بهائی در سرتاسر جهان ارزانی فرمود و قولًا و عملًا و قلمًا و قدمًا در زمینه های چهارگانه (الف)، توسعه مرکز جهانی بهائی و (ب)، ترجمه و تبیین آثار و الواح و تعالیم طلعت مقدسه و

توجیه و توضیح و نگارش حقایق و مسائل و رویدادهای امریّه و (ب)، رهبری‌ها و راهنمایی‌ها در زمینه استقرار و پا بر جایی پایه‌ها و توسعه و گسترش نظم اداری بهائی، مرحلهٔ جنینی نظم بدیع جهان آرای الهی، برابر آثار حضرت بهاءالله و الواح وصایای حضرت عبدالبهاء و (ت)، ارشاد و هدایت محافل ملی در طرح و اجرای نقشه‌های تبلیغی و مهاجرتی و سرانجام طرح و تهیّه نقشهٔ جهاد کبیر اکبر روحانی، به منظور اشتهرار و انتشار و گسترش آئین بهائی در روی کرهٔ زمین، به منصّهٔ ظهور و بروز رسانید، شاید بتوانیم جوهر و حقیقت بیان حضرت عبدالبهاء را در الواح مبارکهٔ وصایا در توصیف و ستایش مقام و مرتبت والای حضرت شوقي افندی، تا اندازه ای دریابیم که می‌فرماید: "زیرا آیت الله و غصن ممتاز و ولی امر الله و مرجع جميع اعصان و افنان و ایادی امرالله و احباء الله است و میین آیات الله... طوبی لمن استظلل فی ظلِّهِ المَمْدُود".



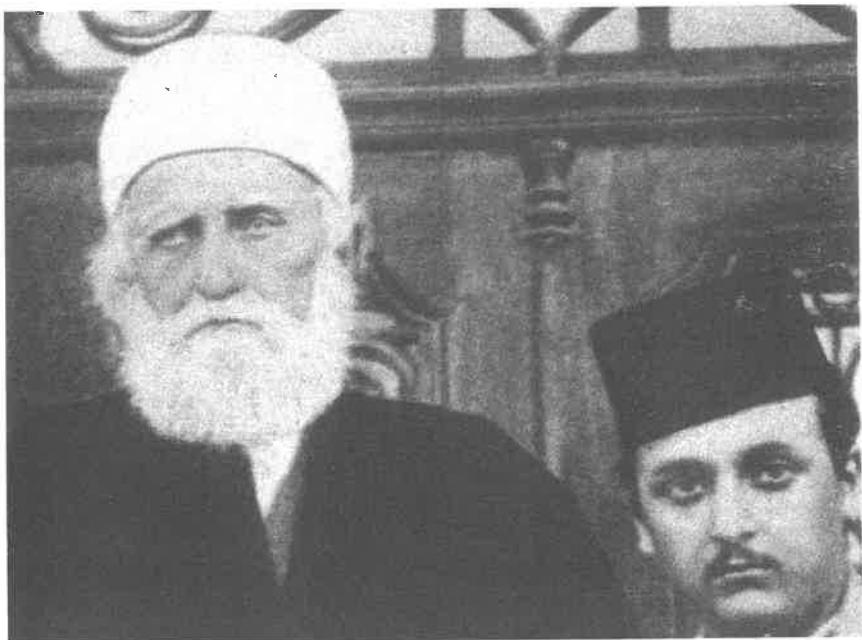
نخستین عکس از حضرت شوقی افندی در کودکی



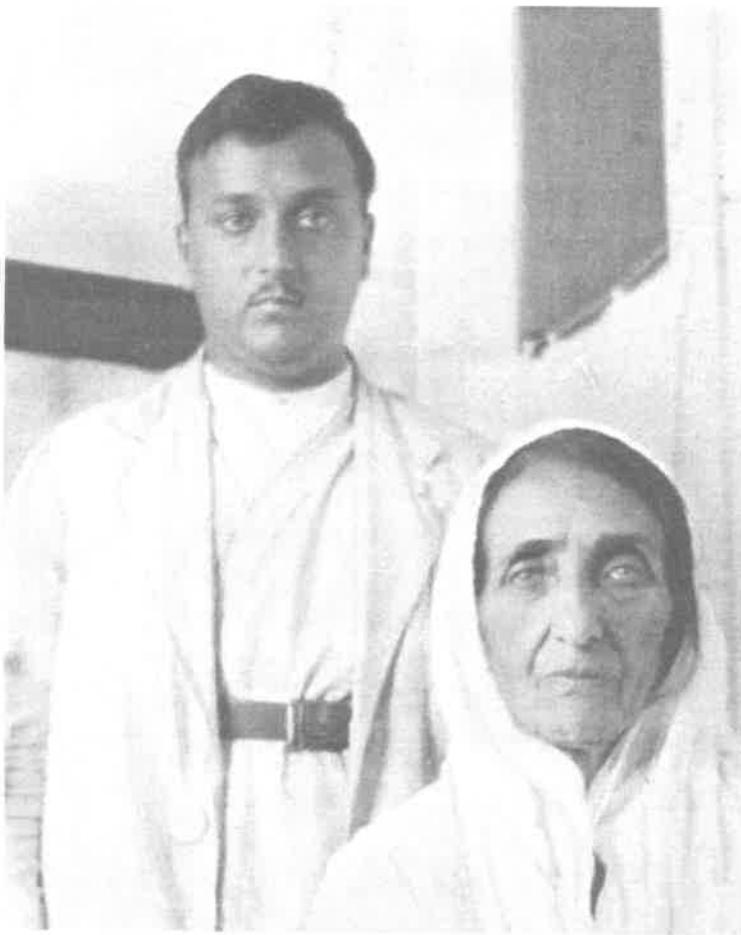
حضرت شووقی افندی در خردسالی



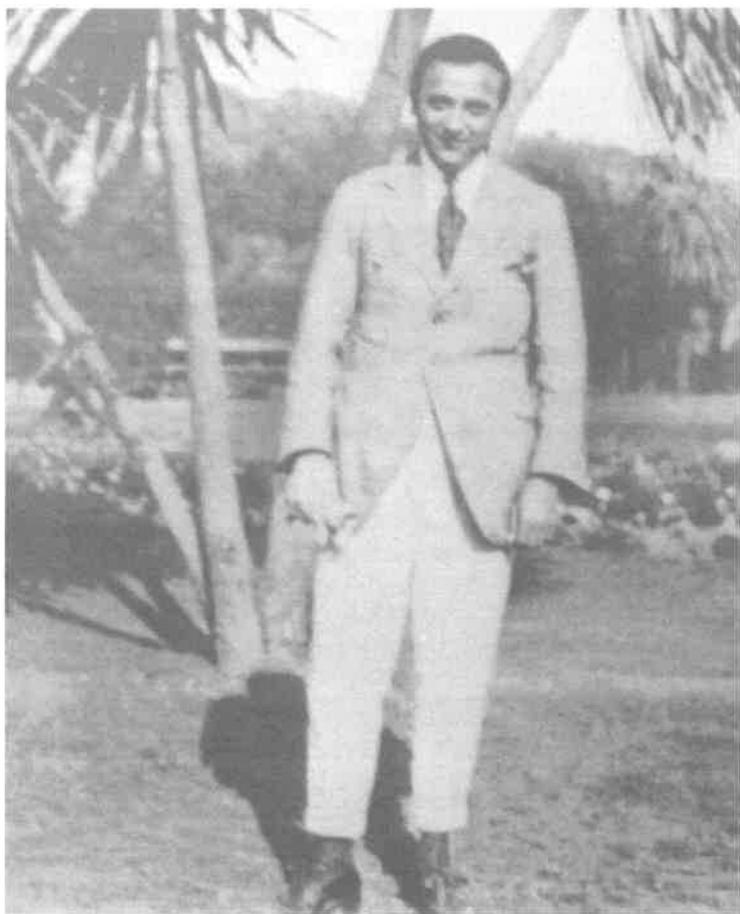
حضرت شوقي افندى در پانزده سالگي



حضرت شوقي افندى در کنار حضرت عبدالبهاء - سال ۱۹۱۹ ميلادي



حضرت شوقی افندی در کنار ورقه مبارکه علیها، بهائیه خانم
سال ۱۹۱۹ میلادی



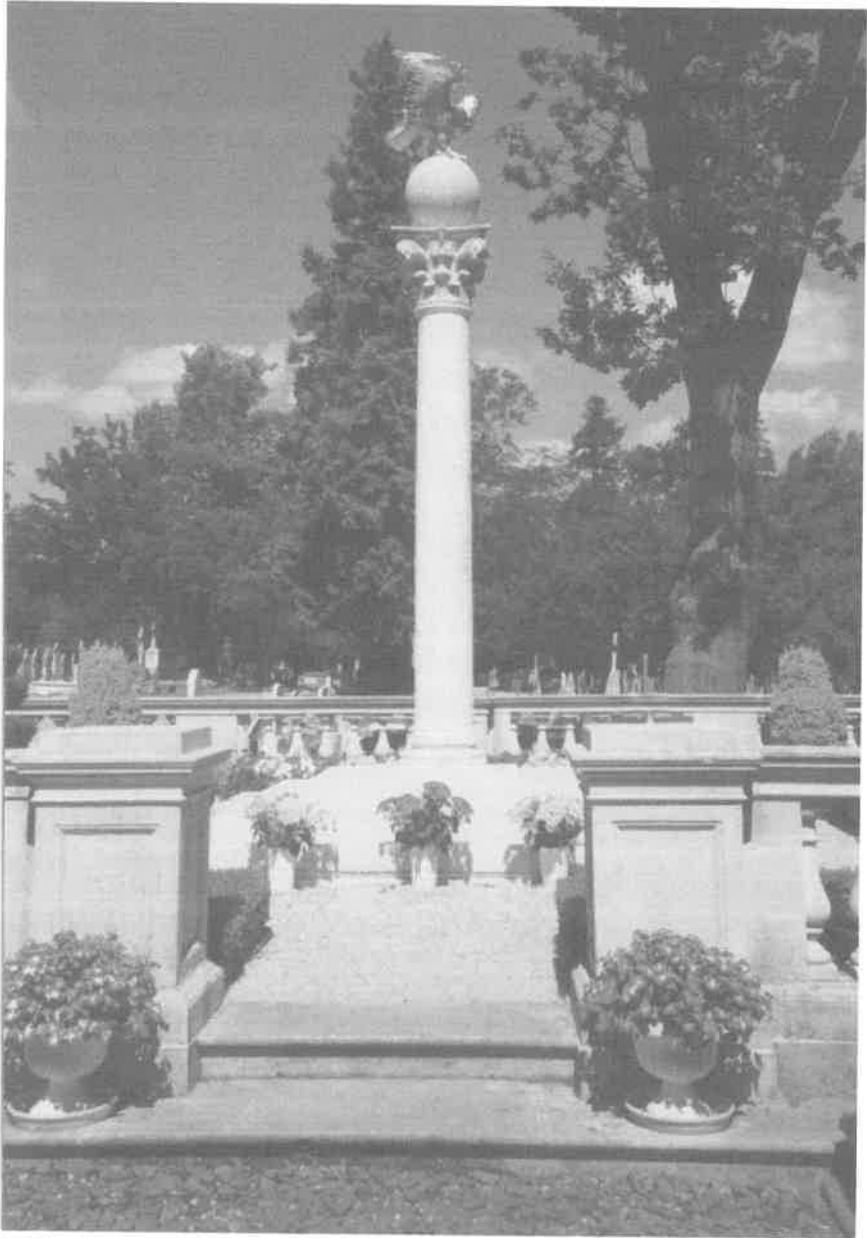
حضرت شوقی افندی در زمان تحصیل در شهر آکسفورد - انگلستان
۲۱ میلادی ۱۹۲۰ -



حضرت شوقی افندی، ولی امر الله در ژانویه سال ۱۹۲۲
میلادی، اغاز دوره ولايت



آخرین عکس از حضرت شوقی افندی ۱۳۳۶ شمسی - ۱۹۵۷
میلادی، چند ماه پیش از صعود



آرامگاه حضرت شوقی افندی، ولی امرالله در قبرستان بزرگ شمالی لندن
The Great Northern London Cemetery

آثار

آثار حضرت ولی امرالله را می توان به دو بخش تقسیم کرد:
نخست - آثار فارسی و عربی و یا آمیخته با زبان عربی.
دوم - آثار انگلیسی.

نخست: آثار فارسی و عربی و یا آمیخته با زبان عربی عبارتند از:

الف : توقعات صادره در سال های ۱۹۲۲ تا ۱۹۵۷ خطاب به احباب به طور فردی و گروهی.

ب : توقعات صادره در سال های ۱۹۲۲ تا ۱۹۵۷ خطاب به محافل روحانی اعم از محلی و ملی.

پ : توقعات صادره خطاب به عموم بهائیان در کشور ایران و دیگر بلاد و ممالک مشرق زمین به شرح زیر:

۱ - توقع نوروز ۸۸ بدیع (۱۳۱۰ شمسی).

۲ - توقع رضوان ۸۹ بدیع (۱۳۱۱ شمسی).

۳ - توقع نوروز ۱۰۱ بدیع (۱۳۲۳ شمسی)، معروف به "لوح قرن".

۴ - توقع رضوان ۱۰۵ بدیع (۱۳۲۷ شمسی).

۵ - توقع نوروز ۱۰۸ بدیع (۱۳۳۰ شمسی).

۶ - توقع نوروز ۱۱۰ بدیع (۱۳۳۲ شمسی).

۷ - توقع نوروز ۱۱۱ بدیع (۱۳۳۳ شمسی).

۸ - توقع نوروز ۱۱۳ بدیع (۱۳۳۵ شمسی).

توضیح آن که: توقعات ردیف "الف" و "ب" صادره در سال های

۱۹۲۲ تا ۱۹۴۸ میلادی در سه مجموعه مدون و وسیله مؤسسه ملی مطبوعات امری در ایران چاپ و منتشر گردید.

جلد اول: توقیعات صادره از سال ۱۹۲۶ تا ۱۹۲۲ - تاریخ نشر: ۱۲۹ بدیع (۱۳۵۱ شمسی).

جلد دوم: توقیعات صادره از سال ۱۹۲۷ تا ۱۹۳۹ - تاریخ نشر: ۱۲۹ بدیع (۱۳۵۱ شمسی).

جلد سوم: توقیعات صادره از سال ۱۹۲۲ تا ۱۹۴۸ - تاریخ نشر: ۱۳۰ بدیع (۱۳۵۲ شمسی).

توقیعات ردیف (پ) شامل ۸ توقیع برای نخستین بار در یک مجموعه زیر عنوان: "توقیعات مبارکه حضرت ولی امرالله خطاب به احبابی شرق"، توسط لجنة ملی نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی - لانگهاین - آلمان، در سال ۱۴۹ بدیع (۱۹۹۲ میلادی) چاپ و منتشر گردید.

در اینجا ناگفته نماند که فاضل ارجمند جناب عبدالحمید اشراق خاوری برای توقیع نوروز ۱۰۱ بدیع معروف به لوح قرن، قاموسی در دو جلد زیر عنوان "رحيق مختوم" و برای توقیع رضوان ۱۰۵ بدیع قاموسی در دو جلد زیر عنوان: "اسرار ریانی" و برای توقیع نوروز ۱۰۸ بدیع قاموسی در یک جلد تألیف نمود که به ترتیب: "رحيق مختوم" بار اول در سال ۱۰۳ بدیع (۱۳۲۵ شمسی) و بار دوم در سال ۱۳۰ بدیع (۱۳۵۲ شمسی) توسط مؤسسه ملی مطبوعات امری در ایران و بار سوم در سال ۱۶۴ بدیع (۲۰۰۷ میلادی) توسط مؤسسه مطبوعات بهائی آلمان و "اسرار ریانی" در سال ۱۱۸ بدیع (۱۳۴۰ شمسی) توسط مؤسسه ملی مطبوعات امری در ایران و "قاموس توقیع نوروز ۱۰۸" بدیع "به اهتمام دکتر وحید رأفتی، در سال ۱۵۸ بدیع (۲۰۰۱ میلادی) توسط مؤسسه عصر جدید - دارمشتات - آلمان، چاپ و منتشر گردید.

دوم: آثار انگلیسی به دو بخش تقسیم می شود:
الف - ترجمه های آثار مبارکه و جز آن.

ب - توقیعات صادره خطاب به بهائیان مغرب زمین بطور فردی و عمومی و

محافل روحانی اعم از محلی و ملی و نوشه های دیگر در موازین امری.
الف - ترجمه های آثار مبارکه و جز آن:

۱- "الواح وصایای حضرت عبدالبهاء" ترجمه و چاپ : سال ۱۹۲۲ میلادی -

"Will and Testament of Abdu'l- Bahà"

۲- "كلمات مكتونة فارسی و عربی" - ترجمه: سال ۱۹۲۳ - چاپ - ۱۹۲۵

"The Hidden Words"

۳ - "لوح حضرت عبدالبهاء" خطاب به دکتر آگوست فورل" - ترجمه و چاپ:

"Abdu'l-Bahà's Tablet to Dr. Augste Forel"

- ۱۹۲۳

۴ - "كتاب ايقان" - ترجمه: ۱۹۳۰ - چاپ - ۱۹۳۱

"The Book of Certitude"

۵ - "تاریخ نبیل زرندی" - ترجمه ۱۹۳۱ - چاپ ۱۹۳۲

"The Dawn -Breakers"

۶ - "مجموعه ای از الواح حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء خطاب به

حضرت ورقه علیها" - ترجمه و چاپ - ۱۹۳۳

"Tablets Revealed in Honor of the Greatest Holy Leaf by Bahàullàh
and Abdu'l-Bahà"

۷ - "منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله" - ترجمه و چاپ - ۱۹۳۵

"Gleanings from the Writings of Bahàullàh"

۸ - "مناجة، مجموعه اذکار و ادعیه من آثار حضرة بهاءالله" - ترجمه: ۱۹۳۷

"Prayers and Meditations by Bahàullàh

چاپ ۱۹۳۸ "

۹ - "لوح ابن ذئب" - ترجمه ۱۹۴۰ - چاپ - ۱۹۴۱

"The Epistle to the Son of the Wolf"

۱۰ - ترجمة لوح "أَصْلُ كُلِّ الْخَيْر" (كلمات حكمة) "Words of Wisdom "

ولوح احمد عربی وحدود یک سوم از کتاب مستطاب اقدس وهم چنین بخش

هایی از آیات و آثار الواح حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء در ضمن توافقیع

صادره خطاب به بهائیان مغرب زمین.

توضیح آن که:

(یک) - لوح حضرت عبدالبهاء خطاب به دکتر آگوست فورل، دانشمند و حشره شناس مشهور سوئیسی در ۲۱ سپتامبر ۱۹۲۱ در پاسخ به دو نامه او به تاریخ ۲۸ دسامبر ۱۹۲۰ و ۲۸ جولای ۱۹۲۱، از قلم آن حضرت صادر گردید. این لوح وسیله دکتر ضیا بغدادی به زبان انگلیسی ترجمه گردید و حضرت ولی امرالله به پیوست نامه ای به تاریخ ۲۷ فوریه ۱۹۲۲، ترجمة انگلیسی و یک نسخه از اصل فارسی آنرا برای دکتر فورل ارسال داشتند. در سال ۱۹۲۳، حضرت ولی امرالله خود نیز این لوح را به زبان انگلیسی ترجمه نمودند.

(دو) - کتاب تاریخ نبیل زرندی که اصل آن چاپ و منتشر نشده است، بخش اول آن که مربوط به دوره نه ساله یعنی عهد اعلی از عهود سه گانه عصر رسولی دور بهائی تا هنگام سرگونی حضرت بهاءالله از ایران به بغداد است، وسیله حضرت ولی امرالله در سال ۱۹۳۱ میلادی به انگلیسی ترجمه و در سال ۱۹۳۲ میلادی زیر عنوان - "Dawn-Breakers" توسط مؤسسه مطبوعات امری آمریکا چاپ و منتشر گردید. این کتاب بعداً وسیله فاضل جلیل القدر، جناب عبدالجلیل یک سعد از بهائیان مصر که پس از صعودش از سوی حضرت ولی امرالله به مقام ایادی امرالله مفتخر گردید، به زبان عربی ترجمه و زیر عنوان "مطالع الانوار" در سال ۱۹۴۱ میلادی در مصر چاپ و منتشر گردید. سپس فاضل ارجمند جناب عبدالحمید اشراق خاوری، این کتاب را از عربی به فارسی ترجمه و تلخیص نمود و در سال ۱۰۴ بدیع (۱۳۲۶ شمسی) و ۱۱۷ بدیع (۱۳۳۹ شمسی) و ۱۳۴ بدیع (۱۳۵۶ شمسی)، سه بار وسیله مؤسسه مطبوعات امری در طهران - ایران و در سال ۱۴۸ بدیع (۱۹۹۱ میلادی) برای بار چهارم زیر عنوان: "مطالع الانوار"، تلخیص تاریخ نبیل زرندی توسط مؤسسه چاپ و انتشارات مرآت در دهلي نو - هندوستان طبع و نشر گردید.

(سه) - مجموعه "منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله" - متون اصلی فارسی و عربی این مجموعه وسیله دایرة مطالعة نصوص والواح در مرکز جهانی بهائی گرد آوری و توسط لجنة نشر آثار امری به زبان های فارسی و عربی - لانگنهاین - آلمان در

سال ۱۴۱ بدیع (۱۹۸۴ میلادی) چاپ و منتشر گردید.
(چهار) - "مناجاة، مجموعهُ ادکارِ وَأَدْعِيَةٍ مِنْ آثارِ حضرةَ بهاءَ الله" - متون اصلی
عربی و فارسی این مجموعه در سال ۱۳۹ بدیع (۱۹۸۲ میلادی) وسیله: دارالنشر
البهائیہ فی البرازیل، در برزیل طبع و نشر گردید.

ب - توقیعات صادره خطاب به بهائیان مغرب زمین به طور فردی و عمومی و
محافل روحانی اعمّ از محلّی و ملّی و نوشته های دیگر در زمینه های گوناگون
که اهم آن عبارتند از:

(1) - "The World Order of Baháulláh" - 1929

"توقيع نظم جهان آرای الهی" - خطاب به محفل ملی آمریکا و کانادا

(2) - "The World Order of Baháulláh, Further Considerations" - 1930

"توقيع ملاحظات بیشتر درباره نظم جهان آرای الهی" خطاب به بهائیان مغرب زمین.

(3) - "The Goal of a New World Order" - 1931

"توقيع هدف نظم بدیع جهانی" - خطاب به بهائیان مغرب زمین.

(4) - "The Golden Age of the Cause of Baháulláh" - 1932

"توقيع عصر ذهبی امر بهائی" - خطاب به بهائیان آمریکا و کانادا.

(5) - "America and The Most Great Peace" - 1933

"توقيع آمریکا و صلح اعظم" - خطاب به بهائیان آمریکا و کانادا.

(6) - "The Dispensation of Baháulláh" - 1934

"توقيع دور بهائی" - خطاب به بهائیان مغرب زمین.

(7) - "The Unfoldment of World Civilization" - 1936

"توقيع تولد (جلوه یا ظهر) مدنیت جهانی" خطاب به بهائیان مغرب زمین.

(8) - "The Advent of Divine Justice" - 1938

"توقيع ظهور عدل الهی" - خطاب به بهائیان آمریکا و کانادا.

(9) - "The Promised Day is Come" - 1941

"توقيع قَدْ ظَهَرَ يَوْمُ الْمِيعَاد" - خطاب به بهائیان مغرب زمین.

(10) - "God Passes By" - 1944

"توقيع قرن بدیع" ، رضوان ۱۰۱ بدیع ، به اعزاز بهائیان مغرب زمین.

توضیح آن که:

(یک) - توقيع شماره ۱ و ۳ و ۷ به شرح بالا در یک مجموعه تحت عنوان: "نظم جهانی بهائی" وسیله جناب هوشمند فتح اعظم ترجمه و اقتباس و توسط مؤسسه معارف بهائی به لسان فارسی در کانادا، دو بار و بار دوم در سال ۱۵۲ بدیع (۱۹۹۵ م.) طبع و منتشر گردید. توقيع شماره ۳ و ۷ همچنین، وسیله جناب جمشید فناییان ترجمه و نخستین آن در سال ۱۳۳ بدیع (۱۳۵۵ ش.) توسط مؤسسه ملی مطبوعات امری در ایران و دومین آن در سال ۱۴۳ بدیع (۱۹۸۶ م.) وسیله مؤسسه مطبوعات بهائی در هندوستان، چاپ و منتشر گردید.

(دو) - توقيع شماره (۶) به شرح بالا تحت عنوان: "دور بهائی" توسط لجنة ملی ترجمة آثار امری ایران، ترجمه و بار اول وسیله لجنة ملی نشر آثار امری ایران در سال ۱۱۱ بدیع (۱۳۳۳ ش.) و بار دوم وسیله مؤسسه مطبوعات بهائی، دهلي نو، هندوستان در سال ۱۱۴ بدیع (۱۹۵۷ م.) و بار سوم وسیله لجنة ملی نشر آثار امری، لانگهاین، آلمان غربی در ۱۴۴ بدیع (۱۹۸۸ م.) چاپ و منتشر گردید.

(سه) - توقيع شماره (۸) به شرح بالا تحت عنوان: "ظهور عدل الهی" ، وسیله جناب نصرالله مودّت، ترجمه و بار اول توسط مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران در سال ۱۳۲ بدیع (۱۳۵۴ شمسی) و بار دوم در سال ۱۴۱ بدیع (۱۹۸۵ میلادی) و هم چنین در سال های ۱۹۸۷ و ۱۹۸۹ میلادی توسط لجنة امور احباب ایرانی آمریکائی، در آمریکا چاپ و منتشر گردید.

(چهار) - توقيع شماره (۹) به شرح بالا تحت عنوان "قد ظهر يوم الميعاد" توسط لجنة ملی ترجمة آثار امری ایران، ترجمه و وسیله لجنة ملی نشر آثار امری ایران در سال ۱۰۴ بدیع (۱۳۲۶ شمسی) منتشر گردید.

(پنج) - توقيع شماره (۱۰) به شرح بالا تحت عنوان: "كتاب قرن بدیع" وسیله جناب نصرالله مودّت، ترجمه و بار اول، توسط لجنة ملی نشر آثار امری ایران در سال ۱۱۸ بدیع (۱۳۴۰ شمسی) و بار دوم، با تجدید نظر، توسط مؤسسه معارف بهائی به لسان فارسی در کانادا در سال ۱۴۹ بدیع (۱۹۹۲ میلادی) چاپ و منتشر گردید.

پیوست شماره "یک"

در تورات (عهد عتیق) کتاب إشعيای نبی باب یازدهم:

"(۱) ونهالی از تنہ یَسَیَ * بیرون آمده شاخه ای از ریشه هایش خواهد شکفت
(۲) وروح خداوند بر او قرار خواهد گرفت یعنی روح حکمت و فهم و روح
مشورت و قوت و روح معرفت و ترس خداوند (۳) و خوشی او در ترس خداوند
خواهد بود و موافق رؤیت چشم خود داوری نخواهد کرد و بروفق سمع گوش
های خویش تنیه نخواهد نمود (۴) بلکه مسکینان را به عدالت داوری خواهد
کرد و به جهت مظلومان زمین به راستی حکم خواهد نمود و جهان را به عصای
دهان خویش زده شریان را به نفخه لب های خود خواهد کشت (۵) و کمر بند
کمرش عدالت خواهد بود و کمر بند میانش امانت (۶) و گرگ با بره سکونت
خواهد داشت و پلنگ با بزغاله خواهد خوابید و گوساله و شیر و پرواری با هم، و
طفل کوچک آن ها را خواهد راند... (۱۰) و در آن روز واقع خواهد شد که ریشه
یَسَیَ به جهت قوم ها بر پا خواهد شد و امّت ها آن را خواهند طلبید و سلامتی
او با جلال خواهد بود (۱۱) و در آن روز واقع خواهد گشت که خداوند بار دیگر
دست خود را دراز کند تا بقیّه قوم خویش را... باز آورد. (۱۲) و به جهت امّت
ها عَلَمِی بر افراشته، رانده شدگان اسرائیل را جمع خواهد کرد و پراکنده کان یهود
را از چهار طرف جهان فراهم خواهد آورد."

* - "یَسَیَ" = نام پدر داود نبی (پادشاه یهود) بود و داود معروف بود به داود پسر
یَسَیَ (قاموس کتاب مقدس)

پیوست شماره "دو"

(آباء یسوعیین - جامعه مسیح ((Society of Jesus) یا ژروئیت ها (Jesuits)، فرقه کوچکی است از مسیحیان کاتولیک. بنیانگذار این فرقه مذهبی ایگناس دو لوبولای قدیس یا ایگناتیوس لوبولای قدیس (Saint Ignatius Loyola) (۱۴۹۱ - ۱۵۵۶) میلادی از مردم اسپانیا در قرن شانزدهم میلادی بود. این گروه به سه اصل تقوی و فقر و اطاعت از پاپ، باور دارند. (دائرة المعارف آمریکانا جلد ۱۶- ۱۶ Encyclopedia Americana, Volume 16- ۱۶ معین).

یسوع به معنای رهاننده و نجات دهنده است و کلمه ای است عبرانی یا سریانی. عیسی اسمی است عبرانی یا سُریانی و گویند مقلوب از یسوع است و شاید هم تحریفی از عیسو باشد و مسلمانان مسیح را عیسی نامند. (لغت نامه دهخدا)

The King James, version of the Bible ترجمه کتاب مقدس معروف به در سال ۱۶۰۳ میلادی که پادشاه James Stuart انگلیس شد، فرمان تجدید نظر در ترجمه کتاب مقدس را صادر کرد. در پی آن پنجاه نفر از فضلا و محققان بر جسته انگلیس در آن زمان مأمور انجام این کار شدند و به صورت گروه های جداگانه در آکسفورد و کمبریج و وست مینیستر کار را آغاز کردند. به هر گروه بخشی از کتاب مقدس برای تجدید نظر در ترجمه آن داده شد. سپس این ترجمه های جدید در یک هیئت ویژه بررسی و پس از تأیید و تصویب نهایی، سرانجام در سال ۱۶۱۱ میلادی به نام کتاب مقدس کینگ جیمز، (The King James, version of the Bible) یا ترجمه رسمی و موثّق کتاب مقدس، اهدایی به King James، چاپ و منتشر گردید. این ترجمه مورد توجه عموم واقع گردید و محبوبیت آن از دیگر ترجمه های کتاب مقدس بیشتر شد. این ترجمه با نثری موزون و مسجع و متفقی، ارزیابی و آهنگ ویژه ای برخوردار است. البته در سال های ۱۸۸۱ و ۱۸۸۵ میلادی به ترتیب عهد جدید و عهد عتیق دوباره ترجمه گردید و در قرن بیستم نیز ترجمه های تازه ای از کتاب مقدس به زبان انگلیسی به عمل آمد.

(دائرة المعارف آمریکانا جلد سوم - Encyclopedia Americana volume 3)

پیوست شماره "چهار"

Thomas Carlyle توماس کارلایل (۱۷۹۵-۱۸۸۱)، نویسنده و ادیب و مورخ و خاورشناس و منتقد معروف مسائل اجتماعی و فیلسوف اخلاقی انگلیسی از اهل اسکاتلند. او زبان عربی را در بغداد آموخت و در دانشگاه کمبریج استاد زبان مزبور نیز گردید. از جمله آثار مشهور کارلایل کتاب "انقلاب فرانسه" (The French Revolution) ۱۸۳۷- میلادی و کتاب "قهرمانان، قهرمانان پرستی و قهرمانی در تاریخ" - On Heroes, Hero Worship, and the Heroic in History ۱۸۴۱ میلادی.

(دائرة المعارف آمریکانا جلد ۵- Encyclopedia Americana Volume 5-) Edward Gibbon - ادوارد گیبون (۱۷۹۴- ۱۷۳۷ م.)، نویسنده و مورخ انگلیسی که اثر مشهور تاریخی او در شش جلد به نام "انحطاط و سقوط امپراتوری روم" (The Decline and Fall of the Roman Empire) است که در سال های ۱۷۷۶ تا ۱۷۸۸ میلادی به تدریج نوشته و چاپ گردید.

(دائرة المعارف آمریکانا جلد ۱۲- Encyclopedia Americana, Volume 12-) در اینجا ناگفته نماند که شش جلد کتاب "انحطاط و سقوط امپراتوری روم" تأليف: ادوارد گیبون به شرح بالا که وسیله: فرانک سی. بورن Frank C. Bourne تلخیص شده بود را، ابوالقاسم طاهری به فارسی ترجمه و در یک جلد توسط: مؤسسه انتشارات فرانکلین، در سال ۱۳۴۷ ش. و انتشارات علمی و فرهنگی، در سال ۱۳۷۰ و ۱۳۷۳ ش. در طهران چاپ و منتشر گردید. و هم چنین، فرنگیس شادمان (نمایی)، تلخیص دیگر این کتاب را که وسیله: دی.ام.لو. D.M.Low انجام شده بود را به فارسی ترجمه و در سه جلد توسط: بنگاه ترجمه و نشر کتاب در سال ۱۳۵۱ ش. و انتشارات علمی و فرهنگی، در سال ۱۳۷۰ و ۱۳۸۱ ش. در طهران چاپ و منتشر گردید.

پیوست شماره "پنج"

روزنامه تایمز لندن (The Times of London) - این روزنامه در ژانویه سال ۱۷۸۵ میلادی انتشارش آغاز گردید.

حضرت بهاءالله در لوح شهدای سبعة یزد، "روزنامه تایمز" را چنین مخاطب می سازند: "... یا تیمس، یا دارای گفتار و مطلع اخبار، یک ساعت بر مظلوم های ایران بگذر و بین مشارق عدل و مطالع انصاف زیر شمشیر اصحاب اعتساف مبتلا. اطفال بی شیر مانده اند و عیال در دست اشقيا اسيير. زمين از خون عشق نگار بسته و زفات مقربین عالم وجود را مشتعل نموده..." (مائده آسمانی - جلد چهارم ص ۱۲۹)

توضیح آن که، واقعه شهادت شهدای سبعة یزد به دستور جلال الدّوله، حاکم یزد، حدود یک سال پیش از صعود حضرت بهاءالله، در بهار سال ۱۸۹۱ میلادی روی داد. آن حضرت پس از آگاهی از این رویداد و چگونگی آن، نه شبانه روز به نزول الواح نپرداختند و باب لقا را مسدود فرمودند. در اینجا ناگفته نماندکه جلال الدّوله، شاهزاده محمود میرزا فرزند ارشد شاهزاده مسعود میرزا، ظلّ السلطان فرزند ارشد ناصرالدین شاه قاجار و حاکم حدود دو پنجم سرزمین ایران، بود که حضرت بهاءالله در لوح دنیا نازله در حیفا در تایستان ۱۸۹۱ میلادی، چندی پس از رویداد شهادت شهدای سبعة یزد او را "ظالم ارض یا" نام نهادند.

حضرت بهاءالله در لوح شهدای سبعة یزد در دنباله خطاب به روزنامه تایمز چنین می فرمایند: "یا معاشر الملوك، شما مظاہر قدرت و اقتدار و مشارق عزّت و عظمت و اختیار حقیقی، نظری بر حال مظلومان نمائید. یا مظاہر عدل، باد های تند ضغینه و بغضبا مصابیح بر و تقوی را خاموش کرد و در سحرگاهان نسیم رحمت رحمانی بر اجساد سوخته مطروحه مرور نمود و از هزیش این کلمات عالیات مسموع: وای وای بر شما ای اهل ایران، خون دوستان خود را ریختید و شاعر نیستید، اگر بر کردار خود آگاه شوید، سر به صحراء گذارید و بر عمل و ظلم خود ناله و ندبه نمائید. ای حزب گمراه، اطفال را چه گناه؟...

یا اوراق اخبار در مدن و دیار، آیا حنین مظلومان را شنیدید و نوحة ایشان به سمع
شما رسیده و یا مستور مانده؟ امید آن که تجسس فرمائید و بر اعلای آن چه واقع
شده قیام کنید، شاید نصایح مشفقانه و مواعظ حکیمانه، عباد غافل را آگاه
نماید و به طراز عدل مزین دارد..."

پیوست شماره "شش"

معبد پارتون (The Temple of Parthenon) یا معبد آتنای باکره
The Temple of Athena Parthenos یا The Temple of the Virgin
در شهر آتن پایتخت کشور یونان است. ساختمان این معبد مدت پانزده سال از
۴۴۷ ق.م. تا ۴۳۲ ق.م. به طول انجامید. آتنای باکره در افسانه های باستانی
یونان الهه جنگ و نگاهبان هنر و صنعت به شمار آمده و شهر آتن نیز در تجلیل
و بزرگداشت این الهه به نام او نامیده شده است. دور تا دور این معبد را ستون
ها فرا گرفته است.

دائرة المعارف امریکانا - جلد ۲۱ - Encyclopedia Americana, Volume 21

واژنامه به ترتیب حروف الفبا

حرف «الف»

أبدع = بدیع تر(ین) - تازه و نویر(ین) - شگفت تر(ین)

إبرام = پافشاری - اصرار - پایداری در امری کردن

أبناء = پسران (مفرد: ابن)

أبهاها = باشکوه تر(ین) - درخشندۀ تر(ین)

إجلالاً = برای بزرگداشت - برای گرامیداشت

أجملها = زیباتر(ین) آن

أحفاد = نوادگان (مفرد: حَفِيد)

أرجيف = سخنان بیهوده و دروغ و بی پایه و اساس (مفرد: إرجاف)

أرقاء = بندگان (مفرد: رقيق)

أريكة = اورنگ - تخت - سرير

أزكىها = پاک تر(ین) آن - خالص تر(ین) آن

إستغاثه = یاری خواستن - یاری طلبیدن - درخواست کمک

أسئى = بلندر(ین) - شکوهمندتر(ین) - روشن تر(ین)

أشقياء = شروران - پست فطرتان - شریران

إصطھينا = برگزیدیم - انتخاب کردیم (اصطھنی یَصْطَفَیٰ إِصْطِفَاءً: برگزیدن -

انتخاب کردن - گزینش)

إطفاء = خاموشی - خاموش کردن

أطييّها = بهتر(ین) آن - گزیده تر(ین) آن

أعمده = ستون ها - پایه ها (مفرد: عمود)

أعوام = سال ها (مفرد: عام)

أعنوان = یاران - یاوران - دستیاران (مفرد: عَوْن)

أغصان = شاخه ها - شاخسارها (مفرد: عُصْن)

نام و عنوانی است که از سوی حضرت بهاءالله به فرزندان ذکورشان داده شده است.

أفنان = شاخه ها - شاخسارها (مفرد: فَنْ)

نام و لقبی است که از سوی حضرت بهاءالله به بستگان حضرت اعلی داده شده و بیشتر از طریق انتساب به مادر، فاطمه بیگم، و همسر آن حضرت، خدیجه خانم، بوده است. از بستگان پدری حضرت باب، جزتنی چند، به امر آن حضرت، مؤمن نشدند ولی در باطن و نهان از حمایت و جانبداری دریغ و مضایقه نداشتند.

أفندي = واژه و لقبی است در ترکی عثمانی برای احترام مانند آقا در فارسی «مستعمل مابین عثمانیان مأخوذه از یونانی به معنی آقا و پیشو و اوایل به خاندان سلطنتی می گفتند. و غصنه اعظم را در ایام ادرنه تجلیلاً عباس افندي می گفتهند» (اسرار الآثار - تأليف: جناب فاضل مازندرانی)
أُفول = غروب

إقتران = ازدواج - ارتباط - به هم پیوستگی

إكليل = تاج - دیهیم (جمع: أكاليل)

آلّم = درد - رنج - غم - اندوه (جمع: آلام)

آمال = آرزوها - خواسته ها - امیدها (مفرد: أمل)

أنين = ناله - فغان - آه - شیون

أوجاع = دردها - رنج ها - رنجوری ها - ناخوشی ها (مفرد: وجع)

أوليّت = برتری - تقدّم - رجحان

أينَ آنتِ: كجایی تو - (ضمیر مخاطب مؤنث)

حرف «ب»

يأحسنها و أكمّلها = به بهترین و کامل ترین آن

يا لمّه - يكسره - يک باره - کاملاً - تماماً

بُحبوحه = وسط - میانه - میانه

بحبوبة طغيان نقض = مراد: میانه طغيان و بالا آمدن امواج پیمان شکنی

ناقضان عهد و میثاق پس از صعود حضرت بهاءالله

بَدَدْ يُبَدِّدْ تَبَدِيد = پرآکندن - دورکردن - راندن - پخش کردن

بِر = نیکوکاری - نیکی - پارسایی - مهربانی

بِساط هجر درهم پیچیدن = سفره هجر و دوری درهم پیچیدن 'عنی: زمان هجر
و دوری را به پایان رساندن

بُقْعَةُ نُورَاءِ = مکان درخششده وتابناک - مراد: ارض اقدس است

بَقِيَّةٌ ... مَمْنُوعًا = ممنوع ماندم - بازداشتہ ماندم

بَقِيَّةٍ = بازمانده - مانده - باقیمانده (جمع: بقایا)

بَقِيَّةُ الْبَهَاءِ وَدَيْعَتُهُ = بازمانده و یادگار حضرت بهاءالله وامانت و سپرده او -

مراد: ورقه مبارکه علیا، بهائیه خانم، خواهرتني حضرت عبدالبهاء

بُكاء = گریه - زاری

بُلداء = نادانان - احمق ها (مفرد: بَلِيد و أَبَلَد)

بُلْهَاء = نادانان - مردم ابله و نادان (مفرد: أَبَلَه)

بَلِيَّات = سختی ها = گرفتاری ها - بلا ها - مصیبت ها (مفرد: بَلِيَّه)

بُهتان = تهمت - افترا - دروغ

حروف «ت»

تَأْجِيل = به وقت دیگرانداختن - به عقب انداختن

تالان و تاراج = غارت - چپاول - یغما

تَأْلِمَات = دردمندی ها - اندوه ها - غمناکی ها (مفرد: تَأْلِم)

تَبَارِكُ الَّذِي = والا وارجمند و خجسته است کسی که

تَبْثُلُ = وارستگی - انقطاع - به خدا پیوستن و از دنیا گسیتن

تَبِّسَّمَات = لبخندها (مفرد: تبسم)

تحقیر = خرد و ناچیز شمردن - خوار و بی ارزش و اعتبار دانستن

تَحْيَات = درودها - سلام ها - شادباش ها (مفرد: تحيّت)

تَخْدِيش = لکه دار کردن - خدشه دار کردن - خراب کردن

تَدَلِيس = فربیکاری - عوام فربی - خدعا - نینگ - گول زنی

تَزوِير = جعل - تقلب - ریاکاری - دوروی

تَزَيِّف = نادرست خواندن - ساختگی و دروغین شمردن - پست و ناچیز شمردن
 تَسْمِيه نمودن = نام نهادن - نامیدن
 تَشْتِيت = پرآکندگی - جدایی - پیشانی
 تَشْيِيد = ساخت - برپا کردن - برا فراشتن - ساختن
 تَعَالَى تَعَالَى = بلند است، بلند است - والاست
 تَعُطفَات = مهربانی ها - شفقت ها
 تَعْلَقَات = دلبستگی ها - علاقه ها - وابستگی ها
 تَعْوِيق = پس انداختن - به عقب انداختن - تأخیر و درنگ کردن در کاری
 تَنَلَّاً يَتَنَلَّا تَنَلَّاً = درخشیدن - تاییدن - برق زدن
 تَلَطُّفات = لطف ها - نوازش ها - دلنوازی ها
 تَمَشِّيت = به راه انداختن - راندن - سرو سامان دادن
 تَمَهِيدَات = آماده سازی ها - زمینه سازی ها - برنامه ریزی ها - تدارک ها
 تَوْليت = زمامداری - سرپرستی - عهده داری

«ح» حرف

ثَقل = بار - سنگینی (جمع: أثقال)
 ثَقل فادح = بار سنگین و کمرشکن
 ثَمَين = پرها - گرانبهای ارزشمند
 ثنا = ستایش - تمجید - تعریف

«ج» حرف

جَارِف = شدید - سخت - سیل آسا
 جَبِين = پیشانی
 جَسيمه = بزرگ - عظیم
 جَلَّ اعْزَازُه = بزرگ و ارجمند است رتبه و مقام و منزلت او
 جَمَرَة مُحرِقة = اخگرسوزنده - آتش پاره سوزاننده
 جُنُود مُجَنَّدَه = لشکرهای آماده و مهیا و مجهز برای حرکت

جَوْهْرَة = گوهر - سنگ گرانبها - مروارید
جَيْبُ حُمُول = گریبان گمنامی، بی نام و نشانی و ناشناسی

حرف «ح»

حَبْل = رسمان - رشته (جمع: حِبَال)
حِصْنَ حَصَين = قلعه محکم و استوار - دژ محکم و استوار و نفوذ ناپذیر (جمع: حُصُون)
حَقُّ الدَّم = حق نخست زادگی - حق نخستین فرزند بودن
حَقَّق = برآور - انجام ده - (حَقَّقَ يُحَقِّقُ تَحْقِيقًا، تحقق بخشیدن - انجام دادن - محقق ساختن)

حَلَاوَت = شیرینی - شیرین بودن
حَنَان = دوستی - محبت - مهربانی - دلسوزی
حَنُون = مهربان - با مهر و محبت - دلسوز
حَوَائِج = نیازها - خواسته ها - آرزوها (مفرد: حاجت)

حرف «خ»

خَضِيل = شاداب - تازه - آبدار
خَلَال = میان - درون - وسط - (من خلال: از میان - از درون - از وسط)
خَلَجان = هیجان - آشفتگی - پیشانی - ناآرامی
خُلَد بَرِين = بهشت برین
خَلَف = پشت - پس - عقب

حرف «د»

دِرَع = زره - جامه و لباس رزم و نبرد و جنگ - (فقدان درع اعظم الهی: مراد: صعود حضرت عبدالبهاء است)
دُرْرَى = درخشان - تابان - پر تلاّلَه
دَسَائِس = توطئه ها - فتنه ها - مکرها (مفرد: دسیسه)

دَنِيهٌ = پست - بی ارزش - ناچیز
ذَوْهٌ = درخت - درخت بلند و پرشاخ

حرف «ذ»

ذَكَرٍکِ فی لوحه = ترا در لوحش نام برد
ذَهَبَیَه = طلاibi - زرین

حرف «ر»

رَحْل اقامت افکنندن = ساکن و مقیم شدن در جایی
رجیق مختوم = شراب سریسته و مُهر شده
رَسْح (رسحه) = چکه - چکیده - قطره - تراوش (جمع: رَسْحات)
رزایا = مصیبت ها - بلا ها - بدینختی ها - زیان های سنگین و ناگوار (مفرد: رزیه)

«رفتی و شکست محفل ما هم محفل ما و هم دل ما»: از ایيات پرآکنده
نظامی گنجوی، فاضل و شاعر توانای قرن ششم هجری قمری (دوازدهم میلادی)
رَفْع علَّیْن = جای و طبقه بالایین بهشت
رمَس = آرامگاه - قبر - گور - خاک گور - مجازاً: جسد (مفرد: رُموس و آرماس)
رواق (رواق) = پیشخانه - بیشگاه خانه - ایوان ستون دار (جمع: آروقه)
روحات = شادی ها - خوشی ها - آسایش ها (مفرد: روحه)
رهیب = حزن انگیز - غم انگیز - اندوهبار - سهمگین
رَیَان = شاداب - تازه - با طراوت

حرف «ز»

رَعْم = گمان - تصور
رَعْیم = پیشوای - رهبر - سرdestه (جمع: رُعَماء)
زَفَرَات = آه ها - ناله ها (مفرد: زَفَرَة)

حرف «س»

ساحت = درگاه - آستان - آستانه (جمع: ساحات)
سافله = پست - فرومايه - بدذات

سالارنقض = سردار و سردسته پیمان شکنی - مراد: میرزا محمد علی، ناقض
اکبر، برادر ناتنی حضرت عبدالبهاء است
سبجایا = سرشت ها - خوی ها - ویژگی ها - خصایل (مفرد: سجیه)
سخاء = بخشش

سدره = درخت - درخت گtar (جمع: سدر و سدرات)
سِرّ = رمز - راز (جمع: اسرار)

سُراذق عصیمت ریانی = سراپرده حفظ و حمایت یزدانی
سنۀ حین = مراد سال ۶۸ و به سخن دیگر ۱۲۶۸ هجری قمری است که تنی چند
از بابیان ناصرالدین شاه قاجار را مورد سوء قصد نا فرجام قراردادند که در نتیجه
حضرت بهاءالله و شماری از بابیان دستگیر و در زندان سیاه چال زندانی شدند
و گروهی از آنان نیز به شهادت رسیدند و بسیاری هم در نقاط دیگر در ایران
شریت شهادت نوشیدند و حضرت بهاءالله نیز پس از رهایی از زندان با خانواده
به فرمان سلطان قاجار، راهی بغداد در عراق عرب گردیدند.

سیلوح = بزودی تابان گردد - (لاح یلوح لوحًا: تابان شدن - نمایان شدن - تابیدن
- پدیدار شدن)

حرف «ش»

شاعر بودن = آگاه بودن - داننده بودن
شامخ = بلند - مرتفع - رفیع

شرف مَقْرُّبِ بِقُدُومِه = جایگاه ترا با قدم هایش گرامی و ارجمند داشت
شريعة سمحه بيضاء = آئين سهل و آسان و روشن و آشکار و مراد: آئين بهائي
است

شُعرات = موی ها (مفرد: شعرة)
شفیع = میانجی - واسطه - (شفاعت: وساطت - میانجی گری - پا در میانی)
شقاق = اختلاف - نفاق - تفرقه - شکاف - چند دستگی - ناسازگاری - و مراد

از قطب شقاق و مرکز نفاق، یعنی، محورو رهبر و سرداسته شکاف و نفاق و اختلاف، میرزا یحیی ازل، برادر ناتنی حضرت بهاءالله است

شَمَلٌ = جمع - اجتماع - اتحاد - یگانگی

شَنِيعٌ = بد - زشت - زننده - ناخوش آیند

شَهَابٌ = درخشش - آتش - زبانه آتش - شعله (جمع: شُهُب) - (شهاب ثاقب: تیر شهاب - تیرآتشین - شعله افروخته)

شُهُورٌ = ماه ها (فرد: شهر)

شَيْمٌ = خصلت ها - خلق ها - خوی ها - شیوه ها - رسم ها - سرشناسی ها (فرد: شیمه) - (معجزه شیم: خصائص شکفت انگیز - خلق و خوی های اعجاب آمیز)

حرف «ص»

صائب نظر بودن = دارنده دید و نگاه و نگرش و اندیشه راست و درست بودن

صلوة (صلاحة) = برکت - دعای خیر - درود - ستایش - نماز (جمع: صَلَوات)

صواب دید = صلاح دید - تصویب - تجوییز

صون = حمایت - حراست - پشتیبانی - حفاظت - نگهداری

حرف «ض»

ضَرِيحٌ = مرقد - آرامگاه - گور - مقبره (جمع: ضَرَائِح)

حرف «ط»

طارد = دور کننده - بیرون کننده - طرد کننده

طُرَّاً = همگی - باهم - دسته جمعی

طِراز عدل = زیور عدل و داد (مجازاً)

طَرْفَةُ العَيْنِ = یک چشم به هم زدن - یک بار جنباندن پلک چشم - یک لحظه

طَمَاطَامٌ = میانه دریا

طوبی لِمَنِ اسْتَطَلَّ فِي ظِلِّهِ الْمَمْدُودٍ = خوشابرای کسی که در سایه گسترده اش بشینند

حروف «ظ»

ظِلّ مَمْدُودٌ: سَايَهَ كَسْتَرْدَه - سَايَهَ كَشِيدَه وَدَرَاز - سَايَهَ وَسِيعَ وَپَهْنَاوَر

حروف «ع»

عَبَّابَه = آستانَه - درگاه (جمع: أَعْتاب)

عَجَبَ = شَكْفَتَ انگَيز - تعَجَّبَ آور - عَجِيبَ - حِيرَتَ انگَيز

عَصَماءَ = گَرَانِبَها - بازِرْشَ - ارزِنَدَه

عِنَادَ = مَخَالِفَت - سَرْسَختَى - خَوْدَ رَأَيَ - يَكَ دَنْدَگَى - لَجَاجَتَ - خَيْرَه سَرَى

عُنْفَ = سَنْگَدَلَى - خَشُونَتَ - پَرْخَاشَگَرَى - تَنْدَى وَبَدَ رَفَتَارِى

عَيْفَ = سَرْسَختَ - تَنَدَ - بَى رَحْمَ - خَشَنَ

عَوْنَ = كَمَكَ - يَارِى - دَسْتَكَىرى - (يَارِ - يَاوَرِ - دَسْتِيَارِ - وَجَمْعُ آنَ: أَعْوَانَ)

عَيْنَ مَقَامَكِ = جَايِگَاهَ تَرا مَعِينَ وَمَشَخْصَ كَرَدَ

حروف «غ»

غُربَتَ = دورَى - دورِى از وطن

غُرْفَ جَنَانَ = غَرْفَه هَای بَهْشَتَ - اتَاقَهَای بَهْشَتَ - حَجَرَه هَای بَهْشَتَ -

بَالَّا خَانَه هَای بَهْشَتَ (مفرد: غُرفَه)

غَلَيانَ = جَوشَشَ - هِيجَانَ - جَوشَ وَخَروشَ

غُمُومَ = انْدُوهَهَا - دَلْتَنْگَىهَا - غَصَّبَهَهَا (مفرد: غَمَ)

غُيُومَ = ابْرَهَا - مِهَهَا (مفرد: غَيمَ)

حروف «ف»

فَاجِعَه = رويداد و حادثه ناگوار - مصيَّبَتَ - بلا (جمع: فَوَاجِعَ)

فَادِحَ = شاقَ - سَنْگَينَ - كَمْرَشْكَنَ - ناگوار

فَادِحَه = مصيَّبَت ناگوار - بدَبَختَى - سَخَتَى (جمع: فَوَادِحَ)

فُجَاهَه (فَجَاهَه) = ناگهانَ - سَرْزَدَه - غَيْرَ مَنْتَظَرَه

فَرعَ = شاخَه - شاخَ درخت

فُرقت = جدایی - دوری - فِراق

فَم = دهان (جمع: أَفواه)

فَوَا أَسْفَأَ عَلَىٰ = پس ای وای برمن - پس ای دریغ و افسوس برمن

فَرِيدَه = یکتا - یگانه - بی مانند

حروف «ق»

قَبِح = زشت - ناپسند

قَدَرْ يُقْدِرْ تَقْدِير = مقدّر کردن - معین کردن - رقم زدن - تعیین کردن

قَطْرَه آسنه = قطره گندیده (بد بو - شورمزه)

قَضَى يَقْضِى قَضَاء = برآوردن - اجابت کردن

حروف «ک»

کَاس = جام - پیاله - کاسه (جمع: كُؤوس)

کافه = همگی - جمیع - همه

کَيْيَه = غمگین - دلتنگ - افسرده - اندوهگین

کَدَرْ آشام = غم و اندوه آشامنده یا نوشته (آشام: مخفف آشامنده است در کلمات مرکب، مثل: خون آشام)

کُرَيْت = غصه - غم - اندوه - رنج

کَرم = تاکستان - موستان - بوستان - باغ

کَشْفُ الغِطَاء = پرده برداشت - پرده برانداختن - پرده براندازی - افشاگری - هویدا و آشکار ساختن

کِلَك = خامه - قلم

کُمُون = نهفتگی - پوشیدگی - پنهانی - خفا

حروف «ل»

لُؤلُؤ = مروارید - گوهر (جمع: لثالي)

لا بُدُّ = بی تردید - بدون شک - ناگزیر - به هر حال

لاریب فیه = شک و تردیدی در آن نیست

لایسین و لا یعنی = نه چاق و فریه می کند و نه بی نیاز و بسنده می سازد -
(مجازاً: بی پایه و بی مایه - پوچ و بیهوده)

لایاده = جامه و بالا پوش بلند که روی جامه دیگر پوشند

لعل الله = که شاید خداوند

لفأ = به پیوست - به ضمیمه

حرف «م»

مال و مثال = ثروت و خواسته - دارایی و کالا - پول و اسباب

مؤلمه = درد آور - رنج آور - غم انگیز

متحیرین = پرسشانان - سرگشتشان - درماندگان - سرگردانان

متثبت = چسیده - پایبند - پیوسته - متصل - درآویزنده

متواری = پنهان شده - نهان شده - دریدر - سرگردان

محترم = مسلم - قطعی - حتمی - ناگزیر

محجور = بازداشت شده - ممنوع - محروم

محیی رم = زنده کننده استخوان های پوسیده (مفرد: رمه)

محمر = سرشته شده

مرات صافیه = آئینه روشن و صاف و شفاف (جمع: مرایا)

مرقاد = گورها - قبرها - آرامگاه ها (مفرد: مرقد)

مرج = دشت - مرغزار - چمن زار - علف زار

مستمدد = یاری خواهنه - کمک جوینده

مسند = اورنگ - تکیه گاه - جایگاه - نشیمن گاه (جمع: مساند)

مشروع = نقشه - طرح - (قانونی - شرعی - برق)

مُصاب الْأَلِيم = مصیبت بزرگ - حادثه و رویداد جانگذار و دردناک - (مُصاب:
فاجعه - مصیبت)

مصابیح = چراغ ها (مفرد: مصباح)

مَصْوُن = در امان - محفوظ

مَضْجَع = آرامگاه - گور (جمع: مَضَاجِع)
مَطْرُوح = به زمین افکنده - افکنده - دورانداخته
معاهد اداری = سازمان های اداری - تأسیسات اداری - مؤسسات اداری (فرد:
معهد)

مُعَوِّج = کج

مُلْتَهِبُون = سوختگان - درسوزوگداز آمدگان - شعله وران - سوزانان
مُمْتَرَج = آمیخته - آمیخته شده

مُنَدِّمَج = نهفته - درهم رفته و داخل شونده - در آینده در چیزی - درهم فشرده
مِنْهَج قَوِيم: راه و جاده محکم واستوار (جمع: مَنَاهِج)

مُنَهَّمِر = جاری - ریزان - فرو ریخته

مَوْضِع = جایگاه - موقعیت - وضع - وضعیت (جمع: مَوَاضِع)
مَوْقِف = جایگاه - موقعیت - وضع - وضعیت (جمع: مَوَاقِف)

حرف «ن»

نار موقده = آتش افروخته - آتش سوزان
ناکث = پیمان شکن - بی وفا
ئَحِبِّ = شیون - فغان - گریه و زاری
نَضِير = سرسبز - خرم - ترو تازه - شاداب
نُعوت = وصف ها - تعریف ها - توصیف ها - صفات - خصایل (فرد: نعت)
نَفَحَة قَمِيصِيه = بوی پیراهن او - بوی جامه او
نَهَى: عقل ها - خردها (فرد: نهیه)

حرف «و»

وا ویلا = ای افسوس و دریغ - افسوس و دریغا - وا اَسْفَا
واهیه = بی مغر - بی پایه و مایه - بی اساس
ودیعه = امانت - امانتی - سپرده (جمع: ودانع)
وَرَع = پرهیزکاری - پارسایی - تقوی

حُرف «ه»

هجر جمال ابھی = مراد: هجرت دو ساله حضرت بهاء اللہ پس از دو سال اقامت در بغداد به کوه های سلیمانیه و سرگلو در کردستان عراق در سال های ۱۲۷۰ تا ۱۲۷۲ هجری قمری (آوریل ۱۸۵۴ تا مارچ ۱۸۵۶ میلادی) است

هذا حَتْمُ = این ناکزیر است - این گزین ناپذیر است

هَذِيَانَات = سخنان پوچ و بیهوده - پرت گویی ها

هَزِيز = آواز و بانگ وزش باد - غَرَش طوفان

هَمَال = همتا - مانند - نظیر - (بی هَمَال - بی همتا - بی مانند - بی نظیر)

هُموم = دلواپسی ها - نگرانی ها - دلشوره ها - غم ها - اندوه ها - دردها -

رنج ها (مفرد: هَمْ)

حُرف «ای»

يَسَّر يَسِير يَسِير = آسان کردن - تسهیل کردن - میسر کردن - هموار کردن